

# Le Saint-Laurent



rafraîchit  
sans alourdir

No 50 — 69<sup>e</sup> Année 1895

Rivière-du-Loup, 8 octobre 1964

Le numéro : 10 sous

## A RIVIERE-DU-LOUP

# Congrès du Barreau Rural du 9 au 11 octobre

### REUNION CONJOINTE AU CENTRE MUNICIPAL LE 15 OCTOBRE

Le Comité des secrétaires municipaux du comté de Rivière-du-



Loup siègera, le 15 octobre, au Centre Municipal de cette ville,

555 rue Lafontaine, près de la gare des Chemins de Fer Nationaux.

Tous les Maires et présidents des Commissions Scolaires du comté de Rivière-du-Loup seront présents à cette assemblée conjointe, que présidera M. Paul-Emile Roy, président du Comité.

A cette occasion, ce dernier donnera une conférence sur la procédure de vente des immeubles.

Un autre conférencier, M. C.E. Blouin, du Ministère de l'Éducation, parlera du transport des élèves.

Tous les intéressés, secrétaires municipaux et de commissions scolaires, maires et présidents de Commissions scolaires, sont invités de manière spéciale à assister à cette importante réunion, au Centre Municipal de Rivière-du-Loup.

### L'Hon. Carrier Fortin conférencier d'honneur dimanche midi

L'Association du Barreau Rural de la Province de Québec tiendra son 37<sup>e</sup> congrès à Rivière-du-Loup, du 9 au 11 octobre.

Cent vingt-cinq avocats et juges du Barreau Rural, accompagnés de leurs épouses, sont attendus à ces assises.

Le rôle de l'avocat dans le monde du travail sera le principal sujet étudié par les participants au congrès, qui a comme thème la décentralisation judiciaire.

L'Hon. René Tremblay, député fédéral du comté de Matane et Ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration sera du nombre des congressistes, à titre de représentant personnel du Ministère de la Justice à Ottawa, l'Hon. Guy Favreau.

Pour sa part, le Premier Ministre de la Province, l'Hon. (suite à la page 11)

### LE MINISTRE DE L'INDUSTRIE A RIVIERE-DU-LOUP SOUS PEU

L'Hon. Gérard D. Lévesque viendra à Rivière-du-Loup, le 19 octobre. C'est ce qu'a révélé le président de la Chambre de Commerce aînée, M. François Côté, au cours de la réunion qui a marqué la reprise officielle des activités de la Chambre de Commerce locale, récemment.

Le programme définitif de la visite du Ministre de l'Industrie et du Commerce du Québec n'est pas encore définitivement arrêté. Toutefois, on croit savoir qu'il profitera de son séjour ici pour visiter l'usine papetière F.F. Soucy, et rencontrer les membres de la Société d'Expansion, organisme de promotion industrielle et commerciale. Il est aussi possible que le Ministre s'adresse aux commerçants et industriels de la ville au cours d'un dîner.

D'autre part, M. Côté a annon-

cé un retard dans la tenue de la clinique industrielle. Il est pro-



bable qu'elle ait lieu à la mi-novembre.

# L' action unifiée des municipalités aidera à décentraliser

### Soumissions demandées pour l'Hôtel-Dieu

Le Ministère des Travaux Publics de la Province a lancé samedi un appel d'offres en vue de l'octroi du contrat de construction du futur Hôtel-Dieu de Rivière-du-Loup.

On sait que les travaux préliminaires d'excavation sont terminés sur le chantier de cet imposant immeuble à être érigé sur les hauteurs de St-François-Xavier, et qui pourra accommoder 250 patients et sera pourvu d'une section psychiatrique.

Les entrepreneurs intéressés à soumissionner pour les travaux généraux ont jusqu'au 12 novembre pour le faire. Pour les travaux spéciaux, mécanique, électricité, ascenseurs, la date limite a été fixée au 5 novembre.

★ ★ ★ ★ ★

A LIRE EN PAGE 4:

Visites Royales au Canada

La Semaine de Prévention des Incendies

★ ★ ★ ★ ★

"Ce n'est pas en se faisant la guerre, mais en se groupant, que les municipalités du Québec contribueront à accélérer une décentralisation souhaitable, et obtiendront des autorités gouvernementales l'adoption d'une législation en ce sens".

C'est ce qu'a déclaré le Maire, lundi soir, en commentant le récent congrès de l'Union des Municipalités de la Province, dont il venait d'être élu président.

Notant que le gouvernement du Québec est déjà entré dans le mouvement d'aide spéciale aux

régions dites désignées, M. Gendron a dit que l'Union des Municipalités entend regrouper les zones homogènes dans le contexte des grandes régions économiques existantes. C'est à ces zones qui ont en com-

(Suite à la page 11)



### PARALLELE ENTRE LE PASSE ET LE PRESENT

D'intéressantes comparaisons entre le mode de vie actuel et celui d'autrefois ont été faites, mardi soir, au super hebdomadaire du Richelieu — Rivière-

du-Loup par M. Maurice W. Soucy, président de Nap Dumont Limitée.

Présenté par le Dr Pierre Royer. M. Soucy, conférencier in-

visité pour la circonstance, avait d'abord expliqué le motif qui l'avait incité à choisir un tel sujet, soit de faire partager à (suite à la page 11)

### Ouverture des soumissions le 14 octobre

C'est mercredi prochain, le 14 octobre, que seront ouvertes les soumissions demandées par le ministère des Travaux Publics en vue d'entreprendre l'exécution de la première phase des travaux de construction du port de mer en eau profonde à Gros-Cacouna.

Le coût de ces travaux a été estimé à quatre millions. On espère que les offres des entrepreneurs correspondront ou seront inférieures à ce chiffre. A défaut de quoi, le Conseil du Trésor aura à considérer à nouveau la question des crédits à affecter à l'exécution du projet, ce qui aurait pour résultat de retarder le début des travaux.

★ ★ ★ ★ ★

A LIRE EN PAGE 4

Sujets d'actualité et unité diocésaine

Les As Junior de Québec ici ce soir

★ ★ ★ ★ ★

## CAMPAGNE DE RECRUTEMENT DE LA CHAMBRE AINEE

Durant les dix prochains jours, la Chambre de Commerce aînée de Rivière-du-Loup va s'occuper activement de recrutement, l'effort maximum devant avoir lieu samedi et dimanche. M. David

Lebel assume la responsabilité de la campagne. Ce dernier sera secondé dans sa tâche par une trentaine de solliciteurs bénévoles, qui verront à renouveler la contribution des membres en règle pour 1963-1964.

### Gala de Cinéma Canadien au Théâtre Princesse

Les vingt-cinq années d'existence de l'Office National du Film seront soulignées en notre ville, le 14 octobre prochain, par un Gala du Cinéma Canadien au Théâtre Princesse.

Au cours d'une séance de projection qui débutera à huit heures, quatre productions récentes (suite à la page 9)

A l'heure actuelle, la Chambre de Commerce aînée de Rivière-du-Loup compte 285 membres. Les dirigeants de la campagne ont déclaré qu'ils seront des plus satisfaits si l'effectif est porté à 350 pour 1964-1965.

Les citoyens de Rivière-du-Loup sont invités à joindre en grand nombre les rangs de la Chambre de Commerce aînée, au moment où la ville a besoin de toutes les bonnes volontés pour consolider les positions acquises sur la voie de l'expansion et de la prospérité.

## Journée municipale samedi prochain

La Chambre de Commerce a pris l'initiative d'organiser pour samedi, une rencontre avec les autorités municipales, la direction de la Société d'expansion de Rivière-du-Loup, et un groupe d'industriels et commerçants du milieu.

La réunion, qui aura lieu à l'Hôtel de Ville, à deux heures de l'après-midi, va faire pendant à la tenue des petits Etats Généraux de la Cité. Des questions touchant l'avenir industriel et commercial de la municipalité y seront étudiées plus à fond. Le public est invité.

### GERANT DES VENTES



M. Lucien Bertin, président de Bertin et Fils Ltée, est heureux d'annoncer la nomination de M. Julien Alary, autrefois gérant du magasin de Rivière-du-Loup, comme gérant des ventes de cette compagnie.

M. Alary est à l'emploi de Bertin et Fils limitée depuis quinze ans. Il assumait la gérance de la succursale de Rivière-du-Loup depuis 1953.

### NOMINATION



M. Julien Alary, gérant des ventes de Bertin et Fils Limitée, annonce la nomination de M. Ronald Dumais au poste de gérant de la succursale de Rivière-du-Loup. M. Dumais est à l'emploi de Bertin et Fils Limitée depuis dix ans. La succursale de Rivière-du-Loup dessert le territoire des comtés de Kamouraska, Rivière-du-Loup et Témiscouata.

### ABSENT

M. Henri Bélanger, O.D., optométriste, sera absent de son bureau du 30 septembre au 15 octobre. 48-49-50-p.p.

## UN POSTE A ONDES COURTES POUR LA PROTECTION CIVILE

M. Georges Chevalier, directeur de la zone numéro 3 du Service de Protection Civile du Québec, a fait part aux autorités de la ville de l'intention des dirigeants du S.P.C. d'installer à Rivière-du-Loup un poste de radio à ondes courtes pour relier notre ville, où se trouve le quartier-général de la zone numéro 3, avec le poste central de contrôle à Québec.

la permission d'installer le poste à l'endroit précité, les édiles ont fait savoir qu'ils étaient favorables en principe à la chose, les termes de l'entente à conclure demeurant à expliciter.

Des essais faits avec du matériel de télécommunication transportable ont donné d'excellents résultats, le meilleur endroit pour situer les 2 antennes du poste, d'une hauteur de 80 pieds, se révélant l'emplacement du réservoir municipal.

A M. Chevalier, qui sollicitait

### A LOUER

Logement de 3 pièces, plus chambre de bain, semi chauffé, renové à neuf sera libre le premier novembre, s'adresser à: 23 Ste-Anne, Tél: UN 2-4208 50-p.



# EMILE D'AMOURS

BIERE PORTER

63 Fraserville

UN 2-3507-08

### VIANDE DE QUALITE GEM

Pour votre repas du Jour de l'Action de Grâce

Dindes fraîches, cat. "A", vidées, prêtes à cuire 5 à 9 livres — la livre	\$0.39
Jambon demi Cottage roll — Cry-O-Vac la lb	\$0.59
Boeuf rôti haut côte — la lb	\$0.39
Boeuf rôti épaule — la lb	\$0.59

### FRUITS ET LEGUMES FRAIS

Raisins rouges Empereur Cal. No 1, 2 lbs	\$0.29
Choux de Bruxelles, Frais No 1 contenant 1 pinte	\$0.35
Epinards frais, Canada No 1 sac de 10 oz	\$0.19
Oignons jaunes, Canada No 1 sac de 5 lbs	\$0.29

### SPECIAUX GEM — SPECIAUX GEM

Gelée Shirriff, saveurs à votre choix 9 paquets 3 oz	\$1.00
Margarine vite coloré Blue Bonnet 2 pqt 1 lb	\$0.59
Papier aluminium Stuart House 2 roul. 25 pds	\$0.69
Jus tomates, qualité fantaisie Libby's 6 btes 20 oz	\$1.00
Shortening Fluffo, 2 boîtes 1 lb	\$0.65
Mélange à gâteaux, blanc ou chocolat Monarch, 3 env.	\$0.49
Biscuits David T-Mix — La Salle 2 cellos	\$0.75
Café Instantané Chase Sandborn jarre 6 oz	\$1.15
Fromage Velveeta de Kraft — Boîte 2 lbs	\$1.15

### AUBAINE 350 TIMBRES GOLD STAR SUPPLEMENTAIRES

25 timbres avec l'achat Beurre de Caramel Grenache, 2 btes 14 oz	\$0.49
25 timbres avec l'achat, farine prêtamisée Purity, sac de 7 lbs	\$0.79
25 timbres avec l'achat, un chou fleur Québec No 1	
25 timbres avec l'achat 2 doz. Oranges	
25 timbres avec l'achat tasse à mesurée 2 dans 1 — Spécial	\$0.49
50 timbres avec l'achat Extrait de Foie de Morue Wampole, bout. 15 oz	\$1.50
50 timbres avec l'achat Spray Net Helen Curtis, Boîte 6 oz	\$0.98

ACHETE AVEC ECONOMIE QUI ACHETE CHEZ D'AMOURS



# Belzile SUPER MARCHE

104 Témiscouata

UN 2-3555

### UNIS POUR DE PLUS BAS PRIX

#### SPECIAUX DE FIN DE SEMAINE

25 timbres en plus avec l'achat de 2 boîtes de 14 oz de Caramel Grenache 2 boîtes 14 oz pour	\$0.49
25 timbres en plus avec l'achat de 7 lbs farine prêtamisée Five Rose, sac 7 lbs pr	\$0.79
25 timbres en plus avec l'achat d'une tasse à mesurée 2 dans 1 — Spécial à	\$0.49
50 timbres en plus avec l'achat d'un Spray Net Helen Curtis — Boîte de 6 oz pour	\$0.98
50 timbres en plus avec l'achat d'une bouteille de Wampole, bouteille 15 oz	\$1.50
Biscuits David T-Mix cello 1 lb La Salle 36 biscuits - 2 paquets pour	\$0.75
Dream Whip, 2 paquets de 2 oz pour	\$0.55
Breuvage Chocolat Jiffy, Bte 1 lb	\$0.59
Tire à la mélasse David, gros cello de 2 1/2 lbs pour	\$0.89
Gelée Shirriff 9 paquets de 3 oz pour	\$1.00
Margarine Blue Bonnet 2 paquets 1 lb pour	\$0.59
Papier aluminium 2 roul. de 25 pieds pour	\$0.69
Peanuts salés Krispies Kernels, cello de 13 oz pour	\$0.39
Jus tomates Libby's qualité fantaisie 6 boîtes de 20 oz pour	\$1.00
Shortening Fluffo, 2 paquets de 1 lb pour	\$0.65
Mélange à gâteau blanc ou chocolat Monarch 3 env. pour	\$0.49
Chocolat en barre Dairy Milk Cadbury Régulier .10 la barre — Spécial 6 pour	\$0.49
Dindes A vidées, prêtes à cuire, pesanteur 5 à 15 lb grand spécial. lb	\$0.39
Jambon demi Cottage Roll Cray O Vac Legrade pesanteur 2 à 3 lb	\$0.59
Salade au chou Bilopage dans joli verre pratique, verre de 10 oz pour	\$0.35
25 timbres en plus avec 4 petits pâtés à la viande individuels Bilopage 4 pour	\$0.57
25 timbres en plus avec 2 doz oranges Sun-kist grosseur 163, 2 oz pour	\$0.89

#### FRUITS ET LEGUMES

Raisins rouges Empereur Californie No 1 grosses grappes, 2 lb pour	\$0.29
Choux de Bruxelles frais No 1 casseau 1 pte	\$0.35
Epinards frais No 1 sac 10 oz pour	\$0.19
Oignons jaunes sac 5 lb pour	\$0.29

# BELZILE

SUPER-MARCHE BIERE ET PORTER

Rivière-du-Loup  
Clavigraphe Ltée

Remington - Smith Corona - R.C. Allen  
TOUT POUR LE BUREAU  
Réparation - Location

168, Lafontaine

Un. 2-4457



## Cours mixtes en secourisme de l'Ambulance Saint-Jean

L'Ambulance St-Jean de Rivière-du-Loup offre à toutes les personnes intéressées — hommes et femmes, des cours en secourisme.

Ces cours débuteront le 14 octobre, à huit heures du soir, au Foyer-Patro.

Comme on le sait, les connaissances en secourisme permettent de donner les premiers soins à une personne soudainement malade ou blessée dans un accident, jusqu'à l'arrivée du médecin. Le secouriste peut aussi aider à conduire un malade à l'hôpital, empêcher l'aggravation de ses blessures, et peut-être de lui sauver la vie.

Les notions apprises aux cours de secourisme de l'Ambulance St-Jean sont utiles pour toute la vie.

Les cours qui vont débuter le 14 octobre dureront chacun deux heures, soit de 8 à 10 heures du soir.

### Contrat octroyé pour les gymnases d'ici peu

Le contrat pour la construction de deux gymnases, d'une paletterie, et de locaux attenants — salles de poids et haltères, chevaux allemands, bains turcs, etc. — sera octroyé d'ici quelques jours par le gouvernement du Québec, dans le cadre du plan d'expansion du Foyer-Patro de Rivière-du-Loup, en voie de réalisation.

La nouvelle a été annoncée aux membres de la Chambre de Commerce aimée présents à la première assemblée générale d'automne, par M. l'abbé Yvan Morin, supérieur du Foyer-Patro, qui s'était rendu quelques jours plus tôt dans la Vieille Capitale pour l'ouverture des soumissions.

Il y avait six soumissionnaires, dont un s'est retiré. La plus basse des cinq soumissions restantes est celle de St-Hilaire Construction, de Rimouski, qui s'élève à \$542,000.00.

On sait que le gouvernement fédéral subventionne cette partie des travaux dans une proportion de 75 pour cent, parce qu'ils sont considérés comme un agrandissement de l'École de Métiers. On s'attend à ce que les travaux de construction débutent à la mi-octobre.

soir. Les personnes qui réussiront l'examen à la fin des cours recevront un certificat en secourisme de l'Ambulance St-Jean.

On pourra s'inscrire pour suivre ces cours, le soir même de leur début, au Foyer-Patro, ou encore par téléphone, en appelant le responsable des cours, M. René Bourgoïn, au numéro UN 2-3317.

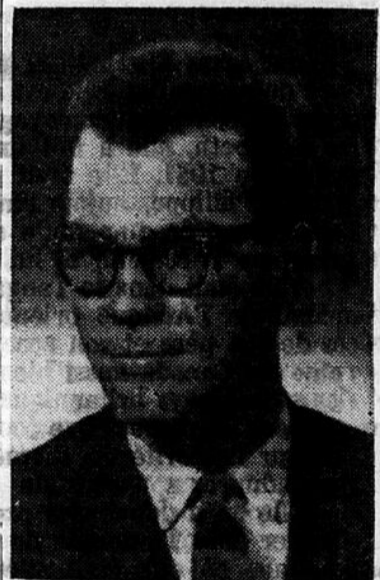
Le seul déboursé, de deux dollars sert à acheter le livre d'instructions et le tissu à écharpe. Ces articles sont remis au début du premier cours.

À la fin du cours, les auditeurs

### M. M. Milord président de l'Ass. des Inst.

Lors de leur assemblée générale, tenue le 23 septembre, les membres de l'Association des Instituteurs et Institutrices Catholiques de la région de Rivière-du-Loup ont choisi les membres du bureau de direction de cet organisme pour l'année 1964-1965.

À cette occasion, M. Marius Milord, professeur à l'Externat Classique, a été élu président



Ce dernier succède à M. Jacques Fitzback, sortant de charge.

Mlle Aliet Gendron a accédé à la vice-présidence, charge précédemment occupée par M. Milord. La secrétaire réélue est Mlle Thérèse Lévesque, et le trésorier élu, M. Raymond Boucher.

Mlle Esther Leblanc et M. Louis A. Lévesque ont été élus conseillers, et Mme Marcelle Bastille, réélue à la même charge.

masculins et féminins seront invités à joindre les rangs des Brigades Ambulancières locales. Ces unités ont un pressant besoin de secouristes prêts à rendre service bénévolement et désireux de travailler en équipe. Pour être admis, il faut posséder un certificat récent en secourisme, être âgé d'au moins 17 ans, posséder une bonne réputation et les aptitudes physiques et autres requises.

Ceux et celles qui seront acceptés dans les divisions masculine et féminine recevront de l'instruction supplémentaire en secourisme et pour les dames et demoiselles, des notions en soins à domicile. Bienvenue à tous les candidats sérieux et de bonne volonté.

### Profession et vêtire chez les Clarisses

Dimanche, le 11 octobre, à dix heures de l'avant-midi, Soeur Marie du Divin Coeur, née Subanne Belzil de Val d'Or, prononcera ses vœux perpétuels dans l'ordre de sainte Claire, comme soeur de l'extérieur.

À l'issue de la messe, Mlle Valérie Légère, de Paquetville, N.B., revêtira l'habit des Pauvres Clarisses. La cérémonie sera présidée par Mgr Joseph Diamant, P.D., curé de St-Patrice, qui prononcera l'homélie.

Tous sont invités à se rendre dans la chapelle du monastère pour partager la joie des Pauvres Clarisses de Rivière-du-Loup à l'occasion de cette cérémonie de profession et de vêtire.

### Amicale du Couvent de St-Ludger le 17 octobre

La direction de l'Amicale du Couvent de St-Ludger invite toutes les anciennes élèves de cette institution à leur réunion annuelle, samedi, le 17 octobre.

La réunion amicaliste débutera à cinq heures de l'après-midi par le Salut du St-Sacrement à la chapelle du Couvent, pour se terminer par un souper intime, auquel assisteront plusieurs religieuses ayant déjà enseigné à St-Ludger.

La direction de l'Amicale lance la plus cordiale invitation à toutes les anciennes à venir revoir leur "Alma Mater" et renouer avec leurs anciennes compagnes de classe. Bienvenue à toutes.

Mme Lucien Bérubé, sec.



- Au congrès des Commissions scolaires -

La délégation de Rivière-du-Loup au congrès de la Fédération des Commissions Scolaires Catholiques du Québec, du 30 septembre au 3 octobre, à l'hôtel Reine-Elisabeth, à Montréal, étaient MM. Marc Bélanger et Lucien Chénard, président et secrétaire-trésorier de la C.S. locale, M. Norbert Frénette, directeur des études, et son épouse, les commissaires Henri Bélanger, J.B. Thivierge, et J.S. Lévesque, et leur épouse.

- Le Maire en Colombie-Britannique -

S.H. le Maire Rosaire Gendron et Mme Gendron, assisteront, du 14 au 17 novembre, au congrès de l'Association des Maires du Canada, à Victoria, Colombie-Canadienne. Ainsi en ont décidé les échevins, au cours de l'assemblée de lundi, du Conseil Municipal. À la même occasion, M. Gendron a reçu des félicitations de ses collègues à l'occasion de sa récente élection à la présidence de l'Union des Municipalités de la Province de Québec.

- Assemblée des Fermières -

L'assemblée mensuelle du Cercle des Fermières de Rivière-du-Loup se tiendra ce soir, 8 octobre, à la salle paroissiale St-Patrice, rue Beaubien. Invitation à tous les membres du Cercle. La réunion sera marquée par l'élection d'un nouveau bureau de direction pour l'année 1964-65. L'assemblée débutera à huit heures précises.

- Une locomotive à vapeur -

La suggestion d'un citoyen, d'inviter les Chemins de Fer Nationaux à faire don à la ville de Rivière-du-Loup d'une locomotive à vapeur de la série 6200 a été agréé par le Conseil Municipal, qui a adopté une résolution en ce sens. L'auteur de la suggestion a précisé que s'il y a une localité dans le Bas-du-Fleuve qui est en droit de réclamer une telle relique de l'ère de la traction à vapeur, c'est bien Rivière-du-Loup, où dès 1860, le Grand-Tronc avait son terminus de l'est. La locomotive serait placée dans un endroit en vue et constituerait une attraction en plus d'un memento.

- Des "Loups" Montréalais? -

Il est possible que dans un avenir rapproché le Club local les "Loups" soit appelé à fonder une succursale dans la Métropole. Cette association d'anciens citoyens de Rivière-du-Loup, semblable à celle qui existe à Québec, s'appellerait les "Loups" du Montréal Métropolitain. Notant que de tels groupements peuvent aider au rayonnement de notre ville, le Maire n'a pas exclu, lundi, la possibilité d'inviter tous ces citoyens à visiter leur lieu d'origine. La Rivière-du-Loup n'oublie pas ses fils, toujours les bienvenus chez-eux, dit M. Gendron.

- Évaluateurs de biens-fonds -

Les édiles ont approuvé, lundi, la nomination de MM. Arthur Lavoie, Alexis Lebel, et Roger Emond, comme évaluateurs des biens-fonds municipaux pour 1965.

### PHARMACIE en SERVICE

DIMANCHE, 11 OCTOBRE

De midi à 9 heures P.M.

PHARMACIE BELLE

### MEDECINS de GARDE

POUR URGENCE SEULEMENT

DIMANCHE, 11 OCTOBRE

EN MEDECINE Dr Conrad Landry

En Chirurgie: Dr A. Langford

## Partie de hockey au Stade de la Cité des jeunes, ce soir à 8 h. entre les As juniors de Québec - les Loups de Rivière-du-Loup

# Le Saint-Laurent

Organe des comtés de Rivière-du-Loup,  
Témiscouata et Kamouraska

Journal hebdomadaire fondé en 1895  
publié et imprimé par l'Imprimerie  
du "SAINT-LAURENT" Limitée  
193, Lafontaine, Rivière-du-Loup



Directeur : Gilles Paré

Rédacteur : Beauvais Bérubé

## SUJETS D'ACTUALITE ET UNITE DIOCESAINE

Le "Courrier de Montmagny" dans ses deux derniers numéros, a traité en page éditoriale de deux questions à l'ordre du jour dans le diocèse de Ste-Anne: la régionalisation de l'enseignement secondaire public, et la mise en circulation d'un journal diocésain.

Après avoir pris connaissance du premier article, nous ne pouvons cependant nous résigner à croire — du moins en ce qui regarde Rivière-du-Loup — à l'existence d'un complot à La Pocatière pour faire avorter les projets de commission scolaire régionale à Montmagny et Rivière-du-Loup.

Surtout quand l'école secondaire régionale est déjà en construction à Rivière-du-Loup sur le campus de la Cité des Jeunes, et quand la reconnaissance de l'existence légale de la Régionale de Kamouraska-Rivière-du-Loup-Témiscouata par les autorités provinciales est attendue à brève échéance.

Quant à l'utilité du journal à être mis en circulation ce mois-ci dans le diocèse de Sainte-Anne dans le but de susciter l'esprit communautaire chez les fidèles de cette circonscription religieuse, nous partageons entièrement cette fois l'avis de notre confrère magnymontois, surtout quand il invoque l'argument financier, particulièrement d'actualité ces temps-ci

dans le diocèse.

Pourquoi, en effet, recourir à la contribution des groupements diocésains, tous plus ou moins à court d'argent, pour financer un nouveau journal, alors que ces mêmes organismes ont toujours eu le loisir d'utiliser les colonnes largement ouvertes des hebdomadaires de Montmagny et de Rivière-du-Loup.

Il est en outre permis de se demander combien de lecteurs assidus recrutera une publication exclusivement consacrée aux oeuvres, organismes et associations à caractère diocésain.

Le meilleur moyen de faire passer le message ne serait-il pas encore l'utilisation des média de publicité déjà existants, ou, préférablement la recherche sincère, humble et patiente de la véritable fraternité chrétienne qui doit unir les fidèles de la parcelle d'Eglise qu'est un diocèse, en dépit de certains facteurs géographiques et humains de dislocation?

Au moment où le diocèse traverse une crise de croissance, l'occasion se prête à un appel à la modération dans les paroles et les actes, à la prudence, au respect de la justice distributive qui a toujours été le souci de nos évêques, et dont d'autres personnes dans la ville épiscopale seront bien avisées de s'inspirer dans la poursuite d'ambitions parfois démesurées.

## LA SEMAINE DE PREVENTION DES INCENDIES

A l'occasion de la Semaine de Prévention des Incendies, du 4 au 10 octobre, l'Association des enquêteurs et commissaires d'incendie du Canada et l'Association Canadienne des chefs de pompiers mettent tout en oeuvre pour éveiller l'attention du public vis-à-vis la calamité nationale que sont les incendies au pays.

Les organisateurs de la Semaine de Prévention des Incendies en profitent également pour donner à la population canadienne des conseils de sécurité visant à réduire le nombre des incendies. Pour avoir une idée de la gravité de la situation, contentons-nous de signaler qu'au Canada en 1963, il y a eu 83,426 incendies, qui ont causé des pertes matérielles de l'ordre de plus de cent-cinquante-cinq millions de dollars! Et que dire du bilan tragique des morts, qui s'est élevé pour la même période à 551.

Fait à noter, comme pour les tragédies de la route, c'est la province de Qué-

bec qui détient le championnat pour les pertes matérielles, avec au-delà de trente-quatre millions, tandis que pour le nombre des morts, nous venons au deuxième rang avec 110 pertes de vie.

Malgré tout, ces chiffres, à part ceux des pertes, sont inférieurs à ceux de 1962, ce qui tend à démontrer l'efficacité de telles campagnes annuelles d'éducation populaire en matière de prévention des incendies.

En gardant à l'esprit la vague d'incendies qu'a connu Rivière-du-Loup l'hiver dernier, incendies qui devaient faire trois victimes, nous croyons opportun d'inviter la population à apporter le plus grand intérêt aux activités de la campagne destinées à renseigner le public sur les risques d'incendie et sur les moyens de prévenir les ravages de l'élément destructeur. Durant la campagne de prévention des incendies comme en tout temps, ne donnons pas prise au feu!

## NOUVELLE SAISON D'ACTIVITES AU CENTRE

La sixième année d'activités du Centre de Loisirs du Foyer-Patro s'est ouverte récemment sous d'heureux augures, et tout laisse croire qu'elle sera des plus fructueuses dans le meilleur intérêt de la cause utile et noble qu'est celle de la récréation communautaire à Rivière-du-Loup.

Dans notre ville, à l'avant-garde en ce domaine, la nécessité d'un Centre de Loisirs est depuis longtemps comprise, de même que le sens du mot loisir, que l'on n'associe pas uniquement au sport, mais à des passe-temps à caractère social, artistique et culturel, aptes à promouvoir l'épanouissement de toute la personne humaine.

Cette compréhension, au niveau des jeunes, se manifeste par une fréquentation accrue du Centre les jours de congé. Une progression sensible est aussi enregistrée chez les adolescents et jeunes gens, pour qui des soirées spéciales sont organisées chaque semaine.

Quant aux adultes, leur assistance nombreuse au concert et à la représentation théâtrale qui ont eu lieu depuis l'ou-

verture du Centre en septembre, peut être interprétée comme une appréciation des efforts déployés pour accroître le niveau de culture artistique chez notre population par le moyen du Centre de Loisirs.

En somme, cette année encore, le Centre de Loisirs du Foyer-Patro veut être le lieu de rendez-vous de toute la famille, et mérite l'encouragement entier de la population pour l'oeuvre de formation, d'éducation et de préservation qu'il a tant à coeur de réaliser dans notre milieu.

Aussi, après avoir souhaité plein succès aux dirigeants et au personnel du Centre de Loisirs pour l'année 1964-1965, croyons-nous de notre devoir d'encourager jeunes et adultes de Rivière-du-Loup à fréquenter régulièrement le Centre pour bénéficier de tout ce qu'il peut leur offrir.

Qu'ils n'oublient pas qu'ils sont favorisés, bien des endroits beaucoup plus populeux que Rivière-du-Loup ne possédant pas une organisation de loisirs telle que la nôtre, capable de leur procurer en tout temps des passe-temps variés, sains et enrichissants.

## VISITES ROYALES AU CANADA

par Jean-François POULIOT

Dans notre province, l'année 1908 a rappelé deux dates qu'il n'est pas permis d'oublier: le troisième centenaire de la fondation de Québec par Champlain en 1608, et le 250ème anniversaire de la nomination de Mgr de Laval comme premier Vicaire Apostolique de la Nouvelle France en 1658. La célébration de ces deux événements historiques fut réhaussée par la présence du Duc et de la Duchesse d'York qui régnèrent plus tard sous le nom de roi George V et de reine Marie. Ils étaient les grands parents de la reine Elizabeth II.

La seule visite que fit le Duc à la maison de campagne des prêtres du Séminaire de Québec, au petit cap St-Joachim. Il était accompagné de Mgr Olivier-Elzéar Mathieu, alors supérieur du Séminaire de Québec et Recteur de l'Université Laval, qui devint le premier archevêque de Régina. Tout le long du parcours, les demeures étaient pavées. De Beauport à St-Joachim, la population avait acclamé le Prince, qui demanda à Mgr Mathieu comment il se faisait que des Canadiens-Français catholiques montraient tant d'enthousiasme pour l'héritier de la couronne britannique. Mgr Mathieu s'empressa de lui répondre: "C'est précisément parce qu'ils sont de bons catholiques qu'ils montrent tant de respect pour l'autorité établie". Cette réponse était celle d'un véritable ami des jeunes et d'un grand éducateur. S'il vivait encore, quel jugement porterait-il sur ce qui se passe aujourd'hui?

Le roi George VI et son épouse, la reine Elizabeth, sont venus au Canada en 1939. Ils étaient le père et la mère de la Reine Elizabeth II. Le 12 juin, ils ont fait un arrêt à Rivière-du-Loup, où une foule estimée à vingt-cinq mille personnes qui venaient de toute la région s'est pressée pour les applaudir. Le roi et la reine ne purent cacher leur émotion. Plusieurs années plus tard, quand j'ai rencontré de nouveau la reine-mère Elizabeth à Ottawa, elle m'a dit, d'elle-même, qu'elle se souvenait très bien de la belle réception dont son mari et elle-même avaient été l'objet à Rivière-du-Loup. Ce fut leur dernier arrêt dans la province de Québec avant de continuer vers les provinces maritimes. La Rivière-du-Loup fait toujours si bien les choses qu'elle ne pouvait leur laisser que le meilleur souvenir.

La reine Elizabeth II est demeurée fidèle aux traditions de sa famille. Elle est venue au Canada à plusieurs reprises. A son premier voyage, alors qu'elle était la princesse Elizabeth, elle a fait un arrêt à Rivière-du-Loup le 5 novembre 1951. Elle était accompagnée de son époux, le prince Philippe, aujourd'hui duc d'Edimbourg. Malgré la saison avancée, une foule considérable s'était rendue à la gare pour l'accueillir et lui rendre hommage.

Elle était dans le Tanganika, le pays des cannibales Mau-Mau de l'Afrique orientale, quand on lui apprit le décès de son père et son accession au trône. Elle devenait la reine du Canada aussi bien que de la Grande-Bretagne et des autres pays britanniques. A ce titre, elle mérite notre respect, le respect que tout pays où l'ordre règne doit avoir pour l'autorité. Sa dignité inspire le respect et nous devons admirer son sens du devoir et son courage.

Elle en a donné des preuves à maintes reprises, en particulier dans l'automne de 1961, au Ghana, en Afrique occidentale, où elle était allée malgré l'avis contraire de ses ministres et les craintes exprimées par la presse anglaise. Son voyage fut un tel succès que le 6 février 1962, à l'occasion du dixième anniversaire de son avènement au Trône, le Sénat canadien fut unanime pour la recommander pour le prix Nobel de la paix.

Lors de cette visite de la Reine au Ghana, il n'avait été question ni d'une auto blindée ni d'une garde de corps de quatre mille hommes pour la protéger. N'est-il pas regrettable et humiliant que le gouvernement ait été obligé de recourir à de telles précautions pour protéger la personne de la Reine? Les grands journaux n'ont-ils pas une large part de responsabilité pour avoir donné trop de publicité aux menaces et aux excès des terroristes et tant d'importance aux propos inconsidérés des extrémistes?

La Reine Elizabeth II n'est pas une étrangère. Elle est venue comme Reine du Canada. Elle est notre souveraine. Elle est autant chez elle ici que n'importe où ailleurs dans le Commonwealth. Souhaitons-lui le plus heureux séjour au Canada.

Le "Saint-Laurent" est membre de  
L'Association des Hebdomadaires de  
Langue Française du Canada  
La Canadian Weekly Newspaper  
Association.

ABONNEMENT:

CANADA: \$3.00 — ETATS-UNIS: \$3.50

Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire, et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.



## ACTIVITES AMICALISTES LASALLIENNES

Au cours de la semaine dernière, l'Amicale Lasallienne de Rivière-du-Loup a tenu une assemblée générale à l'école Thibodeau.

M. Gérard Lapointe présidait la réunion. Une centaine de personnes ont répondu à la convocation-éclair faite aux officiers de l'Amicale et à leurs épouses ainsi qu'aux dirigeants religieux des écoles et à des représentants du personnel enseignant de la ville.

En plus de l'étude des questions à l'ordre du jour les amicalistes ont voulu souligner le retour à Rivière-du-Loup du C. F. Directeur Auguste et du C. F. Marcel, la nomination du C. F. Laurent Lavertu, autrefois secrétaire général de l'Académie de Québec, au poste de principal de l'école Thibodeau et la visite du C. F. Nicéphore, chef du Secrétariat de l'Union

des Amicales Lasalliennes du district de Québec.

Une confirmation officielle fut faite au représentant de l'Exécutif de l'Union pour que le Comité d'organisation de l'UALQ tienne sa prochaine assemblée annuelle à Rivière-du-Loup dimanche, le 25 octobre prochain. On a aussi décidé qu'une fête aux huitres grouperait les amicalistes le samedi, 24 au soir.

M. Léopold Roussel a bien voulu accepter encore la présidence du comité d'organisation de cette fête, dont nous reparlerons.

Les FF. Auguste, Laurent et Nicéphore nous reviennent d'Europe. Le F. Auguste a fait un long séjour d'études à Rome, les FF. Laurent et Nicéphore ont participé au Congrès mondial des anciens élèves des FEC à Barcelone, Espagne.

La projection de diapositives et de photos sur Rome et l'Eu-

rope a captivé l'auditoire, intéressé en plus par les commentaires des FF. Auguste et Laurent.

Le F. Nicéphore fut invité à prendre la parole. En discoureur avisé, il se soumit aux circonstances, nous laissant cependant sous l'impression d'avoir à l'entendre de nouveau.

Il exposa d'abord sa triple mission en Europe: étudier le mouvement amicaliste en pays étranger; rendre un tribut de gratitude aux vieux frères français venus dès 1904 et 1906 se dévouer au Québec; participer activement au Congrès mondial. Il repassa ensuite à grands traits

(Suite à la 11e page)

### ANNIVERSAIRE



M. Marcel St-Pierre, échevin du quartier St-Ludger, qui célébrera son anniversaire de naissance le 15 octobre.

### Loi de la Faillite

Dans l'affaire de la faillite

DE:

J. M. Tardif Enr.,  
Chs H. Michaud Prop.  
Ste-Rose-du-Dégelé  
Témiscouata, P. Q.

&

Charles H. Michaud  
Moulin à scie  
Madeleine Centre  
Comté de Gaspé

Failli

AVIS est, par les présentes, donné que CHARLES H. MICHAUD, de Madeleine Centre, Comté de Gaspé, et le dit Charles H. Michaud faisant affaires à Ste-Rose-du-Dégelé, Témiscouata, sous la raison sociale de J. M. Tardif Enr., a fait une cession le 2e jour d'octobre 1964 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 22ème jour d'octobre 1964, à 11 heures du matin, heure avancée, au bureau du Séquestre Officiel, Me Marius D'Amours, au Palais de Justice (33 rue de la Cour) à Rivière-du-Loup, Province de Québec.

Daté de Rivière-du-Loup, ce 6 octobre 1964.

Gendron & Gendron  
Syndics licenciés

### Chauffeurs vendeurs demandés

Il n'est pas nécessaire de posséder une automobile. Les candidats devront résider à Rivière-du-Loup ou Trois-Pistoles ou dans les environs.

Aux vendeurs sérieux un travail intéressant et rémunérateur en perspective.

S'adresser à Caron, Corribeau, Renaud et Cie, C. P. 1509, Matane. 50-jno.



CANADA  
PROVINCE DE QUEBEC  
COMTE DE RIVIERE-DU-LOUP

CITE DE RIVIERE-DU-LOUP

### — AVIS PUBLIC —

Avis public est par le présent donné par L.-P. Bernier, en sa qualité de greffier de la Cité de Rivière-du-Loup, que le règlement suivant:—

REGLEMENT No 496 concernant les propriétaires et conducteurs d'autos-taxis a été adopté par le Conseil de la Cité à sa séance du 5 octobre 1964.

Tout intéressé pourra en prendre connaissance au bureau du Conseil de la Cité de Rivière-du-Loup à l'Hôtel de Ville.

Donné sous mon seing, à Rivière-du-Loup, ce 5ième jour d'octobre 1964.

L.-P. BERNIER,  
Greffier.



## Partie de cartes

Sous les auspices de la SSJB de  
St-Antonin

au profit des Loisirs de cette paroisse  
Mercredi le 21 octobre

en la salle paroissiale St-Antonin  
à 8.00 heures p.m.

### NOMBREUX PRIX DE PRESENCE

UNE COMMANDITE DE:

**IRENEE MASSE**

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES  
ET EMBAUMEUR  
TEL.: UN 2-3850

ST-ANTONIN

CTE RIVIERE-DU-LOUP

UNE ETIQUETTE CO-OP  
POUR  
chaque budget familial

# CO-OP

8 Du Domaine  
Rivière-du-Loup

Tél.: UN 2-6316  
UN 2-6317

Meilleure qualité

Meilleurs prix

Meilleur service

### SEMAINE DU 7 OCTOBRE

Conf. de fraises MARQUETTE, 24 oz	0.49
Jus de tomates LIBBY'S, 20 oz	3/49
Soupe aux tomates CLARK, 10 oz	10/95
Gâteau Robin Hood Célébration 19 oz	2/89
Thé SALADA O. P., 60 sacs	0.79
JELL-O Pudding à remplissage 3 oz	3/39
Lait Inst. CARNATION, 3 lbs	1.05
Soupe COUNTRY-GOOD Poulet	
et Nouilles	6/63
Beurre Peanut SCHWARTZ, 16 oz	0.45
Pois verts ass. LIBBY'S, 15 oz	2/35
Fèves au lard HEINZ S. T., 20 oz	2/47
Céréales pour bébés HEINZ, 16 oz	0.45
Raisins JAFFA, 2 lbs	0.61
DREAM WHIP, 4 oz	0.51
AUNT JEMIMA, PANCAKE, 16 oz	0.21
Sirop Doré SPORTSMAN, 52 oz	0.47
Ragoût de Boulettes CORDON	
BLEU, 30 oz	0.75
Sauce à la Viande CORDON	
BLEU, 15 oz	0.29
Biscuits David T-Mix La Salle	2/79
FACELLE Man Size	0.31
OXYDOL, .30 off	1.35
Céréales CRISPY NUMBERS, 10 oz	0.37
Biscuits au Thé Royal, 2 lbs	0.59
Caisse de biscuits ass.	0.89



Pommes fameuses du Québec, 5 lbs	0.39
Laitue Californie, gr. 24	0.21
Choux du Québec	0.04
Raisins bleus, 6 pintes	0.79
Bananes, 2 lbs	0.29



Jeune dindon, 5 à 9 lbs — la lb	0.39
Fesse de jambon — la lb	0.55
Steak ou rôti du centre — la lb	0.75
Saucisse pur lard, paquet 1 lb	0.49
Smoked Meat, paquet 2 oz	2/49
Roll de Bologna, 24 oz format fml.	0.59

# Ce soir à 8 hres, partie de hockey entre les As juniors et les Loups

## GASTON LABEL LA RECRUE DE L'ANNEE

Mike Daigle - joueur le plus utile

Les dirigeants de la ligue de baseball "Laurentienne" se sont réunis dernièrement au Foyer-Patro afin d'apporter une note finale à la saison 1964. Des motions de félicitations furent alors adressées à l'équipe championne "Les Républicains d'Edmundston" pour avoir remporté les honneurs de la finale.

De plus, l'on a tenu à souligner le travail fait au cours de soit par la presse, la radio et la télévision.

Depuis un certain temps la direction de chaque équipe et les chroniqueurs sportifs avaient reçu des bulletins de vote dans le but de désigner un joueur au titre de recrue de l'année et de joueur le plus utile à son équipe.

D'après le vote reçu, Gaston Label des Tigres de Rimouski s'est classé premier lors du scrutin au titre de recrue avec un total de 42 points sur une possibilité de 65. Comme joueur le plus utile, l'honneur va à Mike Daigle, des Républicains d'Edmundston, avec un grand total de 37 points. Pour leur exploit ces joueurs recevront sous peu un trophée emblématique.

En somme plusieurs joueurs se sont vus décerner des honneurs pour la dernière saison de baseball. Le tableau ci-dessous pourra donner une idée des honneurs individuels ainsi que les succès remportés par les équipes championnes.

**Trophée Molson:** Républicains d'Edmundston (contre le Cabano par 4 - 2)

**Trophée Léo Bigué:** Braves de Cabano (Champions de la cédule régulière avec un

Abonnez vos amis au "Saint-Laurent"

**Trophées Albert Royer:** Yvon Guy Ouellet, Rimouski Martin Gauvin, Edmundston (meilleurs lanceurs saison régulière)

**Trophée Régent Ouellet:** avec des moyennes de — 667. Mike Daigle, Edmundston (joueur le plus utile à son équipe — Record de saison — 9 - 5)

**Trophée Rimouski Sportif:** Gaston Label, Rimouski, recrue de l'année avec une moyenne au baton de — 300

Les autres candidats qui ont obtenu le record de 15 - 9)

**Trophée Montcalm Simard:** Claude Ste-Marie, Trois-Pistoles (champion frappeur — 440)

obtenu des votes lors du scrutin de la recrue et joueur le plus utile sont dans l'ordre:

### RECRUE

Gaston Label 42 points (Riski) Ronald Gaudreault 8 points 3 Pi-t. Gilles Lapointe 8 points RdL Ronall Gaudreault 8 points 3 Pist. Guy Dionne 5 points RdL

### JOUEURS PLUS UTILE

Mike Daigle 37 points Edston Red Ouellet 22 points Cabano Réal Bourgoïn 18 points Cabano Claude Ste-Marie 10 points Riski Lauréat Thériault 4 points RdL Renald Morin 3 points Riski E. Désprey 3 points Edston M. St-Hilaire 2 points 3 Pistoles Bob Fyfe 1 point Cabano

## Réunion de la Commission de boxe du B.S.L.

La Commission de Boxe formée il y a quelques semaines pour le Bas St-Laurent siégera dimanche le 11 octobre, au Foyer-Patro.

La réunion, qui débutera à une heure trente de l'après-midi, au Centre de Loisirs, sera marquée par l'élection d'un exécutif permanent pour remplacer les

officiers provisoires.

Des délégués de Montmagny, Rimouski, Edmundston, La Pocatière, Mont-Joli, et Ste-Rose du Dégelis sont attendus à cette occasion.

Le but de la Commission est de promouvoir la boxe amateur dans le Bas St-Laurent.

## Un aumônier ?

**La Pocatière (DNC)** — A la suite de l'élection du nouveau bureau de direction de la Fédération des Oeuvres de Loisirs du diocèse de Ste-Anne-de-la-Pocatière, lors de la première assemblée générale de cet organisme, il a été unanimement proposé de demander à S. Exc. Mgr Bruno Desrochers, évêque

C'est M. l'abbé Yvon Ouellet, du diocèse, un aumônier officiel et attiré pour la Fédération, de l'Institut de Technologie Agricole de La Pocatière, qui agit présentement comme aumônier temporaire de la Fédération.

## Cours de culture physique au Centre

Des cours de culture physique sont dispensés au Centre de Loisirs du Foyer-Patro. L'horaire de ces cours est le suivant: adultes et hommes d'affaires, de une heure trente à trois heures trente de l'après-midi; étudiants de la ville, de sept heures à huit heures trente. Adultes, de huit heures trente à dix heures trente.

Les cours de culture physique au Centre de Loisirs du Foyer-Patro sont dispensés tous les jours, excepté les samedis et dimanches. Le professeur de culture physique est M. Bob syllvain.

## Les meilleures mousses et mousselines

Mademoiselle Francine Rioux 14 Saint-Laurent a été nommée mousseline de la semaine par son bel esprit d'équipe, sa serviabilité envers ses compagnes et sa bonne collaboration aux différents jeux.

Monsieur Marc Langevin 92 Amyot, a été nommé mousse de la semaine par son dévouement et sa bonne tenue dans le groupe et par sa participation active aux jeux. Bravo Marc... Pitchounette

## "Tartuffe" présentée au Foyer-Patro

Les amateurs de théâtre classique de la ville et de la région apprendront avec plaisir la venue à Rivière-du-Loup mercredi prochain le 14 octobre, de la troupe du Centre Dramatique du Conservatoire de Montréal.

La pièce à l'affiche à cette occasion sera "Le Tartuffe", comédie en vers en cinq actes de Molières, qui sera présentée sur la scène du Foyer-Patro à huit heures trente. Pour la circonstance, la disbursement sera la sui-

(suite à la page 10)

## LE CENTRE CULTUREL EN CHANTIER AU PRINTEMPS PROCHAIN

Selon M. l'abbé Yvan Morin, la construction du Centre Culturel prévu dans le plan d'extension du Foyer-Patro devrait normalement débuter au printemps de 1965.

Le supérieur du Foyer-Patro a exprimé cette conviction lors de l'assemblée qui marquait la reprise des activités de la Chambre de Commerce aînée de Rivière-du-Loup.

Des membres de la corporation du Foyer-Patro ont eu récemment des entretiens avec les au-

torités provinciales, concernant le projet de Centre Culturel. La chose est maintenant décidée, et la lettre d'intention devrait parvenir à la direction du Foyer-Patro d'ici la fin d'octobre.

M. l'abbé Morin s'est dit surpris de la rapidité avec laquelle se succède la mise en chantier des diverses annexes du Foyer-Patro. "Je croyais que le projet complet d'extension ne pourrait pas démarrer aussi vite, mais je suis heureux de constater l'évidence", a-t-il conclu.

## Comité de Tennis fermé au Foyer-Patro

Une réunion a eu lieu au Foyer-Patro le 4 octobre dernier, dans le but d'organiser le tennis junior et sénior au Centre de Loisirs.

A cette occasion, un comité a été formé, avec M. Antonio Beaulieu pour responsable. Les autres membres de ce comité sont MM. Hervé Nadeau, Laurent Gervais, André Pelletier, Réjean Pelletier, Bertrand Masé, et Mlle Marielle Lavoie.

Tous les jeunes intéressés à jouer au tennis et à suivre des cours sont priés de communiquer avec M. Antonio Beaulieu, téléphone UNION 2-2482, ou à la direction des sports au Centre de Loisirs du Foyer-Patro. Jeunes gens et jeunes filles, répondez nombreux à l'invitation et faites du tennis votre sport favori.

## Reprise de l'activité du club des Jeunes

C'est samedi le 17 octobre que le Club des Jeunes du Centre Récréatif de St-François-Xavier reprendra ses activités. Nous profitons de l'occasion pour inviter les jeunes à se présenter à la grande ronde de qualification qui a débuté le 3 octobre, et qui se terminera le 16 du même mois.

Tous les jeunes qui veulent entrer dans la grande ronde de qualification voudront bien s'adresser à Maurice Ducas et Pierrette Sirois, du Centre Récréatif de St-François-Xavier.

A tous, bonne chance pour la grande ronde de qualification.

Gilles Bérubé, publiciste

Le "Saint-Laurent" est le seul hebdomadaire de la région membre de l'A.B.C.

## DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Municipalité de St-Patrice de Rivière-du-Loup demande des soumissions pour l'entretien d'hiver des rues suivantes.

A savoir: Rue St-Cyrille, Casgrain, D'Amours, St-Jean et une partie de la rue Fraserville. Aussi la route à Michon à partir de la mi-février.

Les soumissionnaires devront s'adresser à:

Adrien SENECHAL, sec.-trésorier, Municipalité de St-Patrice chemin des Raymond, Rivière-du-Loup.

C. P. 43 ATELIER: TEL.: 492-3132 RESIDENCE: 492-2389

## Elz. Beaulieu & Fils Enr.

MANUFACTURIERS DE Monuments Funéraires en marbre et en granit



Canadien — Américain — Européen Statues en marbre d'Italie. EQUIPEMENT MODERNE DE LETTRAGE STE-HELENE CTE KAMOURASKA

# SPECIAUX

### PEINTURE AUBAINE Un surplus vendu au prix coûtant

Extérieur crème Milwaukee, esc	25%
Extérieur Ivoire esc.	25%
Extérieur Corail esc.	25%
Intérieur Semi lustre snowwhite blanc esc.	25%
Intérieur Email vert jade	30%
Intérieur Latex à base caoutchouc, 15 couleurs	25%
s'applique sur bois, gybroc, plâtre, etc.	
cette ligne est discontinuée	
Intérieure Teinture au vernis, esc	35%
Intérieure vert chrome pâte, 5 livres, esc.	50%

### SPECIAUX

Pommes McIntosh choix cello 5 lb	0.49
Raisins Bleus No 1, panier	0.99

### DERNIERE SEMAINE

Choux vert pour provision lb	0.05
Choux rouge lb	0.08
Jus de Tomates 20 oz Clark, 7 boîtes	1.00
Chocolat au lait, 2 lb	0.99
Morue salée, prête à cuire 2 lb	0.25
Eperlans de la région, 2 lb	0.59
Anguilles fraîches et sardines salées	

### VENTE DE CIRE 1/2 PRIX

Cire en pâte, boîte 1 lb plus 1 gratis	0.69
Cire liquide, 1 chopine plus 1 gratis	0.69
Cire plastic, 1 chopine plus 1 gratis	0.99

## JOS. CHARTIER

MARCHE DE POISSONS

Tél. UN 2-2977

52, Fraserville

## M. C. LAVOIE A UNE CONFERENCE MONDIALE DE VENDEURS FORD

M. Camille Lavoie, de Lavoie Tracteurs Enr., Rivière-du-Loup, assistera à la plus gigantesque conférence mondiale des vendeurs autorisés de tracteurs qui sera tenue à New-York du 10 au 12 octobre.

Cette assemblée, qui sera tenue sous les auspices de la Société



Ford, division des tracteurs, comptera une assistance d'environ 6,000 vendeurs et le personnel exécutif de la Compagnie représentant plus de 120 pays du monde libre.

Monsieur Lavoie rencontrera des vendeurs des pays européens comme l'Angleterre, la France

et l'Allemagne, de même que d'autres nations, telles que le Viet-Nam-Sud, la Jordanie et le Soudan.

En annonçant la conférence, Robert J. Hampson, vice-président de la Société Ford et gérant général de la division des tracteurs Ford, a dit: "La conférence est l'aboutissement de plusieurs années d'études fructueuses dans le domaine de la technologie, de la production et de la mise en marché, que nous avons commencées il y a déjà deux ans. Nous voulons familiariser nos vendeurs avec cette organisation mondiale, avec nos politiques et nos plans d'expansion".

L'assemblée débutera le 11 octobre avec une représentation au Radio City Music Hall. M. Lavoie par la suite visitera le pavillon FORD de l'exposition de New-York, où Ford est le seul manufacturier à présenter un étalage de tracteurs.

Il assistera également à plusieurs assemblées concernant la mise en marché et aura la chance d'échanger des informations avec les autres vendeurs des tracteurs FORD du monde entier.

### La poste le jour de l'Action de Grâce

Le maître de poste, M. Lauréat LeBlond, nous communique les renseignements suivants concernant le service postal à Rivière-du-Loup le 12 octobre, jour de l'Action de Grâce:

Service de guichet aucun  
Service de case postales de 8.00 à midi  
Service de facteurs aucun  
Levée des boîtes de rue 6.30 p.m.  
Service des routes rurales aucun  
Acheminement des correspondances comme à l'ordinaire

Abonnez vos amis au "Saint-Laurent"

#### A LOUER

Appartements neufs, meublés de 2 ou 3 pièces, pouvant accommoder une ou deux personnes. Electricité et chauffage compris. S'adresser à: UN 2-2656 50pp

### AVIS

Le Docteur Richard Côté désire aviser sa clientèle QU'A PARTIR DU 13 OCTOBRE son bureau sera déménagé à 8 RUE DU ROCHER au lieu de 51 rue Du Domaine, Rivière-du-Loup.

### La Pâtisserie "LA MARQUISSETTE"

SPECIALITES: Pâtisseries Françaises et Pain Français

Aussi Pâtisseries de tous genres

318, Lafontaine

Tél.: 2-2020 ou 2-6351

RIVIERE-DU-LOUP

### Zoël RAYMOND

LES PREVOYANTS DU CANADA S

VIE — FEU — AUTO — RESPONSABILITE

Taux spéciaux pour cultivateurs

CACOUNA

Tél.: UN 2-5905

### Réunion des anciennes du Couvent de St-Alexandre

La réunion annuelle des anciennes du Couvent de St-Alexandre aura lieu dimanche, le 18 octobre. Voici l'horaire de la journée:

10.30 a.m. Inscription  
11.30 a.m. Messe en la chapelle du Couvent.  
12.30 p.m. Buffet.  
2.30 p.m. Réunion des anciennes.

Celles qui ont passé par le Couvent et qui n'auraient pas reçu leur invitation sont priées de considérer cet avis comme une invitation personnelle à se rendre à l'Alma Mater pour cette journée.

### Remerciements pour sympathies

La famille Charles Blanchet désire remercier toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie, soit par offrande de messes, bouquets spirituels, condoléances, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles à l'occasion du décès de M. Charles Blanchet.



(PLANS DEPOSITAIRES) DES SOUMISSIONS CACHE-TEES seront reçues par le Ministère des Travaux publics pour l'édifice:

HOPITAL HOTEL-DIEU DE RIVIERE-DU-LOUP

Les entrepreneurs intéressés pourront s'adresser au Bureau des soumissions déposées, 3532 ouest, rue Jean-Talon, Montréal, et/ou 267, rue Saint-Paul, Québec, le ou après le vendredi, 2 octobre 1964, pour l'obtention des documents nécessaires: plans, devis, directives ainsi que les formules de soumissions.

Pour les travaux spéciaux: mécanique, électricité et ascenseurs, les soumissions seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi aux BUREAUX DES SOUMISSIONS DEPOSEES: JEUDI, LE 5 NOVEMBRE 1964

Pour les travaux généraux, les entrepreneurs adresseront au ministère des Travaux publics, Hôtel du Gouvernement, Québec, leurs soumissions jusqu'à 3 heures de l'après-midi. JEUDI, LE 12 NOVEMBRE 1964

Les plans et devis seront obtenus sur versement d'une somme de SIX CENTS DOLLARS (\$600), sous forme de mandat-poste ou chèque visé fait à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux publics. Les dépôts seront remis (sauf dans le cas des entrepreneurs qui n'auront pas soumissionné) si les documents sont retournés en bon état au plus tard le 20 novembre 1964.

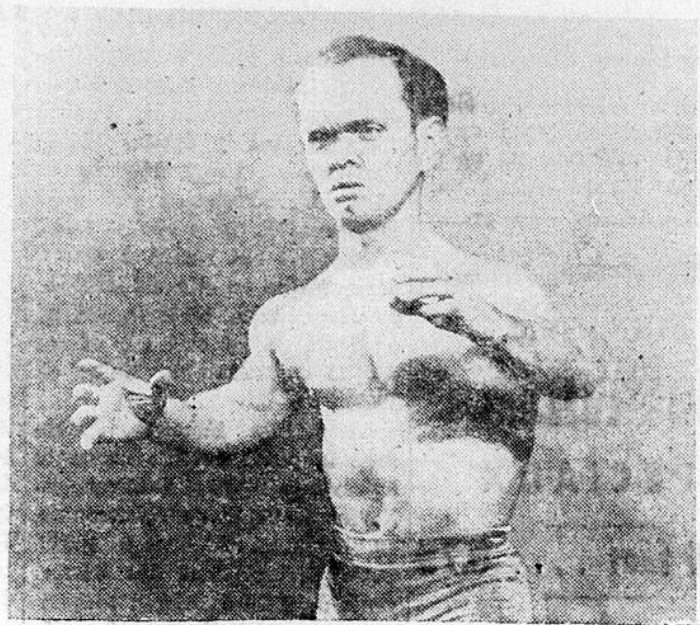
Les soumissions des sous-traitants, pour être valables, devront être accompagnées d'un chèque visé par une banque à l'ordre de l'honorable ministre des Finances, pour un montant égal à 10% de la soumission. La soumission de l'entrepreneur général devra être accompagnée d'un chèque à l'ordre de SIX CENT MILLE DOLLARS (\$600,000) ou d'un bon de garantie de soumission au montant de 10% de celle-ci, ledit bon devant être émis par une compagnie de caution qui, par le fait garantira l'émission d'un bon d'exécution (performance bond), au montant de 50% du montant de la soumission.

Seules les personnes qui ont leur établissement principal et les sociétés ou compagnies qui ont leur bureau d'affaires principal dans la province de Québec, sont invitées à soumissionner pour ce projet.

Le ministère ne s'engage pas à accepter, ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

HERVE-A. GAUVIN, sous-ministre.

Nous avons réussi un véritable tour de force cette semaine à l'occasion de la "Fête de l'Action de Grâce".



Ce sont des aubaines véritablement économiques, car nous pouvons vous offrir du boeuf de l'Ouest au détail à prix du gros.

## Boucherie Gendron

Jacques Michaud, prop. ENR.

Un. 2-3521

## Spéciaux

### BOEUF DE L'OUEST DE CHOIX A PRIX DE GROS

Boeuf haut de côte	0.33
Boeuf épaule	0.53
Boeuf, bas de côte	0.17
Boeuf haché, frais et maigre 3 lbs	1.15
Rôti de boeuf dans les côtes	0.45
Steak ronde, tr. entière, ouest	0.63
Steak ronde, haché, frais	0.63
Rosbif surlonge, 5 lbs et plus	0.63
Steak T-Bone, ouest	0.73
Rosbif, filet ouest	0.70
Steak de surlonge, désossé	1.09
Steak contre-filet, désossé	0.95
Boeuf, croûpe complète	
12 à 15 — la lb	0.37
Poulet Bar-B-C, 2 à 3 lbs	0.35
Poulet 3 à 4 lbs	0.39
Cuisses de poulet	0.39

### VEAU DE QUALITE A BAS PRIX

Veau, soc	0.43
Veau haché pour spaghetti	0.53
Veau dans les côtelettes (chops) bien préparées	0.65
JEUNE PORC FRAIS DE NOTRE REGION	
Côtelettes (chops) de lard sans gras	0.49
Porc dans la fesse, demi ou complet	0.49
Lard haché pour tourtières, pesé, sans os	0.53
Lard salé, entrelardé pour bouilli	0.39

### CHARCUTERIE

Saucisse fumée, détachée, 3 lbs	1.29
Saucisse fraîche de la boucherie 3 lbs	1.00
Bologna complet, fumé ou non	0.29
Fromage Kraft, canadien, bte 1/2 lb 3 pour	1.00
Fromage Kraft Velveeta ou Canadien, boîte de 2 livres	1.19
Margarine Silver, 3 lbs	1.00
Margarine Soia, 3 pour	1.00
Aussi un assortiment complet de fromage canadien fort ou doux.	
Pour un marché qui vous fera économiser, signalez UN 2-3521.	

# Un émule de Jos Montferrand: JOS DION

Disons, au début, un mot de sa famille

par Laurent Chouinard

Son père, Téléphore (Téles.) a épousé Marie Desbiens de St-Arsène de Témiscouata, le 30 août 1870. Ils résidaient tous

## BOUCHERIE IBERVILLE SPECIAUX

- Rosbif filet . . . . 0.75
- Poulet grade A  
3 à 4 lbs . . . . 0.39
- Jambon épaule . 0.41
- Centre de croupe  
de boeuf . . . . 0.59
- Langue de boeuf 0.19
- Saucisse fraîche  
3 lbs . . . . . 0.89
- Papier toilette  
4 rouleaux . . . 0.33
- Shortening Snow  
Flake 2 lbs . . . 0.59

**F. RANCOUR**  
Prop.  
Tél.: Un 2-2749

deux dans cette paroisse. Naquirent là leurs enfants, Marie, Joëphine (Augustine), l'année suivante, qui a épousé Pierre Castonguay et est décédée en 1917; Marie-Victorine née le 31 janvier 1875, qui a épousé Louis Lavoie; ils ont résidé à Brunswick, Maine et elle est décédée en mars, 1939. Médéric, est né en 1873, je ne sais où, et est décédé à Brunswick, Maine en 1952.

La famille déménagea alors dans la petite colonie naissante (et martyre!) de Saint-François-Xavier de Viger, de Témiscouata, où "il y avait 226 âmes en 1872". Cette paroisse eut des desservants de 1870 à 1891; désorganisée, cette dernière année, elle "ressuscita" en 1946.

Là, sont nés Jos-Alfred-Louis, le 5 février 1877; c'est "notre personnage". Parrain, Joseph Guay, marraine, Philomène Dion. M. l'abbé L. Nicolas Bernier, curé de Saint-Epiphanie et desservant de la colonie, le baptisa.

Ensuite, François-Xavier, né le 14 janvier 1879; Louis-Alexis, le 19 septembre 1880 et assassiné en 1911; Jos-Jules, le 5 mai 1882, "qui a pris le large", il y a plusieurs années; Octave ("Le Black"), né le 23 mai 1884, (pas de nouvelles de lui depuis 54 ans); Marie-Eugénie, le 12 novembre, 1906, mariée le 23 novembre 1908 à Brunswick, Maine à J.-Aimé-Florian Massé qui décéda en 1940. Madame Massé vit encore dans cette ville où je suis allé la visiter en mai 1963 et en août 1964; c'est une charmante personne et elle a conservé un très bon français bien qu'elle ait émigré aux Etats-Unis, âgée de 1½ ans. C'est probablement le seul membre de la famille qui vit encore; Marie-Claudia: le 22 septembre 1888.

Adolescence de Jos

Je connais peu de chose sur son jeune âge si ce n'est qu'il fréquenta très peu l'école, s'il y est allé; nous en aurons une preuve plus loin. C'était l'habitude, dans le temps, de délaissé l'instruction, et de plus, c'était dans une paroisse naissante. La famille était pauvre et la desserte aussi. Pour en avoir une idée, je mentionne le fait que, dans la paroisse mère, Saint-Epiphanie, une enquête du secrétaire-trésorier municipal de Viger pour 1859, M. Elie Mailloux, député du comté à Ottawa et Québec (double mandat) de 1872 à 1874, démontre que chez 101 colons, le revenu moyen individuel fut de \$35.30.

Nous devinons que son adolescence fut à peu près semblable à celle de ses compagnons, mais il devait être très agile.

Jos Dion a vécu dans sa desserte natale jusqu'en 1888, année de la mort de son père. Sa mère "monta" à Brunswick Maine avec ses enfants et revint dans le pays quelques années après. Elle épousa en seconde noce, à Saint-Epiphanie, M. Alphonse Beaulieu, le 5 juillet 1892, et ils ont vécu à Saint-Epiphanie, quelques années. Cependant, Jos a dû résider aux Etats-Unis, car les gens de son âge ne l'ont revu dans la région qu'en 1894. Je suppose qu'il a appris l'anglais durant ce temps car il parlait cette langue.

Jos Dion a-t-il "pratiqué" la boxe aux Etats-Unis? deux informateurs me disent oui et d'autres, non. Selon sa soeur, Madame Massé; c'est non; "je n'en ai jamais entendu parler" dit-elle.

A son retour, dans la région, Jos Dion mit les gants de boxe contre "Frank" Pelletier, son co-paroissien qui avait boxé aux Etats-Unis et contre Napoléon Turcotte; c'était comme exercices. De plus, il "colletait" plus ou moins "dur" avec des parents et des amis, et il excellait par sa souplesse. Il ne donnait pas son plein rendement et cependant, certains portent encore des marques.

Sa Vie Publique  
Je m'excuse d'emprunter une expression biblique pour parler d'un batailleur, mais je crois qu'elle convient bien. A l'âge de 17 ans, Jos Dion livra sa première bataille connue; c'était dans le village de Saint-Epiphanie de Témiscouata contre Pit (Martial) Beaulieu, fils d'Hyacinthe, de cette paroisse. Pit, excellent batailleur, était costaud et pesait 180 livres. Le combat dura quinze minutes et fut nul. Après la rencontre, Beaulieu lui dit: "Je ne me battrais plus contre toi car lorsque tu seras homme, je ne pourrai te faire face".

Cependant, les deux hommes "se rencontrèrent" de nouveau, lors d'une exposition tenue à

### BONNE DEMANDEE

Jeune fille sérieuse, 22 ans et plus, demandée pour ouvrage générale dans maison privée. 5 enfants, 4 âge scolaire. Bonnes conditions. Références. S'adresser à: Madame Jean Pouliot, 1677 Place de Bruyère, Ste-Foy, Québec, tél: 527-4488  
50 pp.

Saint-Arsène sur les terres de MM. Pierre et Arsène Martin, vers 1900. Edouard Perreault, de Saint-Epiphanie, "fort comme un bon cheval," les sépara.

Un ou deux ans après, lors d'une exposition à Saint-Modeste, chez M. Phydime Gamache, Dion prit un coup et "faisait du train". De plus, il avait assommé Luc Bouchard. M. Hérode Laroche de Saint-Arsène, "un homme carré et bien charpenté" alla le trouver et lui dit: "Jos Dion, tu n'est pas capable de faire mal à un homme". Dion lui donna un coup de poing dans l'estomac mais Laroche ne tomba pas. Des Gamache, dont Phydime, un "boule", et un Martin, qui semble-t-il avaient préparé l'affaire, se tenaient en arrière, le prirent et le jetèrent par terre. Plusieurs se ruèrent sur lui et le traînèrent dans la cave de M. Phidime où on l'enchaina; il y passa la journée

Au début de la soirée, deux amis, Alfred Pelletier, de Saint-Epiphanie et Joseph Boucher de Quelqu'un cria "de lui faire son affaire" pendant qu'ils l'avaient; Dion, furieux de sa captivité et de l'apostrophe, sauta par dessus un cheval au lieu de le contourner, pour "attraper" cet homme qui déguerpit, pas seul, car Dion "fauchait la foule avec la chaîne".

L'année suivante, à une exposition, à Saint-Epiphanie, Jos Dion se berçait sur la galerie de Pierre Castonguay, son beau-frère, lorsqu'il vit le même Gamache, qui était juge; il sauta de la galerie comme un chat pour se venger de lui, mais Gamache se sauva. Jos Deschamps "un coton" le calma. Il s'est battu contre des Fraser de l'Isle-Verte (Notre-Dame-des-Sept-Douleurs), de bons hommes qui avec d'autres formaient un groupe de dix. Ces versions de témoins nous disent que dans le temps, les expositions dans le Bas-Témiscouata avaient lieu dans différentes paroisses.

Plusieurs m'ont raconté que Jos Dion a fait des siennes à un cirque, près de la gare de Rivière-du-Loup, vers 1906. Sur le pont St-Ludger, aujourd'hui, D'Amours, il se battit contre des nègres dont l'un avait un couteau, il assomma les autres et enleva le couteau au dernier et lui a cassé la lame dans un bras. Des nègres, "disparurent" de cette ville et certains le soupçonnèrent d'en être responsable ce qui ne fut jamais prouvé, cependant.

(à suivre)

## St-Modeste

**Naissance:** Michel, Patrice, Chantale, Carol et Josée, enfants de M. et Mme André Bélanger, (Denise Gagnon), de St-Modeste, ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance, le 23 septembre à l'hôpital de Rivière-du-Loup d'une petite soeur baptisée le 27 sous les prénoms de Marie Nathalie. Parrain et marraine M. et Mme Emilie Bélanger, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Louis Bélanger, tante de l'enfant, de Rivière-du-Loup. Yves et Danielle assistaient au baptême de Nathalie.

## LEMIEUX DRIVE YOURSELF

AUTOS A LOUER



A votre disposition pour Mariage ou autre cérémonie, une décapotable modèle 1964.

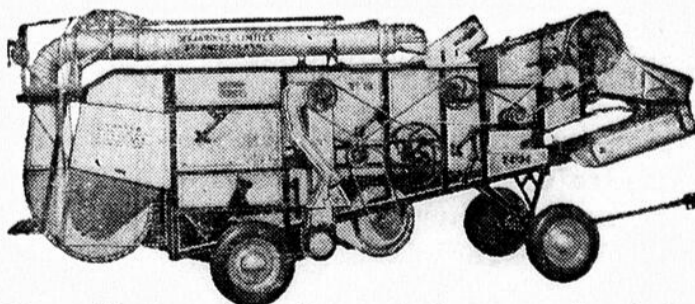
Tél.: UN 2-2175, 89, Hôtel-de-Ville Riv.-du-Loup

## A LOUER

Grand logement neuf situé à 14 rue Albert. Chauffage à eau chaude. Eau chaude domestique fournie. S'adresser à:

J.-MAURICE LEVESQUE  
12, rue Albert  
Tél.: UN 2-3295

Batteuse "DESJARDINS" complète  
Tout en acier et sur pneus  
La vraie machine pour un battage économique



Nous offrons aussi de bonnes batteuses usagées à des prix d'aubaines, venez faire votre choix ou voyez notre représentant.

### DESJARDINS LIMITEE

Manufacturiers de: Batteuses, Silos, Epandeurs d'engrais, Remorques, Bancs de scie de tracteur, Machineries de Scierie, etc.

Fondeurs: Fonte grise, cuivre et aluminium.  
Distributeurs de:  
ALLIS-CHALMERS ET NEW-HOLLAND  
ST-ANDRE DE KAMOURASKA, P.Q.  
Tél. 493-2114

## CLUB AUTOMOBILE QUEBEC

Assurances-automobiles  
Taux spéciaux pour cultivateurs

LUCIEN BERUBE, représentant

Aussi Assurance-vie

L'Economie Mutuelle d'Assurance

33, rue St-André — téléphone UN 2-4165  
Rivière-du-Loup

## COURS D'ART CULINAIRE

La ligue Ouvrière Catholique Féminine annonce qu'elle a obtenu du Ministère de l'Education la reprise des cours d'Art Culinaire. Cette année des cours de deuxième et quatrième séries seront donnés.

Seules, les élèves qui ont déjà suivi une ou plusieurs séries de cours seront admises cette année. Mesdemoiselles A. Létourneau et L. Chartier, professeurs du Service d'Education Populaire seront chargées de ces cours.

L'inscription aura lieu, lundi le 12 octobre à 8 heures p.m. à l'école Thibaudeau. Les personnes désireuses de s'y inscrire sont priées de se rendre à cette première séance où tous les renseignements nécessaires seront donnés quant aux jours et heures de leçons, division de groupes, etc. Les frais d'admission seront payables à l'inscription.

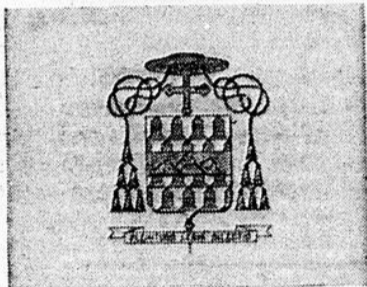
Pour information: UN 2-2634 ou UN 2-4767.

### Retraites fermées pour les Dames à Ste-Anne

Une retraite fermée à l'intention des dames de Rivière-du-Loup et des paroisses environnantes aura lieu à la Maison de Retraites de Ste-Anne-de-la-Pocatière, du 13 au 15 octobre.

Les dames intéressées sont priées de donner sans retard leur noms à Mme Charles Lepage, téléphone UNion 2-4197, ou aux organisatrices de leur paroisse respective.

On peut aussi s'inscrire directement en communiquant avec le directeur des retraites, à la Maison de Retraites Fermées de La Pocatière.



Son Excellence Monseigneur Fortier, a nommé par mandat spécial de Son Excellence Monseigneur Desrochers, M. l'abbé Gérard Labbé, curé de Tourville; M. l'abbé Laurent Gagnon, aumônier au Foyer d'Youville à Montmagny; M. l'abbé Réginald Bérubé, aumônier à l'Hôpital Notre-Dame-de-Fatima à La Pocatière.

### L'EXECUTIF DE LA FEDERATION DES LOISIRS DU DIOCESE DE SAINTE-ANNE



De gauche à droite: M. Réal Huot, de Montmagny, secrétaire; M. l'abbé Yvon Ouellet, professeur à l'Institut de Technologie Agricole de La Pocatière, qui agit comme aumônier intérim; Mme Gabrielle Deneault, de Montmagny, 1ère vice-présidente; M. Marcellin Leclerc, de St-Jean-Port-Joli, réélu président de

la Fédération; M. Jean-Marie Lachance, secrétaire général de la Confédération des Oeuvres de Loisirs de La Pocatière; M. Jacques Douville, de La Pocatière, 2ème vice-président de la Fédération.

### Gala de Cinéma . . .

(suite de la page 2)

tes de l'O.N.F. seront présentées.

Le public pourra assister gratuitement à cette représentation cinématographique des plus intéressantes, en réservant la veille — 13 octobre — une carte d'admission.

Pour ce faire, on devra se présenter en personne à la Bibliothèque de l'Alliance Française, au Foyer-Patro, ou téléphoner au même endroit, UNion 2-4252.

M. Fernand Brisson, de Québec,

représentant de district de l'O.N.F., sera à Rivière-du-Loup à l'occasion de ce gala.

Nous imprimons pour plaisir. — Consultez l'Imprimerie du "Saint-Laurent"

### - Campagne du Prêt d'honneur -

La campagne du Prêt d'honneur dans le diocèse de Ste-Anne se tiendra cette année du 1er au 15 novembre, A Rivière-du-Loup comme ailleurs dans le diocèse, la visite étudiante à domicile se fera le 9. La campagne coïncide avec celle de Québec et de Montréal, pour profiter du surcroît de publicité gratuite qui en résulte.

## THEATRE CAPITOL RIVIERE-DU-LOUP

JEUDI et VENDREDI les 8 et 9 octobre, votre dernière chance pour voir à 7.45 heures

**"ADIEU MA BELLE LOLA"**  
avec SARA MONTIEL

Aussi à 9.30 heures

**"LES DOULOS"**  
avec Jean-Paul Belmondo

Commençant Samedi le 10 octobre pour se terminer vendredi le 16, le THEATRE CAPITOL mettra à l'affiche deux excellentes productions, toutes les deux en couleurs et cinémascope.

Vous verrez à 7.00 heures et 10.00 heures samedi et dimanche et à 7.45 heures sur semaine  
Couleurs et cinémascope

**"LE TEMPS DE LA PEUR"**  
avec Robert Wagner et Diana Winter

Aussi à 8.40 heures samedi et dimanche et à 9.25 heures sur semaine  
En couleurs et cinémascope

**AH! SI PAPA SAVAIT CA**  
avec James Stewart

UNE COMEDIE QUI VOUS FERA MOURIR DE RIRE

# Grande Vente D'AUTOMNE

DU 9 AU 17 OCTOBRE

Superbes collections dans les manteaux avec fourrure ou sans fourrure, costumes et robes,

réduits de **15 A 20 %**



Ces marchandises sont entièrement des nouveautés de 1964. Élégantes, profitez de cette vente pour renouveler votre garde-robe d'automne.

## LEFRANCOIS & BERUBE

IMMEUBLE MARANDA-DIONNE

8 DE LA COUR

UN 2-3424

**La Cie de Placement du Bas St-Laurent  
vous offre :**

**Commission Scolaire  
Rivière-du-Loup  
6% — 1979**

**Ville de Chomedey  
6% — 1975**

**Ville de Rincourt  
6% — 1975 - 1979**

Prix 100 plus intérêt courru.

**LIONEL LAROCHELLE**

Rep. — Rés. 2-5697  
2-6029

Corr. Lagueux et Desrochers Ltée.

**Cliniques de l'Unité  
Sanitaire**

Le vaccin buvable Sabin se donne maintenant aux enfants de 3 mois et plus, qu'ils aient reçu ou non les injections de vaccin "Salk".

Des cliniques spéciales à l'intention de tous les enfants qui ne vont pas à l'école se tiendront aux endroits suivants au cours de la semaine:

Mardi le 13 octobre: St-Epiphane  
2 à 3½ heures, p.m.

Jeudi le 15 octobre: St-Modeste  
2 à 3½ heures, p.m.

Vendredi le 16 octobre: St-Pierre  
Lamy, 2 à 3½ heures, p.m.

Il y aura aussi:  
Jeudi le 15 octobre: à l'Unité  
sanitaire, Clinique de puéri-  
culture et de vaccination, (D.  
C.T., Sabin, Antivaroliolique)..

2 à 3½ heures, p.m.



Notre-Dame-du-Lac, (DNC) — Le Club Richelieu de Notre-Dame-du-Lac tenait ces jours derniers son premier souper mixte de l'année. A cette occasion, plusieurs clubs environnants étaient représentés. On remarque sur la photo ci-haut M. Narcisse Beau-lieu, président du Club Richelieu d'Edmundston, M. Rénald Soucy, président du Club Richelieu de Notre-Dame-du-Lac, et M. Maurice Soucy, de Rivière-du-Loup, Ex-gouverneur de la Société Richelieu.

- Autre congrès provincial ici? -

Le conseil a adopté, lundi, une résolution de félicitation à l'adresse de M. Dominique Lamoureux, nouveau président de l'Association Professionnelle des Techniciens des Eaux du Québec. A la même occasion, la municipalité a invité cette association à tenir à Rivière-du-Loup son prochain congrès provincial.

**Quilles...**

(suite de la page 15)

Plus haut simple et plus haut triple, Gilmont Côté, 169 et 434  
**Jeudi 24 septembre**

**Ligue des Professeurs des Métiers**  
Réal Daigle -4- VS Jules Harvey -0-

Louis Desjardins -3- VS André Racine -1-

Plus haut simple et plus haut triple, Mme Marcelle Simard, 160 et 404

Tous les quilleurs qui désirent jouer aux grosses quilles, samedi soir, à 7 heures sont priées de donner leur nom à la salle de quilles du Foyer-Patro.

**Vendredi 25 septembre**

**Ligue Nadeau**  
Jean Soucy -0- VS Léo Nadeau -4-

Benoît Viel -4- VS Maurice Caron -0-

Jean Bouliame -3- VS Denis Dubé -1-

Ernest Nadeau -2- VS Domina Desjardins -2-

Plus haut simple et plus haut triple chez les Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

**Ligue Bell Téléphone**

Commercial -3- VS Installation -1-

Génie -3- VS Interurbain -1-

Réparation -3- VS Outillage -1-

Construction -4- VS Vérification -0-

Plus haut simple et plus haut triple Dames Lucille Morin 154 et 422.

Plus haut simple et plus haut triple hommes, Clary Bourguignon 177 et 487

**Dimanche 27 septembre**

**Ligue Indépendante**

J. P. Bouliame -4- VS L. Dubé -0-

R. Desrosiers -3- VS R. Dickner -1-

T. Lamarre -2- VS R. Ouellet -2-

L. Thérberge -3- VS H. Landry -1-

Plus haut simple et plus haut triple Dames, Mme Claire Desjardins 156 et 396

Hommes plus haut simple, Claude Dionne 203

Plus haut triple, Guy Dionne, 515

**Tartuffe...**

(suite de la page 6)

vante: Damis, Philippe Régnier; Cléante, Pascal Rollon; Orgon, Jacques-Henri Gagnon; Valère, Jean-Yves Gaudreault; Tartuffe, Yvon Bouchard; Monsieur Loyal, Jean-Guy L'exempt, Jean Pageau; Madame Pernelle, Lise Tourangeau; Elmire, Diane Pinard; Dorine, Corinne Valois; Marianne, Liliane Joubert.

Ceux et celle qui sont déjà familiarisés avec l'art de Molière ne manqueront pas l'occasion de venir applaudir un de ses plus purs chefs-d'oeuvres. Quant aux autres, ils feront une heureuse découverte tout en vivant des péripéties où le comique ne cède rien à la finesse et à l'esprit.

L'admission générale a été fixée à \$1.00 pour les adultes et à \$0.75 pour les étudiants. Qu'on se donne rendez-vous au Foyer-Patro le 14 octobre pour une agréable soirée de théâtre.

Plus haut simple et plus haut triple chez les Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

**Magnifique...**

(suite de la page 14)

Fernando Bernier ont vaincu les Noirs de Fernand Rancourt par le pointage de 11 à 5. Le trio formé à l'aile droite de Pierre Chénard, au centre de Réjean Hamelin et à l'aile gauche de Claude Landry a dirigé l'offensive de la rencontre en marquant 7 buts et en récoltant 12 passes, pour sa part Chénard y est allé de 4 buts et 3 passes.

Aussi dans le clan vainqueur, Bertrand Lepage, Guy Lepage et Benoit Pomet ont partagé au sommaire avec 1 but et une assistance chacun.

Du côté perdant un autre trio s'est distingué en participant à 4 des 5 points de l'équipe. Jean-Paul Goulet a le mieux fait en marquant 3 buts et en participant à un quatrième au moyen d'assistance. Pit Roy avec ses 4 assistances a démontré qu'il était capable de se signaler sur une patinoire et Marcel Aubé a contribué au sommaire avec 1 but et 1 passe.

Dans l'ensemble, la condition physique des joueurs a beaucoup changé depuis le début de l'entraînement, mais certains joueurs auront fort à faire pour rejoindre le groupe et se mériter un poste régulier sur l'équipe des Loups.

Les deux cerbères Gilbert Marquis et Bertrand Paradis ont offert une bonne exhibition et le pilote Rancourt devra y songer sérieusement avant de définir qui aura le poste régulier de l'équipe.

Une formation de Bertrand et Guy Lepage ainsi que de Fernand Thibault serait bien vue du public, mais nous nous demandons si le pilote Rancourt autant d'offensive sur un même trio. Dans un tel cas, seul l'avenir le dira.

Plus de 15 joueurs ont été remerciés de leurs services depuis l'ouverture du camp d'entraînement, et d'ici peu 5 à 6 autres le seront.

Le costume que portera l'équipe "Les Loups" au cours de la saison sera de couleur bleue avec bandes noires et blanches.

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

Chez les hommes, plus haut simple et plus haut triple, Jacques Roussel 201 et 542

Plus haut simple et plus haut triple Dames Mme Claire Desjardins, 199 et 449

**Congrès . . .**

(suite de la première page)

Jean Lesage, sera représenté par le Ministre du Travail, l'Hon. Carrier Fortin, conférencier d'honneur au banquet de clôture, dimanche midi.

Les séances du congrès vont débiter à neuf heures trente de l'avant-midi, samedi, au Palais de Justice. Elles seront présidées par Me Marcel Marier, Maire de Drummondville, et président de l'Association du Barreau Rural de la Province. La réunion plénière, dimanche, en matinée, sera marquée par le rapport des comités et l'élection d'un nouveau bureau de direction.

Samedi après-midi, à cinq heures, les congressistes et leurs épouses seront l'objet d'une réception civique à l'Hôtel de Ville.

Les activités sociales du congrès comprennent notamment un buffet froid et un cocktail mixtes offert par le Barreau Rural.

Des soirées récréatives et une croisière sur le "Trans Saint-Laurent", du patinage au Stade des Jeunes de la Cité des Jeunes, un visite de la Ville, un tournoi mixte de golf, etc., figurent aussi au programme. Me Henri Chassé assume la présidence du comité local d'organisation du congrès.

**L'action . . .**

Suite de la 1ère page

mun des similitudes géographiques et des problèmes identiques qu'il appartient de se grouper. Il a ajouté que les municipalités, en fait le mode de gouver-

nement le plus près du peuple, se doivent de jouer leur rôle, l'Union des Municipalités ayant pour but d'assurer leur rayonnement. M. Gendron a aussi fait allusion aux problèmes des municipalités, sensiblement identiques, les principaux étant la pollution des eaux et l'aménagement régional, dans lequel le Bas St-Laurent est à l'avant-garde. Le président de l'Union des Municipalités a en outre révélé qu'il avait fait inviter des aménagistes du BAEQ au congrès, et proposé aux congressistes de visiter le Bas-du-Fleuve et Rivière-du-Loup.

Au préalable, l'échevin Pelletier avait offert ses félicitations et celles de ses collègues à M. Gendron. C'est la première fois qu'un Maire de Rivière-du-Loup accède à la présidence de l'Union des Municipalités. La conférence prononcée lors du congrès par M. l'abbé Ronald Landry a aussi été signalée à cette occasion.

**Parallèle . . .**

(suite de la première page)

ses auditeurs les réflexions venues à son esprit à la suite de réunions de l'Association Professionnelle des Industriels, au cours desquelles ont lieu des échanges d'idées sur les grèves, le chômage, l'automatisation, les loisirs, les taxes, les impôts, la concurrence, la surproduction, l'envahissement des marchés par l'importation, les caprices de l'acheteur, etc.

M. Soucy a aussi profité de la circonstance pour décrire ce qu'est l'A.P.I. et quels sont ses buts.

Il a notamment rappelé que l'Association Professionnelle des Industriels, qui groupe des hommes d'affaires, commerçants, et industriels, vise à améliorer la vie économique, en donnant justice aux ouvriers, en comprenant les syndicats, en étudiant les problèmes économiques, en faisant des suggestions aux gouvernements, et à perfectionner ses membres par des voyages et des journées d'étude, des cours de perfectionnement, etc.

Le conférencier a été remercié par M. Jean Loranger, contrôleur interne à l'usine F. F. Soucy, Inc.

(Marmen Photo)

**ANNIVERSAIRE**



M. Henri Proulx, échevin du quartier Nord, a célébré le 5 octobre son anniversaire de naissance.

Lundi soir, ce dernier s'est vu offrir des vœux par ses collègues du Conseil Municipal.

**Service anniversaire**

Le service anniversaire de feu dame Elise Morin, épouse de M. Charles St-Pierre sera chanté lundi, le 12 octobre, à neuf heures, en l'église St-Patrice de Rivière-du-Loup. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**Vente par le Shérif**

KAMOURASKA  
Fieri Facias de Terris  
Canada — Province de Québec  
District de Kamouraska  
Cour Supérieure,  
Districte de Kamouraska  
No 23686.

corporation légale-  
ment constituée.

AVIS PUBLIC, est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tels que mentionnés plus bas. ayant sa place d'affaires à Trois-Pistoles, district de Kamouraska, demanderesse, vs JEAN LOUIS MARQUIS, garagiste, domicilié et résidant à l'Isle-Verte, district de Kamouraska, demandeur, "Partie du lot numéro cent cinquante-six (ptie 156) du cadastre officiel de la paroisse de St-Jean-Baptiste de l'Isle-Verte, mesurant 136 pieds de largeur en front au sud sur la route No 10, 134 pieds de largeur en arrière sur cent douze (112) pieds de profondeur, mesure anglaise et y est borné comme suit: en front au sud, par la route No 10, en arrière au nord ou d'un côté à l'ouest, par partie du lot 156 et de l'autre côté à l'est par partie du lot 151 du même cadastre, tel qu'actuellement clôturé, avec le garage y érigé, circonstances et dépendances, sujet à la servitude du canal d'égoût et du droit de passage en faveur de la partie du lot 156 appartenant à Lazare Pettigrew pour se rendre de la route Nationale au reste de sa terre au nord dudit emplacement telle que crée dans l'acte de vente par ledit L. Pettigrew à Jean-Louis Marquis, suivant acte enregistré sous numéro 147,298."

Pour être vendus à la porte de l'Eglise de l'Isle-Verte, comté de Rivière-du-Loup, le VINGTIÈME jour d'OCTOBRE 1964, à DEUX heures de l'après-midi. Bureau du Shérif Maurice Morin Le Shérif,

50-p.p.

**GUY HOFFMAN PREMIER CONFÉRENCIER A L'A. FRANÇAISE**

La campagne d'abonnement à l'Alliance Française, en cours depuis quelques jours, remporte le plus vif succès.

Nous aurons, cette année, un auditoire des plus nombreux et des plus représentatifs, et des conférenciers qui intéresseront au plus haut point nos auditeurs.

Ainsi, nous sommes assurés de la présence de M. Guy Hoffman, comédien bien connu, pour l'inauguration de la saison, le mercredi 28 octobre prochain; et dans un monde tout différent, un personnage pressenti qui a fait couler beaucoup d'encre dans la Province et au-delà de ses frontières, fera accourir tout Rivière-du-Loup.

De l'Alliance Française de Paris nous viendront: M. Charles Ford, licencié en droit, historien du cinéma, auteur de nombreux ouvrages dont: "Le cinéma par Daniel-Rops et couronné par l'Académie Française; producteur de radio et de télévision à la radio-télévision belge.

M. Yves Berger, agrégé de

l'Université de Paris, prix Fémina son roman: "Le Sud"; collaborateur du journal L'Express de Paris et de La Nouvelle Revue Française.

Des conférenciers non moins intéressants compléteront cette brillante saison.

Il reste encore quelques cartes disponibles. On peut s'en procurer en s'adressant à:

Madame Lucien Bédard, 40 de la Cour, au téléphone 2-3268.

Madame Léonard Caron, 39 St-Paul, au téléphone 2-2435

Madame Raymond Montpetit, 150 Chemin Fraserville, au téléphone 2-5143.

Le prix de la carte de saison pour adultes est de \$3.00. Prix spécial pour les étudiants, au service de la foi", préface

**Activités . . .**

(Suite de la 5e page)

les assises du congrès de Barcelone, souligna délicatement le rôle apostolique et annonça la tenue du prochain congrès mondial à Québec, en 1967.

Tél. UN 2-2600

Rés. UN 2-3664

**Service Commercial d'Immeubles**

ENR.

— O. RIOUX —

246, Lafontaine — C. P. 203 — Rivière-du-Loup

**ECONOMISEZ \$500.00 EN VOUS FAISANT CONSTRUIRE CET HIVER. RESERVEZ IMMEDIATEMENT VOTRE TERRAIN SUR LA RUE DELAGE, IL N'EN RESTE QUE QUELQUES UNS. AVANT DE VOUS CONSTRUIRE, CONSULTEZ-NOUS POUR DES PRIX FAVORABLES.**

**OCCASIONS DE SAISON :**

**RESTAURANT :** L'ameublement et la clientèle seulement, bail à long terme. Forte clientèle. Bas prix.

**HOTEL LICENCIE :** Sur la route 2. Grosse clientèle. Bel ameublement, 10 chambres, grande salle de réception. Vendeur désire se retirer des affaires. Conditions excellentes.

**HOTEL AVEC EPICERIE LICENCIE :** Belle organisation, bon centre, pas trop forte administration, bons revenus, prix modique, conditions faciles. Dans le comté de Kamouraska.

**MOULIN A SCIE :** Complètement équipé pour tout le travail de bois. Bâtisses à l'état de neuf. Compris 78 arpents de terrain. Tracteur et accessoires de chargement de billots. Forge et accessoires. Comptant de la moitié et balance par les revenus qui sont assurés. Une magnifique occasion.

**BOULANGERIE :** Bonne bâtisse de 55 x 36, en parfait état. Machinerie complète en bonne condition. Possibilité de boulanger 100 sacs de farine par semaine, belle clientèle, gros village. Forcé de laisser pour cause de vieillesse.

**GARAGE :** Dans un gros village. Magnifique occasion pour un mécanicien d'ouvrage générale. Tout l'équipement requis y est, ainsi que pièce de réparation. Conditions plus que raisonnable. Cause de vente santé et vieillesse.

**MAGASIN GENERAL :** Bon poste, bonne bâtisse, excellente clientèle, stock bien tournant de \$12,000.00 environ. Conditions discutables et faciles. Se retire des affaires.

**MAISONS SEULES OU A LOGEMENTS :** Nous avons une quantité d'aubaines dans ce domaine. Il suffit de nous aviser et nous sommes en mesure de vous fournir de bonnes occasions.

**ENTRE-AUTRES :** Rivière-du-Loup, Cacouna, St-Antoine, St-Arsène, Isle Verte, St-François de Viger, N.-Dame du Portage, Squatec, et bien d'autres encore.

— CONFIEZ-NOUS VOS PROBLEMES —  
— ILS SERONT LES NOTRES —



**AVIS**

REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC

AVIS est par la présente donné que les personnes ci-après mentionnées ont fait une demande de permis à la Régie des alcools du Québec:

Nom	Adresse	Catégorie
RIVIERE-DU-LOUP.		
Desrosiers, Albert	St-Hubert.	Epicerie

Quiconque désire formuler des objections à l'émission de ces permis doit le faire par écrit, dans les quinze jours de la publication du présent avis.

L'écrit contenant les raisons de l'objection à l'octroi d'un permis doit être signé et envoyé dans le délai ci-dessus, par poste recommandée

**Régie des Alcools du Québec**

BUREAU DU GREFFIER

CASE POSTALE 2027, QUEBEC 2, P.Q.

**Billet . . .**

(Suite de la 14e page)  
venir disputer une rencontre hors-concours au Stade de la Cité des Jeunes de Rivière-du-Loup. Hector "Toe" Blake qui se défend assez bien en français était enchanté de la manière dont les recrues ont travaillé cette année au camp d'entraînement. La perte de Bernard Geoffrion sera grande à combler, mais il fonde de grands espoirs sur la révélation du camp, Yvan Cournoyer. Le jeune André Boudrias n'était pas chez lui avec le Canadien et croit qu'il devra aller quérir une certaine expérience qui lui manque dans les ligues mineures. Le fait que son équipe ne se soit pas classée pour la finale le printemps dernier, il le doit surtout à un manque de chance, car selon lui son équipe

était aussi représentative que les autres en lice. — Le vice-président Maurice Richard qui ne nous est pas inconnu ici nous a gratifié d'une primeur en nous informant qu'au cours des cinq prochaines années l'équipe pourra recevoir plusieurs recrues de promesse qui évoluent présentement dans les mineures. Une combinaison Cournoyer - Béliveau serait parfaite puisque ces deux joueurs se complètent parfaitement et devraient donner du fil à retordre à l'adversaire. Ses principales fonctions en tant que vice-président se borneront à visiter les principaux centres et vaquer aux relations extérieures de l'organisme des jeunes. Présentement il fait le voyage avec l'équipe à titre d'ambassadeur.

Comme les "AS de Québec" ne

sont arrivés que dans le début de la soirée, nous avons rencontré Bernard Geoffrion entre les périodes de la joute hors-concours et ce dernier nous a déclaré qu'à la pensée de voir évoluer ses anciens copains il se sentait quelque peu dépaycé derrière un banc de joueurs. Avec sa nouvelle fonction, il résidera en permanence à Québec. L'équipe des AS sera très représentative au cours de la prochaine saison, et dès que le Canadien lui cédera quelques joueurs il formera un alignement régulier. La chose la plus surprenante du camp d'entraînement fut de voir la bonne condition physique de presque tous les joueurs. Lorsque nous lui avons demandé ce qu'il ferait du jeune Jean-Claude Lepage de Trois-Pistoles, il nous informa qu'il l'avait cédé au club Omaha, mais qu'il pourrait être rappelé si le besoin se faisait sentir. Quant à Jean-Guy Morrissette de Causapsal, il ira à la même équipe en remplacement de Er-

nie Wakely. Alors qu'il était joueur dans la N.H.L., le joueur qui lui donnait le plus de fil à retordre, était Léo Boivin des Bruins de Boston, qui déployait à son égard beaucoup de puissance et son jeu de position était parfait. La révélation du camp d'entraînement au domaine des recrues fut Raymond Larose, de Granby, qui évolue à

la défense droite.

**Service anniversaire**

A St-Arsène, samedi le 10 octobre à neuf heures trente, sera chanté le service anniversaire de feu Jean-Baptiste Desjardins, époux de dame M. Jeanne LeBel. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**MAURICE LEMIEUX**

Entrepreneur-Electricien

Spécialité: Chauffage électrique  
L'expérience de plusieurs années  
— A votre service —

146, Témiscouata UN 2-2678  
Rivière-du-Loup

**Annonces classifiées**

(suite de la page 26)

**A LOUER** — Logement renové trois pièces plus chambre de bain, semi-chauffé; sera prêt pour le premier novembre. S'adresser à: 23, rue Ste-Anne, téléphone UNion 2-4208 50-p.

**A VENDRE** — 1 poêle à bois Bélanger, le gros brigadier, avec brûleur installé; aussi 1 réservoir à eau chaude (tank) en très bonne condition. Aussi 1 poêle à gaz, 4 ronds, 30 pouces, de marque Beach, 5 ans de service seulement. - A vendre à bon prix. Cause de vente. Installation d'un autre système. Pour informations, s'adresser à Aimé LaFrance, Radio TV Service, Isle-Verte, Tél 898-2665 50-p.p.

**A VENDRE** — Un Volkswagen 1959 Deluxe, en très bonne condition, très propre, tout offre raisonnable sera acceptée; S'adresser à André Allard, 26 rue Albert entre 6 hres et 7 hres p.m. à 862-4915. 50-p.

**A VENDRE** — Costumes, robes, chapeaux, à partir de 12 ans en montant. 1 broyeur à jus, en bonne condition. Une couchette pour bébé de 2 ans. S'adresser par téléphone UN 2-6295 50-p.

**A VENDRE** — Chaise roulante. S'adresser à Mme Joseph Simard, St-Hubert 858-2231 50-51-52-p.

**A VENDRE** — Grande maison de 10 appartements pouvant se convertir en logements. S'adresser à 49 Raymond 50-51-p.

**A VENDRE** — Un piano et un set de chambre, aussi un bicycle. S'adresser à Mlle Amanda Dionne Cacouna UN 2-3742 50-51-p.

**A VENDRE** — Choix de vêtements commandés directement de la manufacture à des prix défiant toute compétition. Modèles de robes exclusifs, beau choix de linge à la verge. S'adresser à UN 2-6464. 50-51-52-1-p.

**LE Marché Sénéchal**



114 Témiscouata Tél. UN 2-2841

**VIANDES**

- Agneau canadien du printemps . . . . .
- devont complet . . . . . 0.29
- Epaule d'agneau complète . . . . . 0.39
- Jambon cuit dans la fesse, sans gras . . . . .
- un bout ou l'autre . . . . . 0.59
- Jambon cuit dans la fesse tranché . . . . .
- du centre complète . . . . . 0.79
- Falles de poulet fraîches . . . . . 0.61

**FRUITS ET LEGUMES**

- Pommes McIntosh, cello 5 lbs . . . . . 0.45
- Tomates du Québec, demi panier . . . . . 0.69
- Choux verts, la lb . . . . . 0.03
- Radis, cello, 2 pour . . . . . 0.15

**SPECIAUX D'ÉPICERIE**

- Margarine Murray en 1 lb, 4 pour . . . . . 1.00
- Beurre d'arachide York jare 20 oz . . . . . 0.43
- Mix-O concentré 128 oz . . . . . 0.75
- Fèves Puritan cuites au four 28 oz . . . . . 0.37
- Thé Salada ou Lipton, 60 sacs . . . . . 0.79
- Oxydol, format large, 2 pour . . . . . 0.73
- Crème glacée, saveurs ass. 3 chopines 0.59
- Nes Café, 6 oz . . . . . 1.27
- Papier d'aluminium, 2 rouleaux . . . . . 0.73
- Cire Clair de Johnson, 32 oz . . . . . 1.09
- Vaporisant Adorn de Toni avec brosse . . . . .
- à coiffer gratuite . . . . . 1.89
- Veuillez S. V. P. consulter notre circulaire . . . . .
- .. cette semaine, car elle renferme une . . . . .
- .. . . . foule d'autres spéciaux . . . . .

Chez Alcée A votre Marché S P  
C'est bon marché à Saint-Ludger

**Super Marché Ouellet**



400 Lafontaine UN 2-6313

Rivière-du-Loup

**BIERE et PORTER**

- Beurre d'arachides York, lb 20 oz . . . 0.43
- Cire Clair de Johnson lb 32 oz . . . . . 1.09
- Crème glacée S. P. 3 chop. . . . . 0.59
- Dream Whip lb 2 oz . . . . . 2/55
- Eau de Vichy Célestins lb 31 oz . . . . . 0.59
- Fèves Puritan cuite au four, 28 oz . . . 0.37
- Gelée Atocas Shirriff, jarre 9 oz . . . . . 0.33
- Jambon Burnes lb 1/2 lb . . . . . 1.65
- Jus d'ananas et pamplemousses . . . . .
- lb 48 onces . . . . . 0.39
- Jus tomates Libby's lb 20 oz . . . . . 6/1.00
- Jus tomates Libby's lb 48 oz . . . . . 2/65
- Margarine Mirry, rég. 1 lb . . . . . 4/1.00
- Mix-O eau javel concentré 128 gal. 0.75
- Oxydol Large . . . . . 2/73
- Papier toilette White Swan . . . . . 8/1.00
- Pudding et garniture pr tarte Jello 4/ .49
- Salade aux fruits Delmont, 28 oz . . . . . 0.43
- Thé Salada en sac de 60 . . . . . 0.79
- Farine Robin Hood — 7 lbs . . . . . 0.73

**FRUITS ET LEGUMES**

- Pommes McIntosh Fancy No 1 5 lbs . . . 0.45
- Tomates de Californie, 3 lbs . . . . . 0.35
- Choux, la livre . . . . . 0.03
- Radis — Cello . . . . . 2/15

**SPECIAUX DE LA VIANDE**

- Agneau canadien devant complet la lb 0.29
- Epaule complète — la lb . . . . . 0.39
- Rosbif surlonge, Boeuf de l'Ouest . . . 0.79
- Jambon cuit Swift Premium avec os . . . . .
- tout surplus de gras et courne . . . . .
- enlevé un bout ou l'autre la lb . . . . . 0.59
- Tranché du centre la lb . . . . . 0.79
- Foie de Morue frais la lb . . . . . 0.33
- Bacon Divoir, paquet 1/2 lb . . . . . 0.33

Surveillez le circulaire de cette semaine pour de nombreux autres spéciaux non énumérés ici. . . . .

## AFFILIEES A LA FEDERATION CANADIENNE

La Fédération des Oeuvres de Loisirs du diocèse de Ste-Anne-de-la-Pocatière, depuis sa fondation, a connu les phases suivantes: travaux de déblaiement pour l'équipe fondatrice qui ont nécessité un grand nombre de réunions; enquête sociologique sur l'état des loisirs du milieu dans lequel nous aurions à oeuvrer, comportant un inventaire impressionnant de ce qui s'était fait et de ce qui existait alors, le tout suivi de recommandations pratiques. M. Marcellin Leclerc, de St-Jean-Port-Joli, président de la Fédération du diocèse de Ste-

Anne, soulignait dimanche dernier lors de la première assemblée générale que le facteur économique traduit par un manque de ressources financières était signalé à peu près partout. Il y avait aussi l'hésitation et la participation timide des corps publics devant le problème des loisirs.

"Un grand nombre de personnes n'adhère pas à nos organismes, poursuit M. Leclerc car ils n'offrent pas le loisirs que peut offrir une oeuvre est proportionnel à la population, c'est-à-dire que plus la popula-

tion à desservir est élevée, plus la variété des loisirs s'étend. En envisageant l'avenir, il faudra bien se mettre dans la tête que pour donner satisfaction à un plus grand nombre de participants, une certaine forme de régionalisation sera à prévoir. Lorsqu'un milieu donné aura atteint le maximum de ses possibilités, il devra faire appel à des facilités voisines existantes ou les mettre sur pieds avec l'aide du milieu avoisinant.

Selon M. Marcellin Leclerc, il est de toute nécessité que les nombres actifs de nos organismes de loisirs acquièrent suffisamment de connaissances dans interpréter, expliquer et faire avancer davantage notre cause dans leurs milieux respectifs, suivant les recommandations des connaissances. Notre population n'a pas encore vraiment saisi et pris conscience de la valeur, de la nécessité des loisirs créateurs dans le développement de sa personnalité ou de leur valeur éducative.

"Il appartient à notre Fédération diocésaine d'étudier ces problèmes; il est primordial de veiller, assurer le développement des connaissances en matière de loisirs et de récréation communautaire à tous les niveaux de nos organismes, d'insister sur la présence de diplômés en la matière partout où c'est possible, de pourvoir à la formation de moniteurs et de monitrices, dans les secteurs les plus concernés d'abord et d'organiser des journées d'étude, des cliniques, des cours sur le plan régional, suppléant ainsi à l'incapacité où sont les organismes paroissiaux de le faire, mais toujours de concert avec eux".

"AVIS est par les présentes données, conformément aux dispositions de l'article 1571d du Code Civil, que **Escourt Chauffage Enr., Benoît Michaud** une corporation ayant sa principale place d'affaire en la **Cité de Escourt**, Province de **Québec**, a le **26 septembre 1964**, cédé et transféré à **Texaco Canada Limited** tous ses comptes aux livres et autres comptes et dettes présents et futurs, à titre de garantie, et que ladite cession a été dûment enregistrée dans la division d'enregistrement de Témiscouata, le **premier octobre 1964**, sous le numéro **154,631**. En date du **1er octobre 1964**.

TEXACO CANADA LIMITED.

## SPECIAUX - SPECIAUX

A L'EPICERIE-BOUCHERIE

# Yvon Gendron

121, Fraserville Tél. UN 2-6956

LICENCIÉE

Bière et Porter

Lait Carnation, bte 16 oz, 5 btes ...	0.75
Beurre Caramel Grenache, 60 oz ...	0.95
Ketchup Heinz, 11 oz, 2 btes ...	0.47
Soupe tomates Heinz, 10 oz, 4 btes ..	0.49
Sauce Hot Chicken Esta, 15 oz 2 btes	0.35
Farine Purity, sac 7 lbs ...	0.69
Javex, jarre 128 oz ...	0.79
Sucre poudre bte 1 lb, 2 lbs ...	0.25
Papier aluminium 12", 25 pieds ...	0.33
Lait poudre Carnation, bte 3 lbs ...	1.05

### FRUITS ET LEGUMES FRAIS

Oranges Sunkist 180, 2 douz. ....	0.69
Carottes cello 5 lbs ...	0.25
Echalottes, 2 paquets ...	0.19

### VIANDE DE CHOIX

Poulet B.B.Q. Grade A 2 à 4 lbs ...	0.33
Jambon Midget roll, 1 lb ...	0.63
Roastbif filet Ouest ...	0.75
Boeuf ouest rôtie palette ...	0.37
Saucisse fumée, 2 lbs ...	0.79

### Notes du jeudi ...

J. Guy Morrissette sera assigné au club Omaha pour la prochaine saison...

Selon l'instructeur des AS, Bernie Geoffrion, la tâche de pilote est très ardue au début mais dit que celui-ci connaît très bien ses joueurs, cela diminue énormément sa besogne. Wakely sera cédé au Hershey de la ligne Américaine... Le meilleur prospect dans le Camp d'entraînement des AS cette année fut Raymond Larose (18) de Granby... Yvan Cournoyer est le joueur qui nous a le plus impressionné lors de la rencontre de lundi dans le Camp du Canadien et Ed Hoekstra pour les AS... J. Claude Lepage de Trois-Pistoles qui avait débuté l'entraînement avec les AS a été prêté au Omaha pour deux semaines... André Boudrias sera retourné aux mineures

### "TISSUS A LA VERGE" COUPONS

Mesdames, qui rêvez de nouvelles toilettes, vous trouverez à des prix très raisonnables, les nouveaux tissus pour l'automne et l'hiver. — Tout ce qu'il y a de plus récent sur le marché: Tricot français et anglais, lainages de toutes sortes, brocard, soie... etc. J'ai aussi un bel assortiment de lingerie de maison. Bienvenue à toutes!

IDA D'AMOURS  
CACOUNA.

Tél.: UN 2-5781

42-jno.

## M. XAVIER DENIAU RECU PAR LA SSJB AUJOURD'HUI

M. Xavier Deniau, député du Loiret à l'Assemblée Nationale française, maître des requêtes au Conseil d'Etat et président du comité France-Québec sera à Rimouski le 8 octobre.

La Société Saint-Jean-Baptiste recevra ce distingué visiteur à la salle de conférences de l'Hôtel Saint-Louis, le 8 octobre à huit heures du soir.

Le président de la Société diocésaine, M. Georges-E. Malenfant, présentera M. Deniau aux membres de son Conseil ainsi qu'aux représentants des différents organismes du milieu et aux journalistes.

pour la prochaine saison... La semaine prochaine nous vous fournirons quelques interviews reçues des joueurs du Canadien lors de la visite de lundi.

M. Deniau fut le conférencier d'honneur aux cours de formation nationale organisés par la Fédération des SSJB et tenus à Trois-Rivières les 2 et 3 octobre. Il poursuit présentement une tournée des principaux centres du Québec et visitera le Brunswick à la suite de son séjour à Rimouski.

### Chez les Infirmières

Les infirmières membres de l'Association des Infirmières de la Province de Québec, district numéro 2, et travaillant dans les hôpitaux et les unités sanitaires, sont invitées à assister à la réunion annuelle qui se tiendra à l'Hôtel-Dieu de Lévis, samedi, le 10 octobre, à deux heures trente de l'après-midi.

Cécile Rioux, présidente du district No 2 de l'A.I.P.Q.

Tél. 851-1143

Pour vos monuments funéraires  
communiquez avec  
**ALBERT DUBE**

28 rue Martel Trois-Pistoles  
Granit Canadien et étranger  
Prix défiant toute compétition.

Cour d'échantillons, rue Dollard, Rivière-du-Loup.

## spéciaux SPECIAUX

QUI DEFIE TOUTE COMPETITION

A  
L'EPICERIE — CHARCUTERIE

# CONRAD BASTILLE

100 Témiscouata

UN 2-3393

Fromage Swift, Boite 2 livres ...	0.99
Biscuits Weston, mélange ass. 3 pqt.	0.98
Cassonnade Lantie, 5 livres ..	0.47
Nes Café Instant, pot 6 oz ...	1.09
Papier aluminium, 12 po. le roul. ...	0.33
Beurre Caramel Grenache, 4 livres ..	0.95
Beurre Peanut Kraft, pot 28 oz ...	0.59
Tomate Richard, Boite 28 oz ...	2/57
Thé Salada, paquet 1 livre ...	1.29
Sauce Hot Chicken, Boite 15 oz ...	2/31
Papier toilette Vogue, 8 rouleaux ..	0.59
Cire à planchers Crystal, Clair	...
liquide, 32 oz ...	1.15

Avec 25 timbres Gold Star Gratis

Savon en Poudre Super Sud, ...  
format familiale avec coutellerie .. 1.79

Avec 100 timbres Gold Star Gratis

Mix-O, gallon, eau javel ...	0.75
Margarine Silver, 4 livres ...	1.00
Poulet frais, 4 livres et plus — la lb	0.45

### FRUITS ET LEGUMES

Carottes fraîches, 2 livres ...	0.09
Oranges Sunkist 180, 5 livres ...	0.69
Tomates, 2 livres ...	0.29

Service ..... Qualité ..... Courtoisie ..

# Parlons SPORT

par: REGENT OUELLET



## Les "As juniors" de Québec à Rivière-du-Loup ce soir

L'instructeur Adjuvator Côté, très bien connu dans le monde sportif, opposera son équipe à celle des Loups ce soir au Stade de la Cité des Jeunes. La rencontre qui est cédulée pour 8.30 heures p.m. donnera en quelque sorte un véritable test aux hommes de Fernand Rancourt après quoi celui-ci pourra juger de l'efficacité de certains joueurs.

Au nombre des représentants

de la Vieille Capitale les amateurs pourront voir évoluer à nouveau le jeune cerbère Audy qui avait gardé les filets des AS en troisième période lors de la venue du Canadien ici même à Rivière-du-Loup. L'instructeur Côté alignera de plus les jeunes Clément Labrecque, Gilles Renaud, Yvon Lacoste et Michel Chouinard. **En foule ce soir au Stade!**

## MAGNIFIQUE PARTIE D'EXIBITION DIMANCHE

L'entraînement du club de hockey "Les Loups" de Rivière-du-Loup a débuté il y a une semaine et d'après les séances que nous avons eu l'occasion de suivre, les joueurs qui seront appelés à former l'équipe 64-65 ne pourront certes se reprocher le manque d'entraînement. Le pilote Rancourt ne ménage rien pour que ses hommes soient en condition physique lors de l'ouverture de la saison le 25 octobre et nous croyons qu'avec le sérieux et la détermination qu'il apporte lors de ces exercices, il ne pourra qu'en retirer un très bon profit.

En général les joueurs qui se sont inscrits pour l'entraînement ont fait une pratique constante de ce sport au cours des dernières années dans la ligue de la Cité et avec l'entraînement qu'ils sont à compléter nous oserions dire que l'équipe ne sera pas à dédaigner.

Toutefois, avant de parler prédictions, qu'il nous soit permis de dire qu'il y aura de bonnes équipes dans la ligue et que tous et chacun devront batailler ferme pour vaincre.

### Joute de dimanche

Dimanche après-midi au Stade de la Cité des Jeunes devant une assistance de quelques 300 spectateurs, les Blancs dirigés par (suite à la page 10)



Par: REGENT OUELLET

Lors de la visite des Canadiens en nos murs nous avons eu le privilège de causer avec quelques membres de l'équipe et voici des notes qui sauront sans doute vous intéresser. Gilles Tremblay pour sa part espère compléter une saison de 70 joutes en 64-65 afin de compter le plus de buts possible et peut-être dépasser la marge de 30 buts. Il considère un pointeur de 20 buts comme étant un très bon joueur dans la N.H.L. Le joueur qui selon lui est le plus complet dans la ligue Nationale est le grand Gordie Howe des Red Wings de Détroit — Jean Bélieu, qui conserve sans cesse son calme et sa bonne humeur, durant la saison morte se doit de suspendre toute activité sportive afin de vaquer à ses affaires. Il se sent très en forme présentement ce qui augure bien pour la présente saison. Son poids actuel: 210 livres. Pour le classement final, il craint le plus le Chicago et le Toronto. Il évoquait à la même occasion sa visite ici même à Rivière-du-Loup en 1951, alors qu'il s'alignait avec le "Citadelle" de la ligue Junior et que cette dernière équipe avait disposé des Loups par 9 à 0 — Robert Rousseau est "Pro" au club de golf

de Joliette durant la saison morte. Avec ses 5 pieds et ses 172 livres, il se considère comme un joueur assez robuste pour figurer dans la N.H.L. A date il a marqué 65 buts en 3 saisons et espère doubler cet objectif au cours des deux prochaines saisons. — Henri Richard, le personnage mystique du club, est enchanté de son présent camp d'entraînement, il fait preuve de rapidité et marque des buts avec régularité selon une information du joueur de défense Jean-Guy Talbot. Son objectif pour 1964-65 sera de dépasser la marque de 20 buts, chose qu'il n'a pu faire l'an dernier.

Si l'on en venait à la haute direction disons que Dave Molson, président de l'équipe a bien daigné répondre aux interviews dans notre langue maternelle. Plusieurs postes sont vacants cette année et nous en connaissons définitivement les titulaires d'ici quelques jours. 90 joueurs ont été invités à l'entraînement, mais pour plusieurs ce n'est qu'une formalité puisque les dirigeants sont assurés d'avance de leur statut et du calibre dont ils sont capables. Il fut très heureux de pouvoir se rendre à la demande des autorités du stade de (suite à la page 12)

## RADIOTHON ECLAIR LE 18 OCT.

Dimanche le 18 octobre prochain, sur les ondes de CJFP, Rivière-du-Loup, de 2 à 5 heures aura lieu le grand radiophon-

éclair qui viendra en aide à l'association de hockey mineur de Rivière-du-Loup.

En y participant de vos deniers, vous aiderez ainsi un organisme qui se dévoue justement à mettre en branle des ligues de hockey Pee-Wee — Bantam — Midget au niveau collégial.

Qu'il suffise de penser au travail gigantesque et bénévole que requiert une telle organisation et vous comprendrez que pour arriver à un tel but vos dons pourraient être la juste réponse.

Soyez généreux! Encouragez le hockey mineur!

**EMPLOI DEMANDE**

Jeune fille ayant une 11<sup>ème</sup> année sc. Lettres ayant qualifications pour correspondance anglaise et dactylographie. Bonne personnalité.

S'adresser à:

UN 2-5269

49-50-P.

# Spéciaux

## DE LA SEMAINE

Tomates Richard, 28 oz, 2 btes	0.57
Soupe aux Tomates Aylmer, 4 btes	0.49
Jus Tomates Clark, 20 oz, 7 btes	1.00
Thé Salada, marque Brune, 1 lb	1.29
Margarine Blue Bonnet, 3 lbs	0.85
Sandwich Spread Kraft, 16 oz	0.41
Beurre de peanut Kraft, 28 oz	0.59
Jus orange Crush	0.49
Vinaigre Heinz, gallon	0.85
Caisse de biscuits David, 125 bisc.	0.89
Tire Ste-Catherine Davd, 2 1/2 lbs	0.89
Beurre de Caramel Grenache, 4 lbs	0.95
Papier toilette Vogue 4 roul.	0.31
Papier d'aluminium 12"	0.33

### VIANDE DE CHOIX

Poulet frais 4 à 5 lbs	0.39
Bacon, paquet 1/2 lb	0.39
Boudin frais, 2 lbs	0.59
Devant d'agneau complet, — la lb	0.35
Côtelettes de porc maigre	0.65
Jambon Cottage, 2 à 3 lbs	0.69
Boeuf haché frais, 3 lbs	1.19

**J. L. DROLET**

BIERE ET PORTER

Tél. UN 2-2733      Tél. UN 2-2772

## Les activités au stade de la Cité

**Jeudi le 8 octobre:-**  
8.30 hres p.m. hockey (AS junior de Québec vs Rivière-du-Loup)

**Vendredi le 9 octobre**  
8.30 hres p.m. patinage pour adultes.

**Samedi le 10 octobre:-**  
8.00 hres a.m. pratique hockey mineur jusqu'à midi.  
2.00 heures p.m. patinage gratuit pour enfants.  
8.30 heures p.m. patinage pour adultes.

**Dimanche le 11 octobre:-**  
2.00 heures p.m. hockey (à être annoncé.)  
8.30 heures p.m. patinage pour adultes.

**Lundi le 12 octobre:-**  
8.30 heures p.m. patinage pour adultes.

**Mardi le 13 octobre:-**  
A être annoncé

**Mercredi le 14 octobre:-**  
8.30 hres p.m. patinage pour adultes.

Courtoisie de

**Hôtel et Restaurant CROISSANT D'OR**  
Chambres à l'épreuve du feu — "Salon Bar" — Repas servis à toutes heures.  
Rivière-du-Loup

**VENDEUR PARTOUT AU CANADA**

toujours à votre disposition à la maison

résultats rapides ou argent remis

## VENDEUR PROFESSIONNEL

Recherché par une des grandes institutions d'assurance-vie du pays. Avec siège social dans Québec.

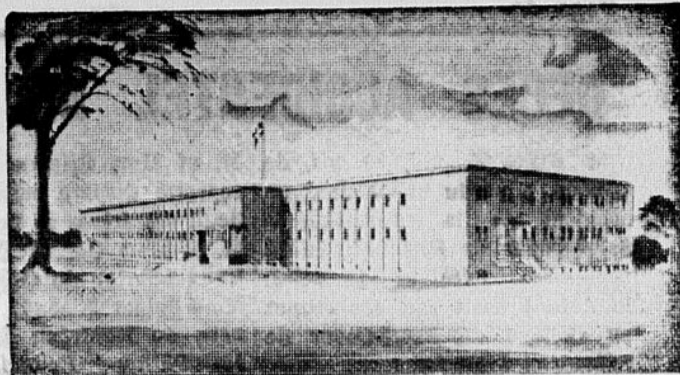
Occasion de perfectionnement et avancement au candidat qualifié.

Ecrire en français avec curriculum vitae.

CASE POSTALE 220 S.,  
LE SAINT-LAURENT,  
Rivière-du-Loup, P.Q.

# CENTRE DE LOISIRS

DU FOYER-PATRO



## Campagne d'abonnement au Centre le 10 oct.

C'est samedi, le 10 octobre, que s'ouvrira officiellement la campagne de vente de cartes de membres du Centre de Loisirs du Foyer-Patro pour la saison d'activité de 1964-1965.

A cette occasion la direction du Centre invite tous et chacun, jeunes et adultes, à se procurer leur carte, qui servira pour toutes les activités à avoir lieu au Centre de Loisirs.

Les prix de l'abonnement sont les suivants:

Enfants, \$3.00; étudiants de plus de douze ans, \$5.00; adultes \$10.00.

Le prix de la carte dite "Familiale" est de \$15.00, et de \$25.00 pour la carte de membre honoraire.

On admettra que ces prix sont loin d'être trop élevés, quand on tient compte des nombreux avantages sportifs et culturels qu'offre le Centre de Loisirs du Foyer-Patro, le rendez-vous de toute la famille.

Pour plus amples renseignements, on est prié de téléphoner au Centre, à UN 2-6903, ou chez le Dr Yves Godbout, à UNion 2-3563.

### AUX ANCIENS DU FOYER-PATRO

Samedi le 10 octobre, c'est le premier conventum des Anciens du Foyer-Patro à l'occasion du cinquième anniversaire de la fondation de cette maison. C'est avec plaisir que la ville accueille tous ceux qui ont passé quelques belles années de leur vie de jeunesse à la Rivière-du-Loup. C'est avec une joie sincère que les professeurs de l'École Technique et Mgr Taché reverront plusieurs de leurs Anciens Elèves, c'est avec un cœur de père que tout le personnel verra revenir à la maison de famille, ceux qui sont leur espérance, leur fierté, leur raison de vivre.

C'est donc des quatre coins de la Province et même des États-Unis qu'un bon nombre d'Anciens viendront rencontrer d'anciens camarades et professeurs.

Jamais les autroités n'auraient cru qu'un si grand nombre d'Anciens répondraient à leur appel. Malgré le peu d'années que les élèves du Patro passent par cette Maison, c'est énorme l'attachement qu'ils y gardent. C'est pour tout le personnel le signe évident que leur travail est fait avec cœur. C'est pour nos Anciens la marque de cœurs sympathiques et généreux qui savent reconnaître ce qu'on a fait pour eux.

A tous nos Anciens qu'on n'a pu rejoindre et qui pourraient nous lire ces lignes à la Fête du 10 octobre.

Bienvenue et Hommages à tous nos Anciens.

La Corporation et le personnel du Foyer-Patro, par Yvan Morin, ptre, sup.



### LA BELLE AVENTURE D'UN SAMEDI

#### MOUSSE ET MOUSSELINES

C'est encore sur une note de gaieté qu'a débuté notre samedi après-midi du 3 octobre. Tous nos jeunes arrivèrent sourire, aux lèvres, et pleins d'entrain pour se dégourdir par différents jeux. L'après-midi débuta par des chants où chacun des enfants apportèrent leur collaboration.

Tous se rendent à la leçon de gymnastique hebdomadaire. Voilà une bonne manière de se mettre en forme pour le reste de la journée. Ensuite des jeux de ballon, de cordes et des courses tinrent nos jeunes en pleine activité.

L'oncle Pierre n'oublie jamais de faire son apparition. Il a su

captiver l'attention de nos maîtres par ses contes à la fois tristes et comiques. Pour enchaîner, nous sommes allés sur les appareils où chacun a su montrer son savoir-faire.

Trois heures sonnent et déjà il faut se quitter. C'est avec regret que l'on regarde partir nos jeunes heureux du bel après-midi qu'ils ont passé.

#### Ohé! garçons et filles

Le club Cyclotourisme de Rivière-du-Loup organise une grande excursion, lundi le 12 octobre. Il y aura départ du Foyer-Patro à 145 heures. Fervents du bicycle, voilà une belle occasion, profitez-en bien. De là nous nous rendrons visiter la Maison "Nettoyeur Eclair". Ensuite, nous ferons le tour par le magnifique village de Cacouna d'où nous pourrions réunir les beautés de la nature tout en respirant l'air automnal.

Jeunes cyclistes venez en grand nombre. On vous attend.

Club Cyclotourisme de Rivière-du-Loup

#### Le moniteur de la semaine

Je me permets aujourd'hui de vous présenter M. Pierre Gendron, un garçon "sympatique et un moniteur "Formidable". Les jeunes l'appellent "Oncle Pierre." Il a beaucoup de succès auprès d'eux.

Vous voulez connaître son secret? Il aime les enfants et il les comprend facilement.

Essayez avec moi de découvrir les principaux traits de son caractère:

- Type: Social
- Ambition: Devenir technicien en électronique.
- Penchant: Préférence prononcée pour une certaine "Hélène".
- Sports favoris: Canot, Ski.
- Passe-temps favori: peinture et arts.
- Vedette préférée: Pétula Clark.
- Hobby: Se faire contrarier.

### AUX INTERESSES A LA BOXE

Tous les jeunes de Rivière-du-Loup intéressés à se familiariser avec l'art de la boxe sont priés de communiquer avec M. Bob Sylvain, instructeur, téléphone UN 2-6903. Ces leçons de boxe sont données au Centre de Loisirs du Foyer-Patro.

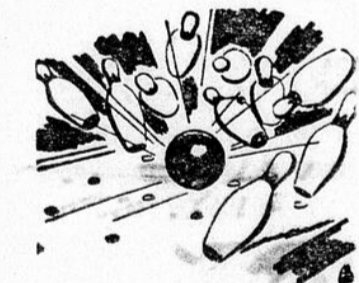


C'est aussi l'intention des dirigeants du Centre de dispenser des cours de Judo, à condition que les amateurs de ce sport soient assez nombreux. Dans ce cas, l'instructeur sera une personne qualifiée, détentrice de la Ceinture Noire. Les intéressés sont priés de donner sans retard leur nom à Bob Sylvain, téléphone UN 2-6903

#### ERRATUM

Lors de la publication des dernières feuilles de quilles du Foyer-Patro, il s'est glissé une erreur en ce qui a trait à l'annonce de la société des artisans. Le nom du gérant, Raymond Brochu, devrait se lire, gérant régional, Bas-du-Fleuve-Acadie et non gérant général pour le Bas du Fleuve et Acadie.

#### LE MONDE DES QUILLES



#### LE MONDE DES QUILLES

- Hervé Pelletier 1 Plus haut simple et plus haut triple:
- Mme Hervé Pelletier 186 et 422
- Ligue Féminine Beaulieu
- Les Courageuses -3- VS les Casques -1-
- Ligue de l'Hôpital
- Jacques Martin -4- VS Jean-Guy Sylvain -0-
- Gille Paradis -2- VS André D'Amours -2-
- G. Paradis -2- VS Rosaire Dubé -2-
- Jean-Paul D'Amours -4- VS Daniel Gosselin -0-
- Plus haut simple et plus haut triple Jean-Paul D'Amours, 358 et 406
- Ambulance St-Jean
- Léger Soucy -2- VS Dollard Dumont -2-
- Réal Gagnon -3- vs Alfred Viel -1-
- Paul Perrault -1- VS Raymond Pelletier -3-
- Gilmont Côté -4- VS André Dumont -0-

(suite à la page 10)

Bonne chance à tous les sportifs

## Méhot & Gagné Ltée

Embouteilleurs autorisés de Coca-Cola,

Sous contrat avec Coca-Cola Ltée

avec **Coke** ya d'la joie!

Coca-Cola et Coke sont des marques déposées qui identifient le produit de Coca-Cola Ltée seulement.

## DECES ACCIDENTEL DE M. GILLES EMOND

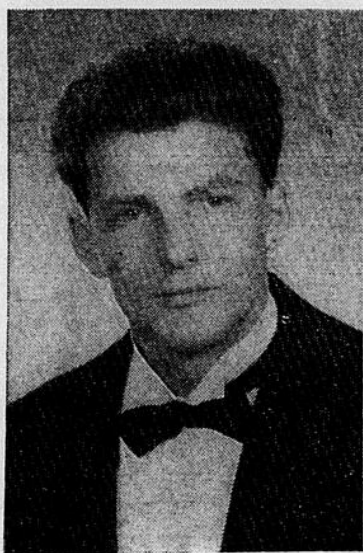
M. Gilles Emond, 29 ans, de Cabano, a perdu la vie dans un accident de la circulation à Sacré-Coeur de Rimouski, le 12 septembre. Affûteur de scies, le défunt avait fait ses études au Collège du Sacré-Coeur de Cabano et à Duchesnay.

Les funérailles et l'inhumation ont eu lieu à Cabano, le 16 septembre, au milieu d'un concours nombreux de parents et d'amis.

Outre son père et sa mère,

M. et Mme Etienne Emond, le regretté disparu laisse dans le deuil ses frères et belles-sœurs: M. et Mme Gérard Emond, (Alfréda Labrie), de Cabano; M. et Mme Edgar Emond, (Gisèle Pinet), de Montréal; M. et Mme Jean-Philippe Emond, (Ghislaine Potvin); M. et Mme Benoit Emond, (Margot Lavoie); et Clau-

de Emond, de Cabano. Ses soeurs et beaux-frères: Etienne; Aline, (Mme Jean-Philippe Michaud) Madeleine, (Mme Romuald Potvin); Denise, (Mme Jean-Louis Ouellet), ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux et nièces. A la famille affligée, nos plus sincères condoléances.



### 8 personnes sans abri

**Cabano (DNC)** — Un incendie a détruit le 22 septembre la maison et le hangar de M. Joseph Paradis, jetant 8 personnes sur le pavé. Le feu a également détruit la grange d'un voisin, M. Adéodat Bérubé, sise route du Sault à Cabano.

L'incendie avait débuté dans la grange de M. Bérubé. Ce dernier était sur la couverture en train de faire des réparations lorsque la voisine Mme Joseph Paradis vint le prévenir que le feu était pris au bas de sa grange. Il n'eut que le temps de descendre et il ne put sauver les instruments aratoires qu'elle contenait. Le vent propagea le feu à la maison de M. Paradis, sise à quelques deux cents pieds de là. Cette maison fut complètement détruite avec son contenu ainsi qu'un hangar avoisinant.

Mandée d'urgence sur les lieux la brigade de pompiers de Cabano n'a pu que circonscrire les flammes et empêcher l'incendie de se propager aux autres bâtisses avoisinantes.

Aucune perte de vie n'est à déplorer, mais les pertes matérielles s'élèvent à \$5,000.00 pour

M. Joseph Paradis et \$1,500.00 pour M. Adéodat Bérubé.

re donné, de même un développement authentique ne s'a morce pas par un saupoudrage de millions engloutis dans des travaux de réalisations immédiates dont la rentabilité et l'efficacité n'ont pas été éprouvées".

"Il faut bien se persuader que dans la même mesure où une croissance économique ne se fait pas par un saupoudrage d'industries sur un territoi-

### LE MAGASIN LAPOINTE BAT LA MARCHÉ DANS LES



Biscuits mix 100 de Lido, 3 lbs	\$0.99
Confitures aux fraises Habitant, 24 oz	\$0.59
Tire Ste-Catherine David, 2½ lbs	\$0.79
Jus de légumes V-8, 20 oz 4 pour	\$0.75
Café en grain Chase, sac de 1 lb	\$0.85
Mayonnaise Miracle, 32 oz	\$0.69
Ketchup Heinz, 20 oz	\$0.37
Pois verts, Rapide de la Chine, 5 btes, 20 oz	\$0.75
Fromage Velveeta, 2 lbs	\$1.19
Fromage tranché Kraft, 1 lb	\$0.62
Pommes McIntosh, 5 lbs	\$0.45
Saucisse fumée Fédéral, 1 lb	\$0.45

### MAGASIN LAPOINTE ENR.

BIERE — PORTER

4 ST-ELZEAR

TEL. 2-2630

#### SPECIALITE

Service de barbier à domicile. Pour personnes âgées, malades, etc. Pour appointment, téléphoner à:

J. A. Fillion

UN 2-4959

49-jno.

#### SPECIALITES: —

Posage et ajustement de freins (brakes), et tournage des Tambours (drums), faits avec un outillage des plus modernes à votre



Station White Rose

L.-ALBERT DUBE, prop.

161, RUE FRASER — TEL.: UN 2-2981 — RIVIERE-DU-LOUP

AUSSI: Balancement des roues — Changement d'huile — Lavage — Simoniz — Réparations de tous genre.

# GRAND "GALA DE MODES"

COMMENTATRICE

MERCREDI ET JEUDI LES 14 - 15 OCTOBRE A 8 HRES P.M.



Mme Jeanne Carrière

## au Motel Quai Narcisse RIVIERE - DU - LOUP

CE DEFILE DE MODES EST PRESENTE AVEC LE CONCOURS DES COMMANDITAIRES SUIVANTS:

- 1) LE MAGASIN LAFOREST INC., confection pour dames.
- 2) A. LEBOUTHILLIER, fourrures et robes de mariées, 136 Boul. Cartier, Rivière-du-Loup.
- 3) SALON MADON, coiffures.
- 4) E. VEZINA LTEE, modes masculines.
- 5) PRODUITS "REGINE DE FRANCE", maquillage.
- 6) SALON CHEZ LISE ENR., chapeaux.
- 7) MADAME LOUIS MOISAN, (Décorations florales).
- 8) BOUCHER et FILS, chaussures.

Liste partielle des prix de présence

Un défilé de modes à ne pas manquer:

- Nombreux prix de présence.
- Danse avec orchestre.
- Les messieurs sont cordialement invités.
- Billets en vente chez les commanditaires ou au Motel Quai Narcisse.
- Cadeau à chacun des produits "Régine de France".

- Une jackette de ski reversible, en nylon, valeur \$25.00.
- Une toilette complète de mariée, en plus d'une étoile de vison (prêtée pour le mariage).
- Un set à lunch en pure toile.
- Un gilet pour homme, valeur \$30.00
- Un chapeau pour dames, valeur \$35.00
- Un bon de \$10.00 sur marchandise.
- Un arrangement floral de table.

ARTISTE INVITE



M. Johnny Leblanc,

Chanteur de Miami et de la T.V. de Détroit

Réservez vos billets - ils sont limités

Tél.: - UN 2-6351 Pour Réservations

# Le Saint-Laurent

La Voix des comtés de Rivière-du-Loup, Témiscouata et Kamouraska.

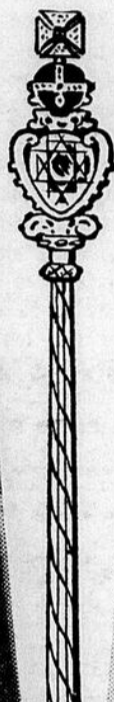
**TRANSPORT D'ANJOU INC.**

625 Lafontaine Rivière-du-Loup UN 2-6844  
**TRANSPORT LOCAL ET LONGUE DISTANCE**  
 Service de télétype entre tous les bureaux  
 La plus importante organisation du genre  
 dans le Bas de Québec

PUBLIE TOUS LES JEUDIS

Rivière-du-Loup, 8 octobre 1964

## EN ROUTE VERS LA VIEILLE CAPITALE



La Souveraine du Canada et son époux, qui remontent présentement le Saint-Laurent à bord du yacht royal "Britannia" en route pour Québec, ou la Reine et le Duc prendront part en fin de semaine à des cérémonies commémoratives du Centenaire de la Confédération.

## Geo.-Ed. Langlais

COURTIER EN IMMEUBLE

Membre de: Chambre d'Immeuble de Québec, Association Canadienne des Chambres d'Immeuble (CAREB), Corporation des Courtiers en Immeuble de la Province de Québec (Directeur), Association Canadienne d'Urbanisme, Conseil Coopératif d'Hôtellerie de la Société Canadienne de Courtage Inc.



ACHAT — VENTE — ECHANGE

Résidences	Commerces
Maisons à revenus	Industries
Développements domiciliaires	Terrains commerciaux
Evaluation	Chalets et cabines
Expertise	Hôtels et Motels
Location	Prêts hypothécaires
Administration	Refinancement à long terme

Nous condamnons les prêts hypothécaires à des taux usuraires



### LES IMMEUBLES LANGLAIS INC.

Licenciés sous la Loi du Courtage Immobilier  
 Guy Langlais, Associé

56, rue Iberville Rivière-du-Loup, P.Q. Tél.: UN 2-4300  
 C. P. 11 Réa. Tél.: UN 2-6894

## Le citoyen moderne veut vivre en milieu urbain -- [ J. - C. Lebel ]

QUEBEC — Le thème "annexion et fusion des municipalités" a été le sujet le plus discuté au cours du dernier congrès de l'Union des municipalités du Québec, qui s'est déroulé dans la vieille capitale, en fin de semaine dernière.

Participant à un pannel sur cette question, M. Jean-Claude Lebel, du Bureau d'Aménagement, a dit quelles sont, d'après lui, les causes qui nécessitent le remembrement.

La première est la fiscalité. Le citoyen désireux d'échapper au fisc, sort de la ville pour donner naissance à une agglomération juste à côté. La seconde est d'ordre économique. Depuis 1950, tous les citoyens de la province aspirent à vivre dans un milieu urbain bien organisé.

La troisième est d'ordre structural et touche les problèmes qui dépassent les cadres de

la municipalité.

M. Lebel a conclu en disant qu'il faut étudier le remembrement tout en tentant de conserver à nos villes leur aspect particulier.

"C'est, dit-il, en assurant la participation du citoyen que l'on sauvegardera les valeurs économiques et humaines".

LE DEVOIR

## Le Saint-Laurent

C. P. 220 — Rivière-du-Loup

ANCIEN

NOUVEAU

Veillez trouver, ci-inclus, la somme de \$3.00 pour un abonnement d'un an.

Du ..... 19 ..... Au ..... 19 .....

Nom .....

Adresse .....

# La page FÉMININE

## OCTOBRE LE MOIS DU POISSON

... Idées pour l'emploi des pétoncles et des huîtres.

Les succulents crustacés et coquillages de nos eaux côtières ont rehaussé les menus sur ce continent depuis les débuts de la colonie. Seuls ou avec d'autres aliments, ces articles donnent de l'importance à tout repas.

L'automne est un bon temps pour apprendre comment les crustacés et les coquillages peuvent, à prix raisonnable, donner un air de Luxe aux repas familiaux. Les possibilités sont nombreuses. Voici deux conseils de la part de la Direction de la consommation du ministère des Pêcheries du Canada.

### Coquilles Saint-Jacques à la crème

- 1 livre de pétoncles
- Sel et poivre
- 4 c. à soupe de crème épaisse
- 4 c. à thé de chapelure fine

4 c. à thé de beurre fondu  
Décongeler les pétoncles, les rincer à l'eau froide et les égoutter. Poser les pétoncles dans 4 grandes coquilles graissées ou dans des petits plats à four individuels. Saler et poivrer légèrement. Ajouter 1 c. à soupe de crème à chaque coquille. Mettre sur chacune 1 c. à thé de beurre fondu. Cuire à four chaud (450 degrés F.) durant 15 minutes. 4 portions.

### Coquette d'huîtres aux nouilles

- 1 chopine d'huîtres
- 3 c. à soupe de beurre ou de margarine
- 3 c. à soupe de farine
- 1/2 c. à thé de sel
- 1/8 de c. à thé de poivre
- 1 1/2 tasse de lait
- 1 1/2 tasse de nouilles cuites
- 2 c. à soupe de piment vert haché

2 tasses de mie de pain  
2 c. à soupe de beurre fondu  
Egoutter les huîtres. Fondre le beurre et y incorporer la farine et les assaisonnements. Ajouter le lait graduellement. Cuire en remuant constamment pour faire épaissir. Mettre la moitié des nouilles au fond d'une cocotte graissée d'une pinte et demie. Couvrir avec la moitié des huîtres. Etaler la moitié du piment vert sur les huîtres. Recommencer dans le même ordre avec les moitiés qui restent. Verser la sauce sur le tout. Finir avec une couche de mie de pain beurrée. Cuire à four modéré (350 degrés F.) 30 minutes, ou jusqu'à ce que la cocotte bouillonne et que la mie de pain soit dorée. De 4 à 6 portions.

## NOTRE-DAME DU LAC

Le 20 septembre, avait lieu à Price la première réunion du Conseil d'Administration de l'Association Parents-Maitres du diocèse de Rimouski.

Y assistaient des représentants des régions de Rimouski, Matane, Mont-Joli et Matapédia. Les directeurs ont suggéré de faire tenir aux Associations locales connus du

conseil diocésain deux principaux thèmes d'études pour l'année 1964-1965, soit la catéchèse et la régionalisation scolaire.

On demandera aux Associations un rapport écrit pour que le conseil puisse présenter à la réunion générale du printemps, un mémoire représentatif de tous les coins du diocèse.

Six délégués officiels ont été désignés par le Conseil d'Administration pour assister au premier congrès général de la Fédération des Associations Parents-Maitres du Québec les 10 et 11 octobre prochains à Ste-Thérèse de Blainville — Ce sont: Mme Yvon Morin, Mme Raymond Sirois de Rimouski, Mme Charles Lavoie de Notre-dame-du-Lac, Monsieur Aurèle Laplante de Rimouski, Monsieur Jean-Noël Ouellet de St-Narcisse et Monsieur Bertrand Landry de Ste-Félicité. Monsieur l'abbé Léonard Côté, aumônier de l'Ecole Régionale Paul-Hubert, a été désigné par l'autorité religieuse comme conseiller moral des Associations Parents-Maitres du diocèse de Rimouski.

### St-Joseph de Kam.

#### BAPTEMES

(DNC) — Le 17 juillet, Marie, Claire Monique, enfant de M. et Mme Maurice Ouellet, (Annette Vézina), Parrain et marraine M. et Mme Oscar Morin, de Montréal, oncle et tante de l'enfant.

Le 16 août, Marie Louise, enfant de M. et Mme Bertrand Lapointe, (Jacqueline Chénard), Parrain et marraine M. et Mme Louis-Philippe Chénard, oncle et tante de l'enfant.

Le 15 septembre, Joseph Lucien Denis, enfant de M. et Mme Lucien Bélanger (Antoinette Bélanger), Parrain et marraine M. et Mme Jean-Paul Bélanger, oncle et tante de l'enfant.

Le 20 septembre, Marie Michelle Irène, enfant de M. et Mme Jean-Paul Cloutier (Micheline Michaud), Parrain et mar-

(suite à la page 31)

## HOROSCOPE

**Bélier: 21 mars - 20 avril:**  
Recrudescence de vitalité, vous allez donner toute votre mesure. Meilleure compréhension en amour; vie sentimentale harmonieuse. Bénifices à réaliser en affaires. Votre jour: dimanche.

**Taureau: 21 avril - 21 mai:**  
Tendance aux douleurs, évitez la fraîche. Important changement, et pour le mieux, dans votre vie sentimentale. Surveillez vos nerfs et vos réactions lesquelles ne doivent jamais être fâcheuses. Plus d'action relèverait quelque peu votre chiffre d'affaires. Votre jour: jeudi.

**Gémeaux: 22 mai - 21 juin:**  
Raffermissement de la santé; renouvellement des forces et des possibilités. Un amour que vous croyiez tiédi va renaître délicieusement. Continuez vos efforts ininterrompus au travail; votre succès ne tient qu'à cela. Votre jour: jeudi.

**Cancer: 22 juin - 23 juillet:**  
Vous allez mieux, votre santé va se rétablir. Votre bonheur sera de longue durée. Méfiez-vous de votre égoïsme. Soyez féminine et gentille et surveillez la propreté de votre toilette. Un bel et bon emploi vous attend grâce à l'appui considérable d'un personnage influent. Votre jour: samedi.

**Lion: 24 juillet - 23 août:**  
Renouvellement des forces, amélioration sensible. Révélation amoureuse sensationnelle. Vous en éprouverez beaucoup de satisfaction. Avancement dans le monde des affaires. Votre jour: mardi.

**Vierge: 24 août - 23 septembre**  
Mieux sensible, vous ne courez aucun risque. La sincérité de vos sentiments vous rend sympathique et vous pouvez vous attendre à des développements intéressants dans le domaine sentimental. En vous améliorant, vous pourriez monter considérablement dans l'échelle sociale. Votre travail vous sourit. Votre jour: vendredi.

**Balance: 24 septembre - 23 oct.**  
Santé nettement améliorée. Sur le plan sentimental, votre rêve le plus cher va sortir du monde où vous le confinez. Un grand bonheur vous guette. Rentrées d'argent lentes mais sûres. Votre jour: lundi.

**Scorpion: 24 oct. - 22 nov.**  
Vous allez bien, mais s'il vous plaît, ne faites pas votre possi-

ble pour détruire votre santé. Plénitude du côté du cœur; une grande joie vous est réservée au début du mois prochain. Un règlement de succession pourra vous intéresser. Votre jour: jeudi.

**Sagittaire: 23 nov. - 22 déc.**  
Recrudescence de forces, santé florissante. Semaine propice aux questions du cœur. Une saine explication sera reconfortante pour les deux parties. Démarche lucrative, améliorant votre situation actuelle. Votre jour: lundi.

**Capricorne: 23 déc. - 21 janvier**  
Vous êtes en pleine forme et vous pourrez réaliser tout le travail tracé. Dans le domaine des sentiments, votre intelligence et votre perspicacité vous feront éviter une déception coûteuse. Ne précipitez rien, le temps arrange bien les choses. Excellents résultats dans le monde des affaires. Votre jour: samedi.

**Verseau: 22 janvier - 19 fév.**  
Légère fatigue. Surveillez la gorge et les bronches. Bonheur ineffable pendant tout le mois. Votre féminité et votre belle disposition pourront faire persister les choses. Nouveau travail intéressant, belles réalisations pécuniaires à prévoir. Le travail est récompensé. Votre jour: mardi.

**Poissons: 20 fév. - 20 mars.**  
Fléchissement de la vitalité, malaises possibles. Vous avez tout ce qu'il faut pour réussir votre vie sentimentale, et dans ce domaine, un événement fort inattendu vous attend et vous remplira de joie. Votre emploi nécessite de grands efforts, sachez les accomplir. Votre jour: samedi.

### SIGNEZ UN 2-4457

Pour réparations de tous genres  
Machines de bureau

Rivière-du-Loup  
Clavigraphe Ltée  
168 Lafontaine

11 j.n.o.

**AYEZ DE L'EAU CHAUDE À PROFUSION automagiquement avec Superior**

**\$1<sup>75</sup>** par mois, plus le coût du propane consommé, vous permettent d'avoir ce chauffe-eau automagique, moderne et rapide dans votre maison, grâce au plan de location de chauffe-eau exceptionnel de Superior Propane. Voyez les caractéristiques modernes ci-dessous, puis appelez votre représentant Superior.

- Contrôle automagique de la température • Donne plus de 25 gallons d'eau chaude à l'heure • Propre, rapide, économique • Pose gratuite • Livraison gratuite et automatique du combustible • Entretien gratuit

**Superior PROPANE LTD.**  
91, rue Témiscouata  
Rivière-du-Loup.

POUR LE CHAUFFAGE, LA CUISSON, LE SÈCHAGE, SUPERIOR EST AUTOMAGIQUEMENT CE QUE VOUS AVEZ DE MIEUX!



Notre collection de chapeaux d'automne est au grand complet. Des créations originales pour tous les goûts.

### Salon "CHEZ LISE"

Madame Roger Darisse, prop.

554, Lafontaine

Rivière-du-Loup

### SPECIALITE:

## Les Cuirs de Rivière-du-Loup

FRS. LANDRY, prop.

Malles de voyage de marque réputée — Articles en cuir de toutes sortes, sacoches, etc., etc.

• Prix défiant toute compétition •

288 Lafontaine

Rivière-du-Loup

Tél. UUN 2-5105

## TROIS - PISTOLES

**Trois-Pistoles (DNC)** — L'épluchette de blé d'inde organisée en faveur des oeuvres et du fonds de secours du Cercle de Trois-Pistoles des Filles d'Isabelle s'est révélé un franc succès. Plus

de 250 personnes se sont rendues à cette soirée. Pour la circonstance, les locaux de la salle paroissiale de Rivière Trois-Pistoles avaient été mis gracieusement à la disposition du Cercle

## LE BAEQ ET LES RESSOURCES

Le BAEQ vise par son travail à élever le niveau de vie de la population par une organisation rationnelle de ses ressources.

En fait, c'est surtout à la section de recherche économique qu'il revient de donner les normes de rentabilité, compte tenu des ressources naturelles de la région et de ses ressources humaines, ressources que la recherche bio-physique et la recherche sociologique vont respectivement déterminer et évaluer.

Il serait ridicule de vouloir résumer en quelques paragraphes les travaux de recherche entrepris par les économistes du BAEQ. Suivons plutôt le cheminement d'un produit quelconque (forestier, agricole, minier ou autre), ce qui aidera à se rendre compte de quelques problèmes économiques qu'il pose.

Quelle que soit la production à laquelle on songe on doit la mener à terme de façon la plus économique possible. Pour ce faire, il faut des instruments adéquats (grandeur de terre, instruments, bateaux de pêche par exemple).

Normalement, ce produit est trié, classifié, assemblé, et puis transporté à l'usine de transformation.

Celles-ci fait partie d'une industrie généralement efficace et si l'usine veut vivre et payer un bon prix pour ses matières premières, elle doit obéir à des normes de rentabilité et s'adapter à l'économie moderne.

Puis le produit transformé est emballé, réfrigéré s'il y a lieu, et si la commercialisation est bien organisée transporté rapidement aux grossistes et détaillants et en dernier ressort aux consommateurs.

Ces quelques paragraphes recèlent une foule d'aspects économiques que l'économiste étudie au BAEQ: les grandeurs de terre cultivées nécessaires au cultivateur pour chaque production, le bateau de pêche le plus rentable, la coupe économique du bois, la réorganisation de l'industrie de transformation, la mise sur pied d'un bon système de commercialisation, l'intégration des moyens de transport, le financement des activités, etc.

Toutes ces études aboutiront au relèvement du niveau de vie, si la population nous aide par ses comités et par l'exécution des plans qu'elle nous aura aidé à formuler.

par le curé de l'endroit, M. l'abbé Aubin Fougères.

Les gagnants des prix de présence ont été les suivants: montre offerte par M. l'abbé Fougères, Mlle Aline Bélanger, de Trois-Pistoles; malle à cosmétiques, offerte par la maison Leboutillier, de Rivière-du-Loup, gagnée par M. Robert Bélanger.

Offerte à nouveau et vendue par encan chinois, cette malle a été acquise par M. Jean-Louis Deschênes, époux de la Régente du Cercle de Trois-Pistoles.

A l'épluchette, les gagnants ont été dans l'ordre: Mme Rosaire Bonsaint, M. Armand Paradis, et Mlle A. Jean. La soirée s'es terminée par des danses folkloriques. Mme Jean-Louis Deschênes remercie toutes les personnes qui ont contribué de loin ou de près à la réussite de cette épluchette de blé d'inde.

## SAINT-HUBERT

(DNC) — Le cercle de l'UCFR a tenu ses élections annuelles.

Mme Roland Aubit a été élue présidente en remplacement de Mme Gérard Bélanger, démissionnaire. Mme J. Léo Ouellet a été élue vice-présidente, en remplacement de Mme Albert Malenfant.

Mme Albert Malenfant est devenue secrétaire. Elle succède à Mlle Marie-Laure Lévesque, qui quitte la paroisse. L'aumônier demeure le même, M. l'ab-

bé J. B. Bérubé, vicaire.

**Va-et-Vient:** M. et Mme Léon Dubé ont eu la visite de leurs fils en vacances: Egide, Elphège et Gérard Dubé, qui travaillent tous les trois dans des succursales de la Banque Canadienne Nationale. M. et Mme Léon Dubé annoncent pour octobre le mariage de leur fils Egide, comptable, à la Banque Canadienne (suite à la page 22)

IMPORTANT

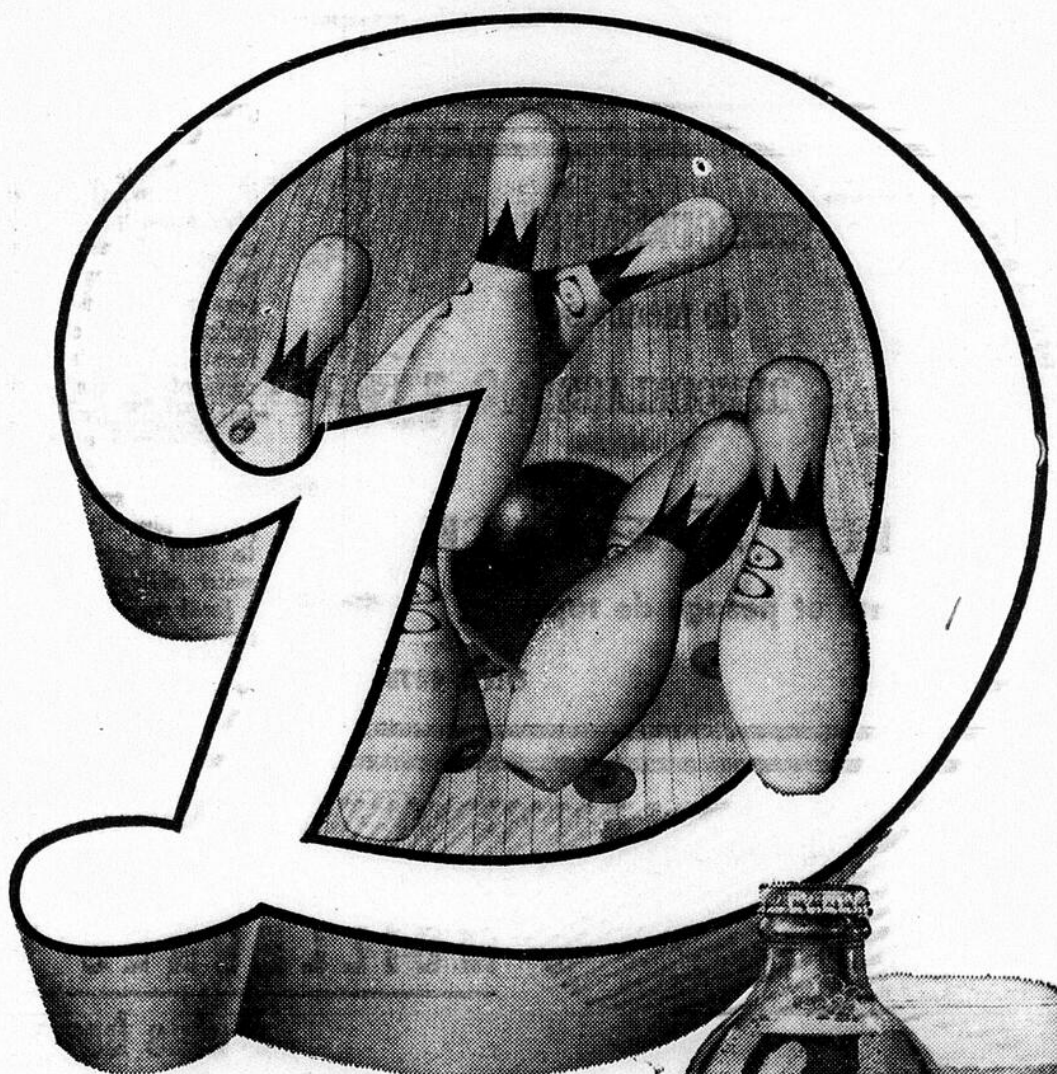
**N'oubliez pas,  
DE REMPLACER  
VOTRE PRÉSENT  
MATELAS  
PAR UN**

**BLUE  
RIBBON**



**Serta**

LE MEILLEUR AU MONDE!



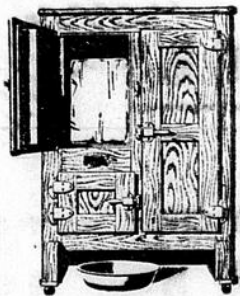
**DÉSALTÉRANTE...**  
après les quilles  
comme en  
toute occasion...

**Dites Donc Dow**

## Remplacements en vue?

**Négociez  
un prêt HFC**

Un achat important s'effectue avantageusement, argent en main. Obtenez donc l'argent nécessaire en négociant un prêt HFC. Achetez où vous voulez... appareils ménagers importants, meubles... même une auto... et saisissez les meilleures aubaines.



Ensuite, remboursez HFC raisonnablement et commodément. Empruntez en toute confiance de Household Finance.

RENSEIGNEZ-VOUS SUR L'ASSURANCE-VIE SUR LES PRÊTS, AUX TAUX RÉDUITS DE GROUPE

Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel			
	36 mois	30 mois	20 mois	12 mois
\$100	\$...	\$...	\$ 6.12	\$ 9.46
550	...	23.73	32.86	51.24
750	...	31.65	44.13	69.21
1000	...	41.45	58.11	91.56
1600	60.88	68.81	94.11	146.52
2200	83.71	94.62	129.41	201.46
2500	95.12	107.52	147.05	228.93

Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêts, sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

**HOUSEHOLD FINANCE** 

**RIVIERE-DU-LOUP**  
358, rue Lafontaine—Téléphone UN 2-6328  
(au-dessus de Chez Légaré)

## PROJET QUI PLAÎT AUX CAMIONNEURS DU QUÉBEC

MONT-JOLI — Le directeur de la section économique du Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec Inc., M. Marcel Pelletier, s'est déclaré satisfait de la rencontre qu'il a eue avec la direction de l'Association du camionnage du Québec, dernièrement.

Les membres présents se sont déclarés très intéressés par la formation d'un comité de mise en valeur du transport dans le cadre des travaux d'aménagement entrepris dans le territoire-pilote. "Il y a 20 ans,

dirent-ils, que nous souhaitions pouvoir nous asseoir à la même table, les représentants des différents modes de transport, pour étudier nos problèmes communs."

Le président de l'Association, M. Pierre Joron, parlant au nom des membres, a offert au Bureau d'Aménagement la plus entière collaboration. Tous les membres de la région-pilote étaient présents à cette rencontre.

### St-Octave . . .

(suite de la page 28)

serves, légumes, pain de ménage, gâteaux, bonbons, etc.

Bref, nos Fermières ont prouvé que, comme toujours, elles ne chôment pas, et trente-cinq d'entre elles se sont partagé \$135.00 en prix.

## MAL DE DOS

Quand les reins n'éliminent pas l'excès d'acidité et de déchets, il en résulte souvent des maux de dos, une sensation de fatigue, un repos troublé. Les Pilules Dodd's pour les Reins stimulent les reins à reprendre leur fonction normale. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. BGF



Pour un rendement parfait de votre télévision  
CONSULTEZ



Tél. UN 2-2151 Rivière-du-Loup 33, Côte St-Jacques



REMBOURRAGE  
de meubles  
REMODELAGE

**LUCIEN FITZBACK**

Vente et posage de tapis

84 Fraserville

UN 2-4378

## LES INSULAIRES PENSENT "ZONE"

ILES - DE - LA-MADELEINE. — Les sous-comités de travail formés dans les différentes municipalités des Iles-de-la-Madeleine pensent déjà leur travail en fonction de la zone.

En effet, les membres des sous-comités sectoriels de chacune des municipalités des Iles se réuniront au début d'octobre pour se choisir un président au niveau de la zone.

A date, chaque sous-comité fait un travail intense en utilisant le guide d'inventaire et de discussion fourni par le Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec.

Voici les noms des présidents des comités locaux de chaque municipalité: Cap-aux-Meules, le Dr Eudore Labrie; Havre-aux-Maisons, M. Octave Poirier; Fatima, M. Fremont Decoste; Etang-du-Nord, M. Hector Bourque; Bassin, M. Joseph Lapierre; Hâvre-au-Père, M. Hector Hébert; Pointe-au-Loup, M. Clarence Hébert; Grande-Entrée, M. Georges Painchaud.

Les sous-comités suivants ont été formés dans les municipalités: Agriculture, Pêcheries, Main d'Oeuvre, Transport et Tourisme.

## LA PLANIFICATION ECONOMIQUE

MONT-JOLI — La planification économique et l'aménagement régional, qu'est-ce que cela a donné comme résultat, en France? Cette question que se posent avec raison les leaders de la région-pilote, les journalistes l'ont posée à M. Pierre Bauchet, expert français dans le domaine de la planification à titre de conseiller auprès du Commissariat du Plan.

La réponse que ce dernier a donné est de nature à rendre optimiste même les plus indécis, car, a dit M. Bauchet, "je suis convaincu pour ma part, que la planification a joué un certain rôle dans le développement rapide de l'économie française dans l'après-guerre.

"Ce développement, qui, vous le savez, depuis 1945, est en moyenne de 4 à 5 pour cent par an, n'est déjà pas si mal pour un pays qui avant la guerre, avait connu une quasi stagnation.

"Effectivement, et même dans les milieux ruraux les plus reculés, on peut dire que le progrès économique a fait sentir ses effets".

En France comme ici, l'homme qui vit de la terre a un niveau de vie inférieur en moyenne à l'homme qui vit d'autres activités dans les autres secteurs. C'est vrai, "mais, d'ajouter M. Bauchet, nous pouvons dire que compte tenu de ce retard, le paysan a connu un accroissement de son niveau de vie parallèle à l'accroissement qu'ont connu des régions non rurales et les professionnels d'activités non agricoles. L'accroissement du bien être a profité à l'ensemble de la population tant rurale qu'urbaine".

Puis le visiteur a apporté une précision disant que la planification n'est pas une solution miracle à tous les maux économiques et que ce serait simpliste de dire que la planification fut le seul facteur de progrès en France, mais on peut affirmer sans crainte que la Planification a joué un rôle certain dans le développement économique de ce pays.

Si la planification a eu des effets stimulants et bénéfiques en France, pourquoi n'en aurait-elle pas ici?

Nous imprimons pour  
plaire. — Consultez  
l'Imprimerie du  
"Saint-Laurent"



**VOUS  
ADRESSEZ  
UNE LETTRE?**

*il faudrait écrire  
sur votre enveloppe:*

- 1 Le nom du destinataire.
- 2 Le numéro et le nom de la rue, ou le numéro du casier postal. Le numéro de l'appartement ou du bureau d'affaires, s'il y a lieu.
- 3 La cité, la ville ou le village, et la zone postale, s'il y a lieu. La province, aussi.
- 4 Votre nom et votre adresse au complet dans le haut du coin gauche.

le facteur n'aura  
point à deviner —  
si la bonne adresse  
vous lui donnez.



WT125WNF

**MEILLEURES VALEURS**

à plus bas prix

LES MEILLEURS MARCHES SE TRANSIGENT CHEZ



**Arthur SIROIS Limitée**



70, rue Fraser

Téléphone: UN 2-6373

Rivière-du-Loup

Un des plus importants dépositaires CHEVROLET — OLDSMOBILE — ENVOY — EPIC — CORVAIR du Bas St-Laurent

**Demandez une démonstration. — Constatez par vous-mêmes que ce sont de réelles aubaines — Prix spéciaux sans échange. — Termes faciles de paiement.**

A ST-BENOIT ABBE

# Il y a 180 chomeurs sur 282 travailleurs

## En bref

Sous cette rubrique, nous faisons un tour d'horizon rapide des projets ARDA tant au Québec que dans les autres provinces du Canada.

### LE LAC ST-JEAN DEMANDE UN PLAN D'AMENAGEMENT

M. Marcel Lessard, député fédéral du Lac-St-Jean, a demandé à l'hon. Maurice Sauvé de recommander aux responsables du programme ARDA d'entreprendre une étude dans la région du Saguenay-Lac-St-Jean semblable à celle menée présentement dans le Bas-St-Laurent, la Gaspésie et les Iles-de-la-Madeleine par le Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec.

M. Sauvé a répondu que la demande devait être faite au ministre de l'Agriculture du Québec l'hon. Alcide Courcy, à qui incombe la responsabilité de l'aménagement régional au Québec.

### AMENAGEMENT RURAL EN ALBERTA

A la suite d'une entente fédérale-provinciale, un programme d'aménagement vient d'être entrepris dans le sud de l'Alberta sous l'égide de la loi ARDA.

Une somme de \$150,000. sera versée annuellement au profit de ce projet qui sera centré sur l'utilisation des sols, le drainage et l'irrigation des terres de cette région.

### NEUF BLEUETIERES AMENAGEES AU QUEBEC GRACE A ARDA

Deux nouveaux projets d'aménagement de bleuétières dans la région du Lac-Saint-Jean ont été annoncés conjointement par le ministre des Forêts, M. Maurice Sauvé, et le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation du Québec, M. Alcide Courcy. Etablis en vertu de la loi sur la remise en valeur et l'aménagement des terres agricoles, les projets représentent au total un placement de \$13.50.

ST-BENOIT ABBE —Quelques chiffres ont suffi à M. Omer Caron, secrétaire du comité local de St-Benoit Abbé, comté de Témiscouata, pour informer la population de cette localité de la gravité du chômage qui sévit dans la place. En effet, le secrétaire de ce comité local a organisé une

assemblée publique d'information pour ses co-paroissiens, dernièrement. Il leur a alors communiqué le résultat de la compilation à la suite de l'inventaire sur la main d'oeuvre fait au cours du printemps dans la localité.

Ainsi, des 257 travailleurs de la localité, 180, soit 70% de l'ensemble, chôment au moins vingt semaines par année.

Considérant que la majorité de ces travailleurs sont des ouvriers de la forêt, on peut évaluer, d'après M. Caron, le revenu journalier moyen ainsi perdu à \$13.50.

De la sorte, la population de St-Benoit perd cha-

que année par le chômage un revenu total de \$243,000, réparti sur une population de 1,243 âmes.

Le plein emploi rapporterait

donc \$195.49 de plus par tête de population par année.

C'est là un autre exemple d'initiative prise par un comité local pour informer la population de la situation dans la paroisse. Cette assemblée a permis aux paroissiens de St-Benoit de prendre collectivement conscience d'un état de fait qui ne peut plus durer.

## ROGER FRASER

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

7, rue Casgrain

Tél.: UN 2-2008

Rivière



## Nouvelle en tout, la METEOR '65 c'est quelque chose...

quelque chose d'élégant  
quelque chose de luxueux  
quelque chose de raffiné  
quelque chose de fougueux  
quelque chose de différent  
quelque chose de sensationnel

Hardtop 2 portes Montcalm—l'une des voitures de qualité construites par Ford au Canada. Pneus à flanc blanc et enjoliveurs de roues facultatifs moyennant supplément.

Elégante, cette grosse voiture l'est au-delà de toute expression. Ses intérieurs sont d'un luxe sans précédents, avec leurs tapis épais, leurs souples vinyles et leurs riches tissus. Chaque détail témoigne d'un souci de raffinement: les clefs, par exemple, entrent dans les serrures aussi bien à l'envers qu'à l'endroit. Le choix de moteurs comprend un nouveau et fougueux 6-cyl., l'Avenger, de 240 pouces cubes. La Meteor '65 est dotée d'un cadre et d'une suspension de conception nouvelle et différente, qui lui valent une tenue de

route et une douceur de roulement sensationnelles. Et pour couronner le tout, la nouvelle Meteor est beaucoup moins coûteuse qu'elle n'en a l'air. Voyez-la chez un vendeur Mercury. Vous constaterez que la Meteor '65, c'est vraiment quelque chose!

## La Meteor '65

Trois séries: Montcalm, Rideau 500 et Rideau



Buvez un verre de "bonne santé"

LAIT ET CREME PASTEURISES

Crème à fouetter

Laiterie

L. & E. Nadeau

Tél. UN 2-2238 112 Jol. Rivière-du-Loup



## ST-LOUIS AUTOMOBILES LTEE

10, Côte St-Jacques — UN 2-3553

AUTOS USAGÉES



**JEUDI**

3.25 - 3.30  
Ouverture

3.30 - 4.59  
Long métrage  
Ulysse et Oscar

5.30 - 5.59  
Le roi de la jungle

6.00 - 6.29  
Petit théâtre

6.30 - 6.49  
Téléjournal

6.50 - 7.00  
Nouvelles du sport

7.01 - 7.59  
Aujourd'hui

8.00 - 8.30  
7e Nord

8.30 - 9.00  
La poule aux oeufs d'or

9.01 - 9.59  
Bienvenue à CBVT  
Québec

10.00 - 10.29  
Cartes sur table

10.30 - 10.44  
Téléjournal

10.44 - 10.54  
Nouvelles régionales

10.54 - 10.59  
Nouvelles du sport

11.00 - 12.30  
Cinéma

12.30 - 12.40  
Nouvelles anglaises

12.40 - .....  
Fin des émissions

**VENDREDI**

3.25 - 3.30  
Ouverture

**Cinéma**

2.00 - 4.50  
Baseball

4.30 - 5.00  
Echos du sport

5.00 - 5.29  
20 ans express

5.30 - 5.59  
Ivanhoé

6.00 - 6.29  
Roman de la science

6.30 - 6.44  
Téléjournal

6.45 - 7.00  
Langue vivante

7.00 - 7.59  
Contrée sauvage

8.00 - 10.30  
Football Canadien

10.30 - 10.59  
Votre choix

11.00 - 11.14  
Nouvelles du sport

11.15 - 11.23  
Téléjournal

11.24 - 11.34  
Supplément régional

11.35 - 1.30  
Cinéma

1.30 - 1.40  
Nouvelles anglaises

1.40 - .....  
Fin des émissions

**DIMANCHE**

9.14 - 9.15  
Ouverture

9.15 - 10.00  
Cours Universitaires

10.00 - 10.45  
Cours Universitaires

10.45 - 11.30  
Cours Universitaires

11.30 - 12.30  
Le jour du Seigneur

12.00 - 1.00

**Film**

6.30 - 6.49  
Téléjournal

6.50 - 7.00  
Nouvelles régionales

7.00 - 7.30  
Film

7.30 - 8.00  
Police des Plaines

8.00 - 8.30  
Les belles histoires

8.30 - 8.59  
De 9 à 5

9.00 - 9.30  
Bras dessus  
Bras dessous

9.30 - 10.00  
Chasse à l'homme

10.00 - 10.30  
Arrivée de Sa Majesté la Reine

10.30 - 10.44  
Téléjournal

10.45 - 10.53  
Supplément régional

10.54 - 10.59  
Nouvelles du sport

11.00 - 12.00 app.  
Un inspecteur

12.00 - 12.10  
Nouvelles anglaises

12.10 - .....  
Fin des émissions

**MARDI**

1.29 - 1.30  
Ouverture

1.30 - 2.30  
Inauguration de la Place de la Confédération à Charlottetown

2.30 - 3.30  
Connaissance du monde

5.00 - 5.29  
Ulysse et Oscar

5.30 - 5.59  
La flèche brisée

6.00 - 6.29  
Gendarmerie Royale du Canada

6.30 - 6.49  
Téléjournal

6.50 - 7.00  
Nouvelles régionales

7.01 - 7.59  
Aujourd'hui

8.00 - 8.29  
Les grands la chanson

8.30 - 9.00  
Tous pour un

9.00 - 9.30  
La cour est ouverte

9.30 - 9.59  
M. le Coq

10.00 - 10.30  
Inauguration de la Place de la Confédération à Charlottetown

10.30 - 10.44  
Téléjournal

10.45 - 10.53  
Supplément régional

10.54 - 10.59  
Nouvelles du sport

11.00 - 12.30  
Ciné-club

12.30 - 12.40  
Nouvelles anglaises

12.40 - .....  
Fin des émissions

**MERCREDI**

12.44 - 12.45  
Ouverture

12.45 - 4.00  
Séries mondiales

4.00 - 5.00  
Connaissance du monde

5.00 - 5.30  
Roquet belles oreilles

5.30 - 5.59  
Kosmos

6.00 - 6.29  
Film

6.30 - 6.49  
6.50 - 7.00  
Nouvelles régionales

7.00 - 7.30  
Film

7.30 - 8.00  
Téléjournal

8.00 - 8.30  
Hommes volants

8.30 - 9.30  
Le pain du jour

9.30 - 10.30  
Cité sans voile

10.30 - 10.44  
Le Saint

10.44 - 10.54  
Téléjournal

10.54 - 10.59  
Nouvelles régionales

10.54 - 10.59  
Nouvelles du sport

11.00 - 12.30  
Cinéma

12.30 - 12.40  
Nouvelles anglaises

12.40 - .....  
Fin des émissions

**ST-ANDRE**

service anniversaire de M. Beau-lieu.

**Naissance:** Le 23 septembre, à M. et Mme Roger Michaud, un fils baptisé sous les prénoms de Joseph Marc. Parrain et marraine M. et Mme Léonce Dionne, de Lauzon, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mlle Michelle Dionne, cousine de l'enfant.



**SAINT-HUBERT**

(Suite de la 19e page)

dienne Nationale à Pont-Viau, à Mlle Jocelyne Gagné, de Sept-Iles, employée à la Banque Canadienne Nationale à Pont-Viau.

Le R.F. Maurice, O.M.I., a visité ses parents M. et Mme Alphonse Caron. Il a aussi visité ses oncles et tantes M. Caron a également reçu la visite de sa fille, la R. S. Aimée de Jésus, de la Congrégation des Soeurs de l'Enfant-Jésus de Chauffailles, de Rivière-du-Loup. M. et Mme Léon Dubé, de Halford, E.U., et Mme Pierre April de St-Cyprien, ont visité des parents et amis. Mme Conrad Bouchard, de Granby, a visité Mme Léon Dubé. Mme Jean-Baptiste Beau-lieu et ses enfants, de Granby, étaient de passage à St-Hubert dernièrement à l'occasion du

Ce sera une grande soirée au petit écran jeudi prochain, lorsque MONIQUE LEYRAC présentera la première de *Pleins feux*. Cette grande première, mettant en vedette Gilles Vigneault, Fats Domino, Gaétane Létourneau, Ricky Mason et les danseurs de Michel Comte, aura lieu le 8 octobre, à 9 heures, au réseau français de Radio-Canada.

**SYNTONISEZ**

**aux canaux**

**7 RIVIERE-DU-LOUP**

**13 BAIE ST-PAUL**

**2 STE-ROSE-DU-DEGELE**

3.30 - 4.59  
Long métrage

5.00 - 5.29  
Ulysse et Oscar

5.30 - 5.59  
CF-RCK

6.00 - 6.30  
A Place for Everything

6.30 - 6.49  
Téléjournal

6.50 - 7.00  
Nouvelles régionales

7.00 - 7.30  
Film

7.30 - 8.30  
Perry Mason

8.30 - 10.15  
Cinéma international

10.15 - 10.29  
Peintres d'aujourd'hui

10.30 - 10.44  
Téléjournal

10.45 - 10.53  
Supplément régional

10.54 - 10.59  
Nouvelles du sport

11.00 - 11.30  
Les couche Tard

11.31 - 1.15  
Cinéma

1.15 - 1.25  
Nouvelles anglaises

1.25 - .....  
Fin des émissions

**SAMEDI**

9.14 - 9.15  
Ouverture

9.15 - 10.00  
Cours Universitaires

10.00 - 10.45  
Cours Universitaires

10.45 - 11.30  
Cours Universitaires

11.30 - 12.00  
Film

12.00 - 1.59

**Le professeur Guillemain**

1.00 - 1.29  
Aventures vécues

1.30 - 4.00  
Football américain

4.00 - 4.30  
Echos du sport

4.30 - 4.59  
Les travaux et les jours

5.00 - 5.29  
A l'heure du concile

5.30 - 6.30  
L'heure des quilles

6.30 - 6.59  
Caméra '64

7.00 - 7.30  
Robin des bois

7.30 - 8.29  
Histoires de guerre 14-18

8.30 - 9.00  
Insolence d'une caméra

9.01 - 10.299  
L'heure du concert

10.00 - 10.29  
Conférence de presse

10.30 - 10.44  
Téléjournal

10.45 - 10.54  
Supplément régional

10.54 - 10.59  
Nouvelles du sport

11.00 - 12.00  
Music Stand

12.00 - .....  
Fin des émissions

**LUNDI**

3.29 - 3.30  
Ouverture

3.30 - 4.30  
Connaissances du monde

4.30 - 5.30  
Arrivée de Sa Majesté la Reine à "Summerside"

5.30 - 5.59  
Ouragan

6.00 - 6.29  
Jeunesse oblige

6.00 - 6.29

**A ne pas manquer à CKRT-TV.**

**TOUS LES MARDIS ET JEUDIS**

**L'EMISSION**

**"AUJOURD'HUI"**

**7 à 8 heures p. m.**

**avec Michèle Tisseyre et J. Languirand**

**As-tu goûté le gros gin Fockink? -- il est bon en toute occasion**

Le maison Corby de Montréal importe les fameuses essences de Wynand Fockink de Hollande et les mélange avec soin pour fabriquer un gin de qualité supérieure qu'elle vend au prix des gins ordinaires.

R.A.Q. Code No. 169 10 oz. - \$1.95    R.A.Q. Code No. 169A 25 oz. - \$4.45    R.A.Q. Code No. 169B 40 oz. - \$6.76

**Wynand WF Fockink**

Crème de Menthe (verte et blanche)    Triple Sec    Cherry-Brandy  
Crème de Cacao    Curaçao Orange

H. CORBY DISTILLERY LIMITED - MONTREAL



## LE CONGRES COLOMBIEN DE NOTRE-DAME DU LAC REMPORTE UN ECLATANT SUCCES

"Lorsqu'une nation peut compter sur une armée d'élites comme celle des Chevaliers de Colomb, elle peut envisager l'avenir avec confiance..." déclarait l'hon. Juge T. Adélaré Fontaine, C.O.S.S., ex-Député d'Etat, qui représentait l'Exécutif d'Etat de la Province, au Grand Banquet de clôture du Congrès Régional du District No 16, à Notre-Dame-du-Lac, dimanche soir, le 27 septembre.

Ce congrès qui eut lieu au Conseil 5346, sous la présidence de Lucien Beaulieu, Député

du District, s'est révélé une brillante réussite. L'hon. Juge T. Adélaré Fontaine rehaussait ces assises de sa haute personnalité, de sa vibrante éloquence et de sa vaste expérience de plus d'un demi-siècle avec les Chevaliers de Colomb, ayant occupé avec grands succès la fonction de Député

L'inscription eut lieu à 9 heures. Immédiatement les comités des Grands Chevaliers, Secrétaires-Financiers et Intendants se mirent à l'étude pour siéger jusqu'à 11 heures, alors qu'une parade fut formée, dra-

peaux des différents conseils, drapeaux papal et de la province en tête, comprenant une forte délégation des membres du Quatrième Degré de Rivière-du-Loup et d'Edmundston, N.-B., dirigés par le Fidèle Navi-gateur de l'Assemblée Générale Archevêque-Roy, M. Léopold Pelletier, de Rivière-du-Loup, pour se rendre à l'église Notre-Dame où une Messe fut célébrée par Mgr. Joseph Diament, P.D. et Aumônier Diocésain pour le District No 16, qui prononça aussi le sermon de circonstance. Une photo-souvenir fut prise après la mes-

A 2 heures de l'après-midi, eurent lieu, en la grande salle du Centre des Loisirs, les deux séances plénières du congrès. De très intéressants rapports furent présentés par les Grands Chevaliers, secrétaires-Financiers et Intendants des cinq conseils du district sur les activités de l'année terminée le 30 juin dernier; ces rapports révèlent que au cours de l'année écoulée les effectifs sont passés de 1474 à 1690 membres (une augmentation de 216) la somme impressionnante de \$10,816.26 a été versée à des oeuvres diverses et que tous les conseils jouissent de saines finances. Les comités de l'avant-midi ont aussi fait part de leurs délibérations.

Invité à donner ses impressions sur le travail accompli au cours du dernier exercice colombien, dans une magistrale allocution et avec toute l'éloquence qui lui est propre, l'hon. Juge T. A. Fontaine félicita hautement le titulaire du District, M. Lucien Beaulieu pour son savoir-faire et son zèle inlassable à la cause colombienne, jamais démenti depuis quinze ans, aussi bien comme Député du District que comme officier-conférant dans toute la province. "J'ai été bien avisé et je me suis toujours félicité, déclara-t-il, que d'avoir, un jour déjà lointain, confié la juridiction de votre district au frère Beaulieu." Par ailleurs, les conseils furent hautement loués par l'ex-Député d'Etat pour leurs nombreuses et intéressantes activités et pour les dons substantiels qu'ils versent, si généreusement, à

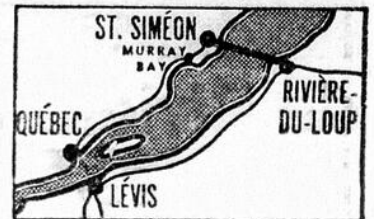
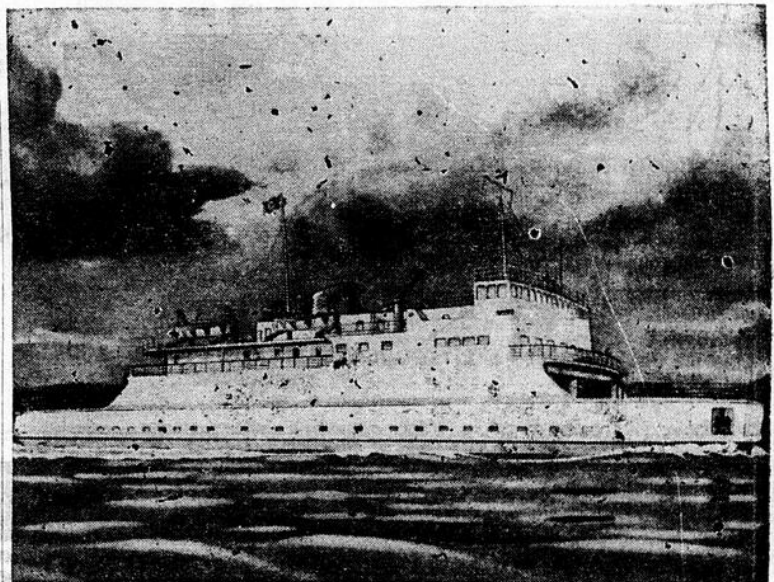
tout oeuvre méritante. Il termina en multipliant conseils judicieux et précieuses directives aux congressistes.

Des résolutions de respectueux hommages et d'entière soumission furent adoptées et transmises à LL. EE. NN. SS. Charles-Eugène Parent, Archevêque de Rimouski et Bruno Desrochers, Evêque de Ste-Anne des résolutions de remerciements et de félicitations furent également adoptées à l'endroit de M. Martin Forest, Député d'Etat des Chevaliers de Colomb de la province de Québec, de l'Hon. Juge T.A. Fontaine, de Mgr. Joseph Diament, de M. le Chanoine Fortunat Blanchet, curé de Notre-Dame et aumônier du Conseil 5346, M. Lucien Beaulieu, M. Louis M. LeMay, Agent Général pour le Département des Assurances, de Québec qui a pris activement part au congrès, M. Irénée Pelletier, Grand Chevalier

du Conseil 5346 et au Comité d'Organisation du congrès, M. Roger Lemieux, Secrétaire-général du Congrès, de même qu'aux journaux "Le St-Laurent" de Rivière-du-Loup, l'Echo du Bas St-Laurent et le Progrès du Golfe, de Rimouski, ainsi qu'aux postes de Radio et Télévision CKRT, CJFP, et CJAF, de Rivière-du-Loup, CJER, de Rimouski et CHGB, de La Pocatière.

La Municipalité de Notre-Dame du Lac offrit un vin d'honneur aux congressistes et invités d'honneur à six heures; M. le Maire Georges Leclerc profita de l'occasion pour souhaiter à tous une cordiale bienvenue.

Le congrès se termina par un Grand Banquet, servi à la salle académique du Couvent Marie-Immaculée; ces agapes groupaient plus de deux cents convives. Des allocutions furent (suite à la page 30)



3 voyages par jour  
Aller-retour tous les  
jours jusqu'au  
30 novembre  
inclusivement.  
Le dimanche comme  
sur semaine  
(heure avancée de l'Est)

LAISSE		ARRIVE	
Rivière-du-Loup		Saint-Siméon	
9.00 A.M.		10.15 A.M.	
12.30 P.M.		1.45 P.M.	
4.00 P.M.		5.15 P.M.	
LAISSE		ARRIVE	
Saint-Siméon		Rivière-du-Loup	
10.45 A.M.		12.00 (midi)	
2.15 A.M.		3.30 P.M.	
5.45 P.M.		7.00 P.M.	

Sujet à changement sans avis

REPAS SERVIS A BORD

TAUX

Passagers: \$2.00 aller  
seulement.  
Enfants de 6 à 12 ans:  
\$1.00 aller seulement  
Enfants de moins de 6 ans:  
gratuit  
Automobiles, Jeeps,  
Camionnettes, Station-  
Wagons: \$5.00 aller  
seulement.  
Taux pour tout véhicule lourd  
et autobus sera donné sur  
demande.

Bar et cafétéria  
Excellent service.

TARIF D'EXCURSION:  
\$2.00 PAR PERSONNE

Ce prix spécial ne comporte  
ni faculté d'arrêt, ni débar-  
quement durant le voyage.  
Peut recevoir 70 automob-  
les et 450 passagers —  
correspondance avec les au-  
tobus en direction de la côte  
nord, de Chicoutimi ou de  
Québec.

LA TRAVERSE RIVIERE-DU-LOUP

ST-SIMEON LIMITEE

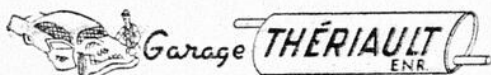
RIVIERE-DU-LOUP, P. Q.

Bureau sur le Quai,

Tél.: UN 2-5094

LEO LETOURNEAU, Gérant

LES MUFFLERS ACHETES AU



SONT LES MEILLEURS

GARANTIS POUR UN AN

Installation GRATUITE: 1/4 heure

REAL THERIAULT, prop.

48, Boulevard Cartier

UN 2-2903

RIVIERE-DU-LOUP

La bière Cinquante...  
y a rien qui la batte!



## RESOLUTIONS DU CREEGIM SUR L'INDUSTRIE

Lors de son premier congrès annuel, le Conseil régional d'expansion économique de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine (CREEGIM) a adopté plusieurs résolutions. Voici celles qui concernent l'industrie et le commerce:

- RESOLUTIONS ADOPTÉES**  
**PAR LE CONGRES DU GRE-EIM** les 29 et 30 août 1964.  
**INDUSTRIES ET COMMERCE**  
 1—Que des mesures concrètes soient prises pour le développement de productions agricoles tel que le lait et les légumes pour le marché local et certains marchés extérieurs comme celui de la Basse Côte Nord.  
 2—Que l'agriculture soit localisée dans des zones réellement propices. En effet il faut centraliser et spécialiser pour éviter le saupoudrage des efforts techniques et financiers.  
 3—Que des mesures spéciales soient prises sur le territoire pilote par le gouvernement

pour accélérer l'exploitation minière en accordant aux compagnies intéressées des privilèges spéciaux sur une période de deux ans.

- 4—Que des avantages financiers spéciaux soient donnés à la Gaspésie et aux Îles de la Madeleine pour encourager le développement de l'industrie et du commerce.  
 5—Qu'une étude rapide et détaillée soit faite pour l'utilisation de sous-produits tels que le charbon de bois, les résidus des scieries et les sous-produits de la pulpe.  
 6—Qu'une étude sérieuse soit faite sur les possibilités d'importer du bois de la Côte Nord; n'est-il pas mieux d'encourager la consolidation des régions déjà peuplées que de peupler de nouvelles régions.  
 7—Attendu que le problème de l'assistance-chômage est très complexe; attendu que l'expérience de l'assistance travail telle que réalisée dans les tra-

vaux d'hiver n'est pas concluante, il est proposé que sur le territoire pilote spécialement, des expériences nouvelles soient faites pour mieux utiliser les fonds maintenant versés pour l'assistance-chômage.

8—Attendu que le comité de l'Industrie et du Commerce a discuté de la décentralisation de l'industrie privée et publique. Attendu que cette décentralisation est nécessaire pour assurer le développement des régions éloignées des centres tel que Montréal. Ce congrès émet le voeu que nos gouvernements mettent en application immédiatement cette politique de décentralisation industrielle et des agences gouvernementales que l'on prêche depuis quelques années.

### Pointe-au-Père

**POINTE-AU-PERE.** — Quatre nouveaux sous-comités ont été formés récemment à Pointe-au-Père. Ce sont: le sous-comité de la pêche dont le Capitaine R. Ouellet est le responsable; le sous-comité de l'Industrie, sous la responsabilité de M. Philippe Banville; le sous-comité de la Main d'Oeuvre dont M. O. Duchesne est le responsable et le sous-comité du Tourisme sous la responsabilité de M. Georges Tremblay.

Le comité local est sous la présidence de M. Berthold Côté et le vice-président est M. Pierre Parent.

Nous imprimons pour plaisir. — Consultez l'Imprimerie du "Saint-Laurent"

**LE GIN de KUYPER**  
 EST LE COMPAGNON DE LA BONNE HUMEUR

BLENDÉ GIN—DISTILLÉ À MONTRÉAL/LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE  
 John de Kuyper & Son DEPUIS 1695

**CN aubaines**

de Rivière-du-Loup à:

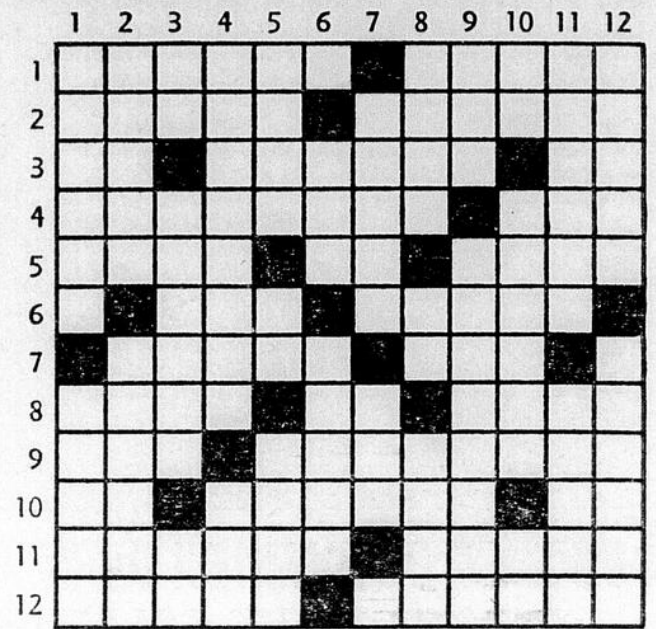
Montréal	\$5.60
Rimouski	\$1.90
Québec	\$2.75
Amqui	\$2.90
Gaspé	\$8.40
Toronto	\$13.00
Winnipeg	\$27.60
Edmonton	\$39.60
Vancouver	\$48.60

Ce sont là des exemples du nouveau tarif Rouge du CN. Le prix d'une place couchée donnant droit à des repas gratuits est bien attrayant aussi. Renseignez-vous sur les tarifs Rouge, Blanc et Bleu.

## LES MOTS CROISES

# DU Saint-Laurent

PAR J C LANGLOIS



### HORIZONTALEMENT

- Se traîner sur le ventre, en parlant des reptiles. — Larme.
- Troublées dans son fonctionnement. — Comprimé, urgent.
- Nouveau-Brunswick. — Mauvais chiens. — Règle double.
- Ce qui compose un toit (pl). — Oignon d'une odeur très forte.
- Préfixe. — Du verbe "avoir". — Enflé, volumineux.
- Mammifère solipède domestique. — Pièce destinée, dans une maison à recevoir les visiteurs.
- Aspirant ecclésiastique qui a reçu la tonsure. — Fils de Noël.
- Femelle du sanglier. — Coups de baguettes données sur un tambour. — Paysagiste hollandais (1603-1677).
- Colère. — Voiture de luxe suspendue, à quatre roues et couverte.
- Avant-midi. — Appliquai, posai sa bouche sur. — Consonnes jumelles.
- Genre de caryophyllées communes dans les champs. — Représentations de plusieurs choses dans l'esprit. —
- Greffée. — Ville d'Ukraine.

### VERTICALEMENT

- Assignas un revenu. — Plante grimpante.
- Tribune, chaire placée dans la nef. — Couleur d'un rouge

### éclatant.

- Mis en mouvement. — Pays d'Europe. — Conjonction.
- En forme de peigne. — Graminée.
- Fils d'Isaac et de Rebecca. — Terminaison. — Partie la plus basse dans l'intérieur d'un navire.
- Volonté, caprice. — Carbonate de chaux tendre et blanc.
- Roues d'auto. — Point d'union du membre antérieur du cheval avec le poitrail.
- A une faible distance. — Le meilleur en son genre. — Incursion rapide, exécutée en territoire ennemi par une trompe.
- Article défini. — Se dit de toute cavité servant à l'emboîtement d'un os dans un autre.
- Préposition. — Principe odorant de certaines substances végétales ou animales (pl). — En les.
- Action de brûler. — Crochets en forme de S.
- Qui existent réellement. — Pesa sur, serra avec plus ou moins de force.

### HORIZONTALEMENT

- VOLANT — ADAMS
  - INOCULE — EMOI
  - ADIRE — TAMARS
  - GARE — RABANTE
  - ETE — REBORD
  - ALAGRITE — AS
  - ALLIEE — FLA
  - EPILLEES — CLIC
- (suite à la page 25)

## L'AMI du CULTIVATEUR

Vous revient pour un service meilleur.

Véhicules équipés de RADIO TELEPHONE

Notez le numéro pour le SERVICE 492-2331

Et une GARANTIE de 2 années sans limite d'heures.

Allez le voir . . . Ca en vaut la peine . . .

**ROGER PARADIS**  
 MACHINES AGRICOLES  
 Saint-Germain, Cté Kamouraska

**GUY COULOMBE AUX MAIRES :**

**" Ne pensez pas qu'à votre ville mais à toute la région "**

QUÉBEC — "Les élites municipales ont un rôle fondamental à jouer dans l'élaboration et l'exécution du plan directeur d'aménagement pour la région-pilote que ce soit dans l'élaboration des structures d'accueil aux industries, dans la coordination des efforts d'expansion urbaine, dans le contrôle des investissements".

Voilà ce qu'a déclaré l'aménagiste en chef du Bureau d'Aménagement, M. Guy Coulombe, au cours du congrès de l'Union des municipalités du Québec, qui s'est déroulé à Québec, au cours de la fin de semaine dernière.

M. Coulombe, qui avait intitulé sa conférence "Les villes dans l'aménagement régional", a d'abord fait une rétrospective des travaux exécutés à date par le BAEQ, pour s'engager ensuite dans l'aménagement régional et les problèmes d'urbanisation.

Il a déclaré que devant l'exode massif de la population rurale vers les villes, il est facile d'imaginer, à moyen et à long terme, quels problèmes cruciaux les villes auront à affronter.

"Les relations unissant une ville au milieu rural, dit-il, doivent être fonctionnelles en

ce sens qu'il ne suffit plus à aucune ville d'être bien organisée dans ses limites municipales mais encore faut-il qu'elle prévoit une infrastructure et des services qui répondent aux

besoins de la population rurale qui l'entoure."

Pour aider à résoudre les nombreux problèmes qui se posent aux villes de la région-pilote, territoire-immense où vit une population égale à la région métropolitaine de petits centres disséminés le long du littoral qui ont d'énormes difficultés financières et administratives à surmonter, l'aménagement régional peut fournir un cadre de références général dans lequel pourra s'ins-

crire le développement futur des villes.

Ce cadre de références pourra spécifier les chances de centralisation industrielle, la structure d'équipement minimum en fonction de la croissance future de l'économie régionale, etc.

"Dans la même mesure, dit M. Coulombe, par une définition claire et précise des problèmes inhérents à telle ou telle zone du territoire, les municipalités situées dans ces

zones pourront mieux prendre les décisions d'investissements qu'elles ont à prendre.

"Ce qui nécessitera de la part des leaders municipaux une compréhension très large des problèmes de développement de leurs régions car ils seront appelés à prendre des décisions qui affecteront non seulement la structure interne de leurs villes ou la structure du milieu rural dans lequel ils sont situés, mais aussi l'équilibre du développement régional."

**Les mots . . .**

(suite de la page 24)

- 10—ROSIER — LOUER
- 11—AISE AMENERA
- 12—ISERE — AVERES
- VERTICALEMENT
- 1—VIAGER — GERAI
- 2—ONDATRA — POIS
- 3—LOIRE — LAISSE
- 4—ACRE — RALLIER
- 5—NUE — RACIEE
- 6—TL — RECRIERA
- 7—ABOUTE — LEV
- 9—DEMARRE — CONE
- 10—AMANDE — FLUER
- 11—MORT — SALIERE
- 12—SISES — SACRAS

Quand le jour viendra dans votre famille



Notre expérience vous sera d'un précieux réconfort

et ce signe, votre garantie de satisfaction



Monuments & Architecture Enr.

Benoît Martin, prop.  
4, 3e Avenue, Rimouski-Est  
Tél.: 723-8132  
Usine à Pointe-au-Père  
723-3033

**TAB**

MARQUE DÉPOSÉE

une seule calorie... et toute la saveur que Coca-Cola Ltée a su lui donner !



Enlever les calories, c'est facile. Mais donner toute la saveur, voilà ce que Coca-Cola Ltée a su accomplir. Car TAB est véritablement débordant de saveur.

Embouteilleur de Tab autorisé sous contrat avec Coca-Cola Ltée

**METHOT & GAGNE LIMITEE**

68, rue Fraser

Rivière-du-Loup

Tél. UN 2-6319

# ANNONCES CLASSÉES

## IMPORTANT

Il est inutile d'appeler pour la publication d'une annonce classifiée. Il faut apporter le texte au bureau ou l'expédier par la maille avec le montant de l'annonce.

Les prix sont les suivants:  
 Annonce ordinaire ..... \$0.75  
 Annonce encadrée ..... \$1.50  
 Pour publication le jeudi, les annonces devront nous parvenir au plus tard le mardi soir.

**CORSETS SPENCER** — Vous verrez par vous-même pourquoi chaque jour, plus d'hommes et de femmes paraissent mieux et se sentent mieux parce qu'ils portent des Spencers dessinés individuellement pour eux. Prix raisonnables. Garantis conserver leur forme. Mme Maurice Girard, 343, rue Lafontaine, C. P. 96, Rivière-du-Loup. Tél.: UN 2-2609

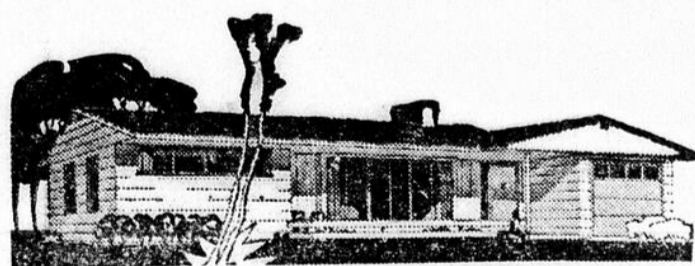
**AUX MALADES** — Quelle que soit votre maladie prenez une cure de Gelée Royale française Bi-Apiserum et après vous nous direz merci. Prix complet \$32.00, taxe comprise. Exigez la marque Apiserum B. de Belvefer. Aussi Dis Haemo pour hémorroides. La douleur des hémorroides est arrêtée en 24 heures. C'est aussi un produit français au prix de \$16. Commandez par maille à C. P. 1103, 8, rue Morin, Trois-Pistoles, tél.: 851-1561. Jos. Ludger Plourde, vendeur autorisé de la Gelée Royale Bi-Apiserum.  
 x) j.n.o.

## ATTENTION!

Vous cherchez un moyen d'augmenter vos revenus? Devenez représentant de produits "Régina de France". Cosmétiques de haute qualité, commission avantageuse. Pour plus de détails, écrivez à C. P. 8 — Le Bic, Cté Rimouski.  
 49-50-P.

### Dr J. A. Lessard

Chirurgien Dentiste  
 463, Lafontaine UN 2-3484  
 Rivière-du-Loup



## SERVICE COMMERCIAL D'IMMEUBLES INC.

**COURTIERS**  
 250, Lafontaine Rimouski  
 Rivière-du-Loup  
 Téléphone: 723-9011 Téléphone: UN 2-4800  
 BAIE-COMEAU — AMQUI — MATANE

La plus vaste organisation du Bas St-Laurent  
 Nous achetons, vendons et échangeons tous commerces, hôtels, restaurants, magasins, propriétés de toutes sortes, terres, etc.

### PRETS HYPOTHECAIRES DE TOUS GENRES

Organisons constructions domiciliaires, fournissons terrains et plans de propriétés.

Membre de la Corporation des Courtiers en Immeuble de la Province de Québec.

Courtier Licencié de la Commission des Valeurs Mobilières du Québec

Évaluateur Technique et Conseiller en Habitations

## VENDEURS DEMANDES

Marchandise exclusive et garantie. Compagnie connue, bon territoire libres très bonne commission est offerte plus un bon, bons revenus à toutes personnes ambitieuses. S'adresser à: Roland Rousseau, St-Jean de Dieu C. P. 21, Cté Rivière-du-Loup. 50-51-p.

Mme Normand Bérubé, Isle-Verte invite les dames et demoiselles à venir faire leur choix parmi sa collection de chapeaux d'automne et d'hiver. Chapeaux de velours et plumes valant jusqu'à \$12.00 sont laissés à \$5.00. Ne manquez pas cette réduction.  
 50-51-p.

## ON DEMANDE

deux hommes de trente ans et plus, auto requise pour travailler dans les alentours, plein temps. \$5,000 à \$10,000 par an. 7ème année et plus. Pour appointements, écrire à  
 C. P. 410  
 Dept. 6A1  
 Rimouski  
 50-p.p.

## POSITION

Excellente position disponible à l'homme ambitieux qui veut travailler pour lui-même, à plein temps ou à temps partiel. Doit posséder une automobile. S'adresser à UN 2-4682  
 50 jno

Réalisez de bons revenus, si vous aimez la vente. Nécessités domestiques connues, garanties. Avantages illimités. Généreuse commission, boni, etc. Territoire exclusif. Écrivez pour détails:

## FAMILEX

1600 Delorimier, Montréal, Qué.  
 50-p.p.

## A LOUER

**A LOUER** — Entrepôt à louer avec bureau pouvant être chauffé, 15 pi. x 50 ou 30 pi. x 50. — S'adresser à: Omer Rioux, 412, rue Lafontaine, tél.: UN 2-6427. 47-jno.

**A LOUER** — Maison dans le village de St-Antonin, sept appartements donc 5 chambre à coucher et chambre de bain, salon, cuisine, fournaise à air chaud et au bois, s'adresser au numéro de téléphone 862-4496. 48-49-50-p.

## CHAMBRES et MOTELS

### A LOUER

Chambres avec bain privé et télévision à louer à la semaine, Motels chauffés, éclairés, lavés, meublés, avec salon et T.V. — Chambre à coucher avec bain et douche et cuisine avec réfrigérateur et poêle. S'adresser à: Hôtel Côte, 80, rue Fraser, Tél.: UN 2-8023. 46 jno.

**A LOUER** — Logement de 3 pièces plus chambre de bain pour 2 personnes seules de moyen âge, n'ayant pas d'enfants. Situé dans le centre de la ville. — S'adresser à 40, rue Amyot. 44-jno

**A LOUER** — Logement chauffé, meuble de 4 appartements. S'adresser à Hôtel Côté, 80 rue Fraser, Tél UN 2-8023. 49-jno.

**A LOUER** — Chambre confortable, avec eau courante. Située à 78 Hôtel-de-Ville, tél.: UN 2-3233. 50-p.

**A LOUER** — Chambre avec eau chaude et froide. S'adresser à: J.-B. Rioux, 412, Lafontaine, tél.: UN 2-6427. 47-jno.

**A LOUER** — Maison deux étages, 6 pièces, entrée 220, au centre du village de Cacouna Pour informations, Tél.: 862-3997 48-49-50-p.

**A LOUER** — Entrepôt à louer avec bureau pouvant être chauffé, 15' x 50' ou 30' x 50'. — S'adresser à: J. B. Rioux, 412, rue Lafontaine, tél.: 862-6427. 47-jno

**A LOUER** — Dans Village Cacouna loyer avec fournaise, air chaud; aussi eau chaude; entrée 220. S'adresser à Georges Dionne, Cacouna. Tél. 862-4516. 49-50-P.

**A LOUER BUREAU** — et salle d'attente. S'adresser à: Mme Louis Moisan, 216, Lafontaine, UN 2-2115. 27-jno.

**A LOUER** — Appartements comprenant deux chambres, cuisine, salle de bain pour une ou deux personnes sans enfant. S'adresser par téléphone après 5 heures P.M. à 862-2705. 49-50-P.

**A LOUER** — Logement pour personne seule ou à la retraite S'adresser à Mme Achille Marquis Cacouna 862-5893 50-51-p.

**A LOUER** — On demande un logement de 5 ou 6 pièces pour couple sans enfant. De préférence dans la paroisse de St-Ludger. Prière de communiquer avec le numéro UN 2-4727. 50 pp.

**A LOUER** — Deux logements situés à St-Arsène. Cinq pièces compris chambre de bain, pour famille de 4 ou 5 personnes. Libre le 15 octobre.

S'adresser à:  
**OMER RIOUX**

St-Arsène UN 2-3664  
 50-jno

**A LOUER** — 3 logements renoués à l'état de neuf, comprenant chacun cuisine, salon, chambre de bain et 2 chambres à coucher. Disponible le 15 octobre. Pour renseignements, s'adresser à  
**Alphonse Lapointe**  
 St-Antonin UN 2-3648  
 50-51-p.

**A LOUER** — Maison neuve de six appartements, située au 14 rue Bernier. Libre immédiatement. S'adresser à:  
 14 rue Bernier Rivière-du-Loup  
 50-p.p.

**A LOUER** — Deux chambres chez une personne seule. Pour dame ou jeune fille, à 79 Hôtel de Ville, Tél: UN 2-3273  
 50-p.

**RIVIERE-VERTE** — Logement à louer tout près de la Tourbière libre le 1er novembre. S'adresser au Numéro 2-3665  
 50-p.

**A LOUER** — Chambres situées dans St-François-Xavier. S'adresser à UN 2-6106.  
 50-p.

**A LOUER** — Logement de 5 pièces, très propre, libre immédiatement. Pour visiter, entre 8.00 a.m. et 6.00 heures p.m. seulement. Situé au 627A Lafontaine. S'adresser à: Société Coopérative Agricole de Rivière-du-Loup, Tél.: UN 2-2498  
 50-jno.

**A LOUER** — Garage pour une automobile dans le centre de la ville. S'adresser à: UN 2-2105  
 50-p.

**A LOUER** — Maison meublée située à Notre-Dame du Portage, sur le côté du fleuve. Maison de 9 appartements située près de l'école, chauffage central. Garage à louer pour occupation en novembre. S'adresser à: Georges Deschênes, Notre-Dame du Portage, Tél: UN 2-4441  
 50-51-p.  
 50-p.

## A VENDRE

**A VENDRE** — Maison à revendre de deux (flats) plain-pieds, avec planchers en bois franc. Garage double ainsi que sous-basement fini propre et séparé. — Deux foyers et deux cuisines des plus modernes à vendre à de bonnes conditions et à perte S'adresser à: Georges-A. Côté, 80, rue Fraser, Tél.: UN 2-8023. 27-jno.

**A VENDRE** — Très belle propriété, située à Cacouna (Village), comprenant 2 logements et un garage double. Aussi parterre et terrain privé. S'adresser à Mme Jules Boucher, St-Modeste, Tél.: UN 2-5334, Québec: 623-0194. 39-jno.

**A VENDRE** — Du bois de fournaise en 16 pcs, érable sèche et en 12 pcs au choix. Aussi du bouleau. Procurez-vous votre bois avant la tombée des neiges. S'adresser à: UN 2-5431. 47-48-49-50-p.

## MAISON A VENDRE

Construction neuve, 2 étages carrés, 13 pièces. Très bien finie. Poêle et fournaise, le bois de chauffage pour l'hiver. Cette maison est située à l'Isle-Verte, près du Pont. Toute offre raisonnable sera considérée — Cause de vente: Départ. Veuillez vous adresser à: Lucien Côté, représentant de: Union Ouvrières, C. P. 578, Forestville, Tél.: 707. 47-48-49-50-p.

**A VENDRE** — Boîte de camion en acier, basculante, type Rocks Body. S'adresser à: Réjean Construction, Trois-Pistoles, — Tél.: 306. 28-jno.

**A VENDRE** — Poêle au bois, charbon ou à l'huile en très bon ordre. Aussi boule de feu, une machine à coudre, un lit double et tout article en vaiselle de fantaisie. S'adresser à 58 Delage. Tél. UN 2-6467. 49-50-P.

**A VENDRE** — Machines à polycopier usagées à prix avantageux. Très intéressant pour professeurs et institutrices d'école. Aussi machines à dicter Rex Recorder. S'adresser à Rivière-du-Loup Clavigraphe Ltée. 168, Lafontaine Tél. UN-2-4457. 11 j.n.o.

**A VENDRE** — Comptoir de restaurant avec tiroir, caisse et bancs. Glacière à liqueurs — Bowling allée automatique. Table à boules. Le tout en parfaite condition. S'adresser à Mme Léon Fortin, St-Epiphanie. 49-50-P.

**A VENDRE** — 2 caisses enregistreuse usagées, remises à neuf de marque Smith Corona et Victor McCaskey à un prix très spécial, pouvant servir pour petite épicerie ou restaurant. Une quantité de machines à écrire usagées de \$45. à \$135. de marques Remington, Underwood, Smith Corona et Royal. Une filière en métal, 4 tiroirs avec bras de suspension, format lettre à un prix d'aubaine. Coffres-forts usagés \$60. S'adresser à Nadeau Clavigraphe Ltée, 466 Lafontaine, Rivière-du-Loup, représentant des machines à écrire Royal, Smith-Corona et des machines additionner Victor McCaskey, Burroughs, Olivetti et R.C. Allen. Spécialité, réparation de machines à écrire, de machines à additionner et de caisses enregistreuses de toutes marques. Location de machines à écrire ou à additionner. Tél.: 862-4714. 35 j.n.o.

**A VENDRE** — Bois de chauffage, coupé, à vendre à très bon prix. Aussi un lot à bois de 2 arpents par 30. S'adresser à: 862-3946 48-j.n.o.

## PROPRIETE A VENDRE

2 étages 26 x 28, chauffage central à l'eau chaude avec radiateurs, garage et hangar, grand terrain. Entouré d'arbres. J. Ernest Lavoie, 26 Alexandre Tél.: 862-2960 50-51-p.

**A VENDRE** — Frigidaire 13 pieds cube de marque McClary à vendre à prix raisonnable. Très beau à l'état de neuf et en parfaite condition. S'adresser à J. Oullet, 35 rue St-Cyrille, Tél. 2-2687. 49-jno.

**A VENDRE** — Poêle à l'huile de marque Fawcett. Aussi réservoir à l'huile, capacité 100 gallons. S'adresser à 78 rue Alexandre. UN 2-4602. 50-p.p.

(Suite à la page 12)

# LA VIE RELIGIEUSE

## L'HEURE DES MESSES

Voici l'horaire des messes le dimanche et sur semaine dans les trois paroisses de la ville.

**SAINT-LUDGER:** Le dimanche: 7h. 30 — 9h. 30 grand-messe paroissiale — 11 heures a.m.  
Sur semaine: 6h. 30 et 7h. 15 a.m.

**SAINT-PATRICE:** Le dimanche: 6h. 30 — 8h. — 9h. 30 grand-messe paroissiale — 11h — 5h. p.m.  
Sur semaine: 6h. 30 — 7h. — 7h. 30 — 8h. a.m.

**SAINT-FRANÇOIS-XAVIER:** Le dimanche: 6 heures — 7h. 30 — 9h. 30 grand-messe paroissiale — 11 heures a.m.  
Sur semaine: 6h. 30 — 7 heures — 7h. 30 — 8 heures a.m.

## CALENDRIER DE LA SEMAINE

Vendredi 9 octobre:-

Saint Jean Léonardi, Confesseur et Docteur. — Saints Denys, Rustique et Eleuthère, Martyrs. — Saint Denis, premier évêque de Paris, subit le martyr sur la colline de Montmartre (Mont des Martyrs), avec ses compagnons le prêtre Eleuthère et le diacre Rustique en l'an 95. Une pieuse légende veut que l'évêque Denis, envoyé par le Pape en Gaule pour prêcher la foi soit le même que Denis l'Aéropage, converti par saint Paul.

Samedi 10 octobre:-

Saint François Borgia, Confesseur. — Duc de Candie et l'un des seigneurs les plus en vue de l'Espagne, François Borgia renonce aux pompes et vaines grandeurs du monde pour entrer dans la Compagnie de Jésus dont il devient le troisième Général. Ce saint se distingua

surtout par son humilité. Il mourut en 1572.

Dimanche 11 octobre:-

Vingt-et-Unième dimanche après la Pentecôte. — Avec la fin de l'année liturgique nous nous préparons à remporter la victoire finale. Saint Paul nous dit quelles armes nous devons employer pour vaincre. Et, dans l'Evangile, le Seigneur nous montre péremptoirement que sans le pardon et l'oubli des injures, nous n'avons pas le droit d'espérer en la miséricorde de Dieu.

Lundi 12 octobre:-

De la Férie. —

Mardi 13 octobre:-

Saint Edouard, Confesseur.

Mercredi 14 octobre:-

Saint Calixte, Pape et Martyr. —

Jeudi 15 octobre:-

Sainte Thérèse d'Avila, Vierge. — Cette vierge d'Avila entra au

Carmel et fut la réformatrice de cet Ordre célèbre. Elle étonna le monde par ses vertus, ses travaux et ses écrits, dans lesquels elle développe les idées les plus sublimes qui aient jamais été développées en théologie mystique. Sa mort remonte à 1582.

L'Épître de la semaine

XXIe Dimanche après la Pentecôte. Lettre de Paul à ses ouailles d'Ephèse VI: 10-17;

11 octobre, 1964

### BOITE AUX QUESTIONS

Q. 1-Qu'est-ce qui a inspiré l'Apôtre Paul de conseiller à ses ouailles d'Ephèse de "revêtir de l'armure de Dieu afin de pouvoir résister aux manœuvres du Diable" (VI: 11)?

R. 1-C'est l'Ancien Testament et particulièrement le Prophète Isaïe (XI: 4-5; LIX: 16-18) qui ont inspiré ce conseil à ses fidèles. En effet, l'Ancien Testament présente à maintes reprises Dieu s'armant contre ses ennemis et, comme un guerrier des temps anciens, revêtant la lourde armure des grands combats.

Q. 2-Si Saint Paul nous demande de revêtir l'armure de Dieu

avant le combat, c'est donc dire que nous avons des ennemis. Pourriez-vous décrire brièvement nos ennemis?

R. 2-Avec l'aide du grand Saint Paul, nous pouvons décrire nos ennemis (VI: 13). Négativement: nos ennemis ne sont ni de chair ni du sang. Par conséquent le bon combat" (Saint Paul) les décrit en les énumérant comme suit: nos ennemis sont les Principautés, les Puissances (mauvais anges et démons), les Régisseurs du monde de ténèbres et les Esprits du mal qui habitent les espaces célestes (i.e. les espaces en dehors du palpable et du visible).

Q. 3-Le violent soldat Paul donne deux raisons qui exigent de nous revêtir de l'armure de Dieu. Essayez de donner ces raisons?

R. 3-Facile! cette question. D'abord: 1ère raison: résister au mal quand viennent les jours mauvais; 2e raison: rester ferme après avoir combattu de son mieux.

Q. 4-C'est bien beau et ça sent le savant et le théologien de parler de l'armure de Dieu avec la lettre de Paul aux Ephésiens en main. Comme il s'agit d'un parallèle (sorte de comparaison prolongée) entre les anciennes armures et l'ensemble des ver-

tus que nos âmes doivent posséder pour vaincre le démon, Pourriez-vous tout simplement citer les six parties de l'armure guerriers que l'Apôtre mentionne comme exemple à VI: 14-17?

R. 4-Certainement. On n'est jamais à court de réponses avec Saint Paul Voici les 6 parties de l'armure de guerre donnée en exemple: 1—Une ceinture; 2—Une cuirasse; 3—Des chaussures; 4—Un bouclier; 5—Un casque; 6—Un glaive

Q. 5-Formidable ce Saint Paul. Mais comment applique-t-il les six parties de cette armure des temps anciens aux combats de la vie de l'âme?

R. 5-Voici de quelle façon le géant de Saint Paul applique les six parties de son armure de guerre à la vie de l'âme: 1—La Ceinture: c'est la Vérité; 2—La Cuirasse: la Justice; 3—Les Chaussures: le Zèle à propager l'Evangile de la paix, non pas la guerre; 4—Ye Bouclier: la Foi;

5—Le Casque: le Salut; 6—Le Glaive: celui de l'Esprit-Saint ou la Parole de Dieu.

Quattendons-nous pour nous déchaîner sans aucune crainte contre le mal, le démon et ses suppôts? En avant! Marche! Marche! Paul a sonné la charge il y a déjà 1901 ans (en l'an 63).



A l'occasion de son 25e anniversaire

l'Office national du film, Canada a le plaisir

de vous inviter à un

## GALA du CINÉMA CANADIEN

Théâtre Princesse  
Mercredi 14 octobre  
à 8 heures p.m.

Il s'agit d'un choix de films récents caractéristiques de la production qui a contribué à créer le prestige dont jouit l'ONF au Canada et à l'étranger.

Retenez vos billets gratuits par Téléphone au numéro UN 2-4252, mardi le 13 octobre.



## Hommes et femmes demandés

La Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Sainte-Anne-de-la-Pocatière a besoin de propagandistes (hommes et femmes) à temps partiel pour promouvoir son Service d'Entraide.

Territoire à être déterminé avec vous. Rémunération intéressante pour votre travail.

Adresser votre demande à :

Case postale 370,  
La Pocatière, Kam.

Écoutez

## LES NOUVELLES REGIONALES

Tous les soirs  
de 6 h. 50 à 7 h.

à



Canal 7  
Rivière-du-Loup

## BUREAUX A LOUER

Situés sur la rue de la Cour, conviendraient pour maisons d'affaires, professionnels, etc.

S'adresser à  
JULES BOUCHER

29, rue de la Cour

UN 2-6335



MERCREDI, 14 OCTOBRE — SOIREE

25ième anniversaire de l'Office National du Film

— DEUX GRANDS FILMS EN COULEURS —  
SPECIAL 6 jours : Samedi à Mardi et Jeudi-Vendredi  
Du 10 au 13 et 15-16 octobre  
STEVE (Hercule) REEVES  
GORDON (Tarzan) SCOTT  
et Virna Lisi  
dans

### "ROMULUS ET REMUS"

Version en Eastmancolor  
(Duel of the Titans)

Le conflit des plus puissants humains du monde  
Ça bouge..... Ça tue..... Ça tonne.....  
Ça explose.....

Au même programme :

Anthony Quinn et Yoko Tani  
dans

### "LES DENTS DU DIABLE"

Version en Technicolor  
(Savages Innocents)

Les rites étranges des fréquentations, qui violent la moralité occidentale. Mode de vie si primitif et si rude, que vous en serez estomaqués.

Horaire :—Romulus et Remus — Samedi-dimanche  
6.45 heures et 10.10 heures  
Lundi à Vendredi à 7.45 heures  
"Dents du Diable" samedi et dimanche à 8.15 heures  
Lundi à Vendredi à 9.15 heures

Extra! Extra! Du 24 au 30 octobre  
Le plus extraordinaire film qu'on ait jamais produit  
3 heures de super-spectacle  
"LES REVOLTES DU BOUNTY" en couleurs

**ST-OCTAVE DE METIS**

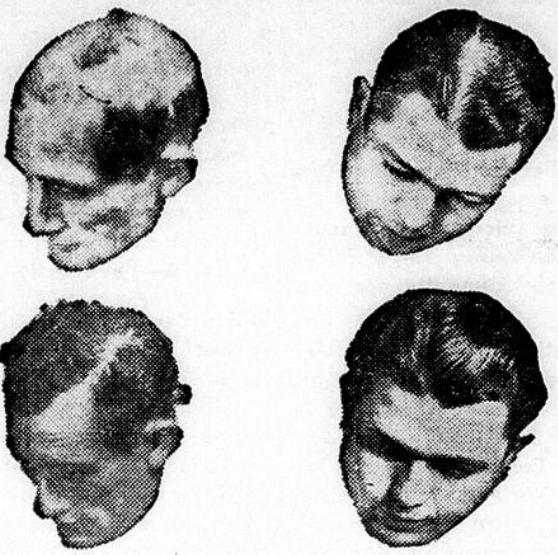
(DNC)—Exposition de fermières: Les 22 et 23 août avait lieu en la Salle de la Fabrique, de St-Octave de Métis, l'exposition artisanale annuelle de l'endroit. L'expertise des exhibits avait été faite la veille par Mlle Mailhot, technicienne du ministère de l'agriculture.

Nous pouvions y admirer des

tissus de catalogue, couvertures de bébé, et surtout un beau tissu à ensembles, un grand nombre de tapis sur corde, de même que quantité de petits tabliers de fantaisie, tous plus beaux les uns que les autres. Cet ensemble réjouissait l'œil des visiteurs, très nombreux, et que nous tenons à remercier. Il y avait aussi en montre, des tricots, con-

(suite à la page 20)

**LEURS CHEVEUX ONT REPOUSSE !**



En 12 mois

En 3 mois

**Spécialiste en Chevelure ici vendredi**  
**Il montrera aux hommes et aux femmes**  
**comment sauver leur chevelure et**  
**éviter la calvitie.**

Ottawa — De nouvelles méthodes de traitement à domicile pour sauver la chevelure et améliorer sa croissance seront démontrées à Rivière-du-Loup. Vendredi le 9 octobre à l'hôtel Le Manoir par M. P. Thibault.

Ce dernier sera le représentant expert de la dynamique organisation Roberts, spécialistes pour les cheveux et le cuir chevelu. Ce dernier examinera personnellement de midi à 8 heures du soir, les hommes et femmes qui s'inquiètent au sujet de leur chevelure. Ce nouveau traitement n'en est pas "un par la poste" ou qui "guérit tout". Il est adapté à l'individu, après un examen personnel, et le progrès est vérifié à intervalles réguliers par un spécialiste de Roberts.

**Qui peut être...**

Le nouveau traitement Roberts guérit-il la calvitie? "Non"! Parce que nous ne pouvons pas aider les hommes et les femmes qui sont complètement chauves après des années de perte graduelle des cheveux. Mais si vous avez encore des poils follets sur le cuir chevelu et si ce crâne produit encore des cheveux, vous pouvez au moins sauver et épaissir ce que vous avez. Certaines conditions, telles que la calvitie, par plaques, peut être complètement enrayerée, lorsque prise à temps.

D'autres conditions qui entraînent habituellement une perte considérable de cheveux: pellicules, démangeaisons, surplús de sécrétion grasseuse ou

sécheresse, follicules obstrués par le sebum ou la seborrhée peuvent être corrigés par le traitement à domicile Roberts, si pris à temps.

**N'attendez pas qu'il soit trop tard**

La calvitie n'attendra pas que les sceptiques soient convaincus. Vous continuerez à perdre vos cheveux jusqu'à ce que vous soyez chauve à moins que vous ne faisiez en sorte que votre cuir chevelu soit en santé et en état de faire de nouveau pousser des cheveux.

**Examen gratuit**

Nous voulons être bien compris. Il n'en coûte rien et il ne découle aucune obligation pour la personne qui vient subir un examen. Votre seule obligation est laissée à vous-même. Nous n'acceptons pas les cas qui ne répondront pas.

**Satisfaction garantie**

Les spécialistes Roberts vous donneront une garantie écrite que vous devez être satisfait en dedans de 30 jours où il ne vous en coûtera rien.

Pour un examen gratuit et la discussion de vos problèmes de chevelure, demandez au commis du comptoir d'admission à l'hôtel, de vous indiquer le numéro de chambre de M. Thibault. Ce dernier ne prend pas de rendez-vous. Vous pouvez donc venir à votre convenance. Les examens sont effectués privé-

**LE TRAVAIL DES JEUNES**

Dans les lettres aux journaux et dans certaines chroniques on fait souvent allusion à la jeunesse de l'équipe de chercheurs du BAEQ. C'est un fait. Mais pouvait-il en être autrement?

Il fallait des jeunes enthousiastes, ennemis de la routine et ayant le goût du risque pour se lancer dans pareille aventure. Quoi de plus risqué que de tenter une chose qui ne s'est jamais faite au Canada? Sans compter que le travail n'était assuré que pour deux ans et demi!

Seuls des jeunes pouvaient relever le défi d'effectuer en un si court temps le plan d'aménagement d'une région aussi vaste. Ils étaient parfaitement conscients dès le début que c'était une mission casse-cou où l'on ne devrait pas lésiner sur les heures de travail. Ils ont quand même "foncé dans le tas" comme on dit chez-nous.

Malgré leur jeune âge, qu'on ne se méprenne pas sur leur compétence à effectuer le travail. Leur manque d'expérience pratique est amplement compensé par leur formation universitaire récente qui fait qu'ils ont une meilleure connaissance des techniques les plus modernes propres à chacune des disciplines, un atout indispensable pour accélérer le travail au maximum.

Il ne faudrait pas non plus s'imaginer qu'ils ont la tête dans les nuages et qu'ils ne peuvent comprendre les problèmes des cultivateurs, des ouvriers forestiers ou des pêcheurs. Un grand nombre de ces jeunes sont issus des milieux ruraux et leurs parents sont encore cultivateurs, forestiers ou pêcheurs et dans bien des cas dans le territoire-pilote même. Ce n'est pas quelques années à l'université qui leur ont fait perdre le gros bon sens hérité de leurs parents et on ne leur fera pas prendre des vessies pour des lanternes.

Si malgré tout ça quelqu'un a encore des craintes, n'oublions pas que les principaux responsables du BAEQ ne sont pas de la dernière couvée mais ont de cinq à dix années d'expérience.

Enfin comme ultime cran de sûreté, aucune décision majeure ne se prend sans le consentement des directeurs du BAEQ qui sont, comme tous le savent, des hommes mûrs qui représentent la population de la région et surveillent ses intérêts. On ne leur "passe pas un sapin" facilement.

**LES MATANAISES VEULENT AUSSI LEUR COOP.**

MATANE — Un groupe de dames de Matane, à l'instar de celles de Gaspé-Nord, ont l'ambition de former une coopérative d'artisanat. A date, on a tout simplement formé un sous-comité qui aura la tâche d'étudier la question. On ne sait pas encore si cette coopérative sera ou non intégrée à celle qui est déjà en voie de formation dans la Gaspésie.

Voici les noms des membres de ce sous-comité: Mme Arthur Michaud, R.R.2 Matane, présidente; Mme Paul-Yvon Lévesque, 34 rue Saint-Christophe, vice-présidente; Mme Edgar Gagné, 12, rue Levasseur, secrétaire; Mme Roch Roy, 40, rue

Thibault; Mme Jean Rioux, R. R.2, Grand-Détour; Mme Emile Bouchard, C.P. 153, Matane; Mme Valmont Langlois, 307 Côte Saint-Uierre; Mme Dominique Levasseur, C.é Saint-Pierre; Mme Paul-Emile Dufour, Matane-sur-mer; Mme Germain Bouffard, R.R.3, Doncheville; Mme Jean-Marie Provose, 84 rue Saint-Jérôme; Mme Edgar Sirois, Matane-sur-Mer; Mme Paul-Emile Isabelle, 212, Côte Saint-Christophe; Mme Amédée Meunier, 79 rue Fraser; Mme Louis Philippe Meunier, Côte Saint-Jean; Mme Conrad Lemieux, rue Grand-Pré et Mme Emilien Lamarre, 200, Côte Saint-Christophe.

**M. P.-E. CANTIN VISITERA LES CADRES AGRICOLES DE LA REGION**

MONT-JOLI — Le coordonnateur du Comité de mise en valeur agricole du Bureau d'A-

ménagement de l'est du Québec Inc., M. Paul-Eugène Cantin, annonce qu'il visitera tous les cadres agricoles du territoire au cours des prochaines semaines.

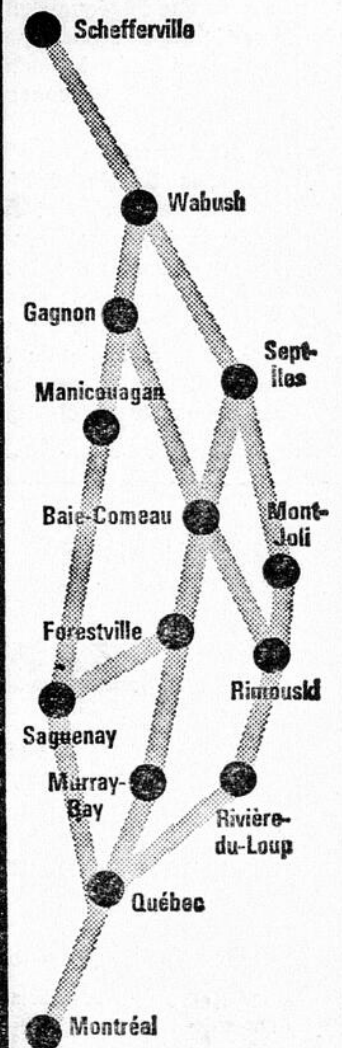
M. Cantin se propose en effet de rencontrer les agronomes de la région, les présidents, directeurs et secrétaires de l'U.C.C., les présidents et les gérants des coopératives, les chefs de districts de la colonisation, ainsi que les inspecteurs, les propriétaires d'entreprises agricoles et para-agricoles, les dirigeants de l'UCFR, enfin tous ceux qui font partie des cadres agricoles du territoire.

**Avis à nos lecteurs**

Consultez la page des Annonces Classifiées du "Saint-Laurent"

Abonnez vos amis au "Saint-Laurent"

**Il y a tant à faire... tellement à voir... qu'on voyage par QUEBECAIR**



Quels que soient vos intérêts, ou les endroits que vous aimez visiter durant la belle saison... n'oubliez pas que QUEBECAIR vous assure le moyen de transport le plus moderne, le plus sûr et le plus rapide.



**QUEBECAIR**

Consultez votre agent de voyage ou le bureau local de QUEBECAIR à:

- MONTREAL • QUEBEC • MURRAY-BAY • SAGUENAY • WABUSH
- SHEFFERVILLE • GAGNON
- FORESTVILLE • BAIE-COMEAU
- MANICOUAGAN • SEPT-ILES
- RIVIERE-DU-LOUP • RIMOUSKI
- MONT-JOLI

**votre meilleur ami**  
**BRANVIN**  
 SHERRY ET PORTO CANADIENS  
 En vente dans tous les magasins de la R.A.Q.

**JORDAN**  
**BRANVIN**  
 Vin Blanc  
 SHERRY CANADIEN  
Produit de JORDAN WINES (QUEBEC) LTD. MONTREAL-QUEBEC

## LA POCATIERE

En effet, la série des cours est divisée en 14 parties, organisées chacune sous des formes plus ou moins différentes: conférences, forums, panels; depuis quelques années, on a mis à l'essai, avec succès, la formule des commissions d'études où les fiancés se retrouvent en groupe pour discuter de leurs problèmes et de questions précises avant de donner un rapport au conférencier qui tire les conclusions de ces discussions.

Les sujets touchés sont très variés: on y traite de psychologie, d'accord des personnalités, de l'amour et du bonheur, du budget, du contrat de mariage, des lois religieuses et civiles, de la vocation chrétienne du mariage, d'anatomie et de physiologie et enfin, des premiers temps du mariage et de la venue du premier enfant.

Les conférenciers se recrutent parmi toutes les classes de la société; on y retrouve des prêtres, des professionnels, des ouvriers, des hommes d'affaires, des pères et mères de familles, et tous sont prêts à mettre au service des fiancés leur expérience et leurs connaissances acquises au cours de leurs années de mariage.

Sur le plan local, les cours sont organisés par une équipe de responsables travaillant de concert avec l'aumônier. Des responsabilités distinctes et un travail sérieux en commun aident ces équipes à assurer un meilleur service auprès des fiancés.

Sur le plan diocésain, le Service de Préparation au Mariage est confié à une équipe diocésaine. Composée de quelques jeunes venant de différentes paroisses du diocèse, cette équipe assure en premier lieu un travail de coordination. Elle doit visiter les équipes locales et reviser avec les responsables et l'aumônier les charges de chacun. C'est encore l'équipe diocésaine qui organise des rencontres diocésaines de conférenciers, des Congrès diocésains de responsables, des rencontres de présidents et

vice-présidents, et qui agit comme agent de liaison entre les différents groupes locaux. De plus, l'équipe doit assurer une représentation diocésaine auprès du Comité National et du Conseil National du SPM.

Il va sans dire que, même si l'on constate que beaucoup de travail a été battu durant ces dernières années, il reste encore beaucoup à faire. Le Service de Préparation au Mariage n'a d'autre souci que d'améliorer d'années en années les cours qu'il

(suite à la page 31)

## Chasseurs, sachant chasser...

Au cours d'une expédition de chasse à Sanmaur, Abitibi, quatre résidents de la région de St-Eleuthère ont réussi l'exploit très rare d'abattre chacun un o-rignal.

A leur retour à St-Eleuthère,

ils ont vérifié la pesanteur de chaque bête. L'original abattu par M. Rolland Patry, de St-Athanase, pesait 1412 livres, celui de M. Réal Levasseur, de St-Eleuthère, 1215 livres, celui de M. Louis-Georges Castonguay, de St-Alexandre, 1096 livres, et celui

de M. Gérard Patry, de St-Athanase, 520 livres.

Félicitations à ces nemrods chanceux, dont plusieurs chasseurs rêvent d'imiter l'exploit au cours de la présente saison de chasse.

## NE AU FOYER VILLA-MARIA DE ST-ALEXANDRE

**Naissance:** A l'hôpital Foyer Villa-Maria de St-Alexandre, le 15 septembre, est né à M. et Mme Faymond Thériault, (Odette Des-

chênes), un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Martin, Dany. Parrain et marraine M. et Mme Adôlard Thériault, (grands-pa-

rents de l'enfant. Porteuse, Mme Raymond Thériault, nièce de l'enfant.



### Combattez la FAIBLESSE

Si vous êtes pâle, faible, toujours fatiguée, sans appétit, nerveuse, endurent des malaises organiques dus à la pauvreté du sang, les bonnes PILULES ROUGES, par leur formule à base de fer, sont un tonique qu'il vous faut. Achetez aujourd'hui mêmes les

### PILULES ROUGES

AMÉLIORÉES  
Elles sont peu coûteuses.  
Tonique à base de fer,  
préparé contre l'anémie. 5-59



Nous avons tous une bonne raison d'économiser

## Achetez des Obligations d'Épargne du Canada

### Faciles à acheter

Faciles à acheter, comptant ou par versements, à votre travail selon le mode d'épargne sur le salaire, ou de votre banque, courtier en valeurs mobilières, agent de change, société de fiducie ou caisse populaire. Elles sont disponibles en coupures de \$50, \$100, \$500, \$1,000 et \$5,000 jusqu'à \$10,000 par personne. Les Obligations d'Épargne du Canada sont vraiment à la portée de tous!

### Simples à encaisser

Simples à encaisser, en tout temps, à toute banque, à leur pleine valeur plus l'intérêt. Si vous désirez obtenir votre argent, vous n'avez qu'à remplir la demande de remboursement sur l'obligation même et présenter celle-ci à votre banque. Vous recevrez votre argent immédiatement. Une Obligation d'Épargne du Canada, c'est vraiment mieux que de l'argent comptant!

### Bonnes à garder

Bonnes à garder, puisqu'elles vous donnent un bon intérêt le 1er novembre de chaque année: 4½% chacune des 2 premières années, 5% chacune des 5 années suivantes et 5½% chacune des 3 dernières années; un rendement moyen de 5.00% l'an si détenues jusqu'à l'échéance dans 10 ans. Avec les intérêts accumulés, une obligation de \$100 de l'émission 1964 vaudra \$150.50 dans 10 ans!

**ROGER COTE**  
**ARPEUTEUR GEOMETRE**  
 23 de la Cour En face du Palais de Justice  
 Tél. UN 2-2246 Rivière-du-Loup C. P. 393

**CHASSE & CHASSE**  
**AVOCATS**  
 C. P. 146 30 rue de la Cour Tél. UN 2-6301  
 En face du Palais de Justice  
 Georges Chassé, B.A., L.L.L. Henri Chassé, B.A., L.L.L.

**LOUIS DUGAL, B.A., LL.B., C.R.**  
**AVOCAT**  
 2 rue de la Cour — Edifice Pharmacie Belle  
 Tél. UN 2-2631 Rivière-du-Loup, P.Q. C. P. 53

**LUCIEN BEDARD**  
**NOTAIRE**  
 108 rue Lafontaine — Rivière-du-Loup  
 Tél. Bureau: UN 2-2582 Résidence: UN 2-3268

**PHARMACIE BELLE**  
 En face de l'église St-Patrice  
 Vos prescriptions seront remplies avec soin par  
**Rémi Belle**  
 Pharmacien-Chimiste - Diplômé de l'Université de Montréal

**Caron, Corriveau, Renaud & Cie, C.A.**  
**COMPTABLES AGRES**  
 124 Lafontaine Rivière-du-Loup Tél. UN 2-3546  
 Autres bureaux à Montmagny, Matane, Mont-Joli

Bertrand Caron, BA, MSC, CA. Lionel Corriveau, MSC, RIA, CA.  
 Guy Renaud, MSC, CA. Gérard Lavoie, BA, MSC, CA.  
 Berch. Chénard, BA, MSC, CA. Ray. Madore, BA, MSC, CA.  
 Régent Gagnon, BA, MSC, CA. Réal Bélanger, BA, MSC, CA.  
 Gaston Bérubé, MSC, CA. Fernand Breton, MSC, CA.  
 Yvan Fortin, MSC, CA.

**Dr CAMILLE LEVEILLE**  
**MEDECIN VETERINAIRE**  
 36 rue de la Cour Tél. Jour et Nuit: UN 2-3628  
 En face du Palais de Justice  
 Rivière-du-Loup, P.Q.

**J. OSCAR GENDRON**  
**ASSURANCES GENERALES**  
 Accidents, Automobiles, Via, Incendie  
 Bureau: 17 de la Cour Tél. UN 2-2595  
 Résidence: 47 de la Cour Tél. UN 2-3269  
 Rivière-du-Loup

19 rue Martin Tél. UN 2-6331

**P. A. GAGNE**  
**COURTIER D'ASSURANCE AGRE**  
 Rivière-du-Loup P. Qué.  
 Bureau à St-Alexandre le vendredi soir

**CHIROPRACTIENS**

**Jean & André Bourdeau, d.c.**  
 20, rue de la Cour — Tél. 2-2444

JEAN BOURDEAU, d.c. Réa: 2-3042  
 ANDRE BOURDEAU, d.c. Réa: 2-2235

**En bref . . .**

(Suite de la 21e page)

ment de \$250,000 que les deux gouvernements se partageront à part égales.

Environ 1,680 acres seront aménagés pour la culture du bleuet dans les comtés de Beaudet et de Roberval. Ce projet de l'ARDA, se chiffant à \$130,000, assurera plus d'emplois aux 107 familles de Notre-Dame-de-Lorette.

Trois cent quatre-vingt-treize familles de la paroisse de Ste Lucie-d'Abanel seront assurées de meilleurs revenus grâce à un autre projet de l'ARDA qui consacrera quelque 3,050 acres à la culture du bleuet, également dans le comté de Roberval, au coût de \$120,000.

Le sol de ces régions ne convient pas à l'agriculture et la production forestière y est aussi marginale. Le gouvernement du Québec estime que cette terre peut rendre environ 1,000 livres de bleuets à l'acre, valant \$130.00.

A date, neuf bleuetières ont été aménagées au Québec en vertu de la loi ARDA.

**Le Congrès . . .**

(suite de la page 23)

rent prononcées par le curé de Rivière-Bleue et aumônier du Conseil 4292, l'abbé Charles-Armand Langlois, M. Irénée Pelletier qui félicita et remercia les officiers et les membres de son conseil pour leur étroite coopération à la réussite de ces assises, par Mgr Joseph Diamant qui insista fortement pour que les chevaliers sèment partout le bon exemple, en conformité avec la doctrine de l'Eglise et les principes d'unité, de charité, de fraternité et de patriotisme qui caractérisent les Chevaliers de Colomb. M. Bertrand Landry, intendant, qui avait réalisé un magnifique programme-souvenir à l'occasion de ce congrès, s'acquitta avec distinction de son rôle de Maître de encore à la table d'honneur les Grands Chevaliers et plusieurs officiers des conseils du District No 16. Dans sa vibrante allocution, le Député de District Lucien Beaulieu, après avoir établi un parallèle entre les services de tous les instants que reçoivent les catholiques du Québec de la part de leur éminent clergé, plein de zèle et de sollicitude, avec la situation qui existe encore en Amérique Latine, à cause du manque de prêtres, demanda à tous les chevaliers, avec instances, de négliger aucun effort ni aucun sacrifice pour que "La Journée Colombienne 1964" connaisse un succès sans précédent, l'Exécutif d'Etat, qui a déjà versé une somme de \$100,000.00 pour venir en aide au clergé de l'Amérique Latine, à la demande de l'Episcopat Canadien, veut faire da-

vantage cette année; ainsi, l'objectif de la vente colossale de la Journée Colombienne par toute la province a été porté à \$350,000; ce chiffre peut paraître élevé pour certains, et le zèle qui anime nos chevaliers du District No 16, je suis certain que le quota qui nous est fixé sera, non seulement atteint mais largement dépassé! déclarait M. Beaulieu en terminant.

**Bertrand Laforest**  
**B.A., L.L.L.**  
**Avocat & Procureur**  
 6 de la Cour UN 2-6032  
 C. Postale 293  
 Rivière-du-Loup

**Dr Pierre Royer**  
**CHIRURGIEN DENTISTE**  
 508 Lafontaine UN 2-5181  
 Heures de bureau:  
 9 à 12 a.m. — 2 à 5 p.m.  
 Le soir de 7 à 9 p.m.  
 lundi, mercredi et vendredi

**Dr Conrad Landry**  
**MEDECINE GENERALE**  
 60 Iberville UN 2-5823  
 Heures de bureau:  
 2 à 4 — 7 à 9 p.m.  
 (excepté le samedi)

**Réal Grondin**  
**B.A., L.L.L.**  
**Avocat & Procureur**  
 17 de la Cour  
 Rivière-du-Loup  
 Tél. Bureau: UN 2-6181  
 Rés.: UN 2-6445

**Dr J.-A. Daris**  
**Médecin Chirurgien**  
 7 Beaubien UN 2-3421  
 Rivière-du-Loup

**Dr O. Desjardins**  
**MEDECINE GENERALE**  
 556 rue Lafontaine  
 Tél. Réa. UN 2-6118 2-5801  
 Heures de bureau  
 8 à 4 — 7 à 9 p.m.  
 Sauf samedi et dimanche

**Dr A. Langford**  
**C.S. P. Q., F. R. C. S. (C)**  
**CHIRURGIEN**  
 BUREAU: 500, Lafontaine  
 RIVIERE-DU-LOUP  
 Tél. UN 2-3563  
 RESIDENCE: UN 2-4950  
 Consultations  
 sur appointment:  
 Lun. mer. ven. 2 à 4  
 Soir: lun. et ven. 7 à 9 p.m.

**Dr Richard Côté**  
**MEDECINE INTERNE**  
 51, rue Du Domaine  
 UN 2-6528  
 Heures de bureau:  
 Sur rendez-vous  
 2 à 4 p.m. lundi au ven.  
 7 à 9 p.m. lundi, mercredi  
 et vendredi soir

**Armand Dionne**  
**Assurances Générales**  
 Taux spéciaux pour risques  
 de commerce  
 Marchands, restaurants,  
 hôtels, Assurance automobile  
 Taux spéciaux aux Lacordaire  
 et cultivateurs  
**CACOUNA**  
 TEL.: UN 2-4563

**Gilles Poussard**  
**Avocat & Procureur**  
 108 Lafontaine, UN 2-6418  
 Rivière-du-Loup  
 Casano: Hôtel Fort Ingalls  
 Lundi à 7 heures 30  
 Tél. 964-9924

**Antonio Dubé**  
**AVOCAT & PROCUREUR**  
 17 de la Cour UN 2-3563  
 Rivière-du-Loup

**Dr H. Provencher**  
**Chirurgien Dentiste**  
 337 Lafontaine UN 2-3408  
 Rivière-du-Loup, Centre

**Dr A. Couturier**  
 Bureau: 500 Lafontaine  
 Tél. Bureau: UN 2-3563  
 de 12h. 30 à 8h. p.m.  
 Rés. UN 2-2221

**Dr Yves Godbout**  
**Médecine Générale**  
 Téléphones:  
 UN 2-3438 UN 2-3563  
 500 rue Lafontaine  
 Rivière-du-Loup

**Dr L. Caron**  
**Chirurgien Dentiste**  
 Bureau:  
 556 Lafontaine UN 2-2368  
 Rivière-du-Loup Sta.  
 Sur rendez-vous le soir

**Dr Ant. Paradis**  
**Spécialiste en**  
**Chirurgie Générale**  
 54 Amyot UN 2-3323  
 Rivière-du-Loup, Centre

**Michel Lemieux**  
**AVOCAT & PROCUREUR**  
 UN 2-2496 - 19 de la Cour  
 Rivière-du-Loup

**Gérard Lebel**  
**B.A., L.L.L.**  
**Avocat & Procureur**  
 6 de la Cour UN 2-2211  
 Case Postale 486  
 Rivière-du-Loup

**Chs.-Eug. Pelletier**  
**L.S.C., C.A.**  
**Comptable Agré**  
**TROIS-PISTOLES**

**Dr L. Paradis**  
**M.D. C.S.P.Q. L.M.C.C.**  
 Certifié spécialiste en chi-  
 rurgie générale par le  
 Collège Royal  
 54, Amyot UN 2-3538  
 Rivière-du-Loup, Centre

**Dr Paul Lafrance**  
**CHIRURGIEN DENTISTE**  
 340, Lafontaine UN 2-3962  
 Rivière-du-Loup

**Dr Jean Jourdain**  
**Médecin Vétérinaire**  
 43, St-Louis UN 2-3375  
 Rue Nap. Dumont Ltée

**Accordeur de piano**  
**PROFESSIONNEL**  
 Georges V. Lavoie  
 62 Bellevue  
 Rivière-du-Loup

**Alcooliques**  
**Anonymes**  
 Pour informations  
 Groupe de  
 Rivière-du-Loup  
 Case Postale 193  
 Rivière-du-Loup

# Visite d'un spécialiste français

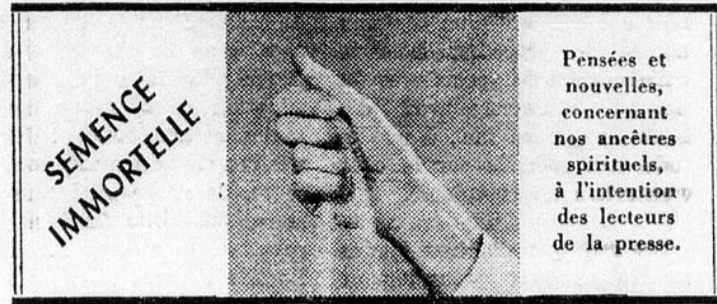
Profitant de ce que M. Henri Desroche, sociologue français et spécialiste du secteur coopératif, participe au colloque de l'association internationale des sociologues de langue fran-

çaise à Québec, au début d'octobre, le Bureau d'Aménagement a invité celui-ci à venir passer quelques jours à Mont-Joli.

M. Desroche a accepté l'in-

visitation et sera à Mont-Joli les 5 et 6 octobre prochains. Ce passage de M. Desroche à nos bureaux donnera lieu à de très nombreux échanges sur tout ce qui touche l'important domaine de la coopération: tant au niveau sociologique qu'au niveau économique. Des spécialistes du Bureau d'Aménagement travaillent depuis juin 1963 sur tous les aspects de la coopération.

Il est l'auteur de plusieurs volumes. Notons, entr'autres, une étude parue en 1955 sur les Shakers Américains, un essai sur le secteur coopératif israélien, Au Pays du Kibboutz et, en fin, son dernier livre, Coopération et Développement. Notons plusieurs oeuvres faites en collaboration, dont, une Etude sur la tradition française de l'association ouvrière, sur les Ejidos mexicains, sur la Yougoslavie, etc.



(Photo Lambert)

Pensées et nouvelles, concernant nos ancêtres spirituels, à l'intention des lecteurs de la presse.

## HALTE!

Les jeunes apprennent à pédaler, ou bien à piloter leur moto. Lorsqu'un pneu éclate, les futurs champions le réparent, sans maugréer, et reprennent leur élan avec détermination. Voilà l'image d'une génération montante qui ne s'enlise pas dans le confort et qui ne voit pas la route de l'avenir comme un tapis magique.

Un bon cycliste évite aussi l'erreur du débutant qui craint de perdre l'équilibre et fixe la roue avant de son vélo. Il regarde plus loin et pédale solidement. Son œil capte le paysage et trouve les points de repère. C'est une autre image de la vie: une direction ferme aide au bon équilibre; chacun doit combattre la hantise de l'immédiat, s'il veut apprécier son milieu et demeurer dans la bonne voie.

Faut-il regarder en arrière sur nos routes encombrées? Pensons un peu. Le cycliste peut fort bien se rappeler le chemin parcouru, d'une façon concrète, sans avoir à tourner les yeux. Les haltes lui fourniront l'occasion de s'orienter à nouveau, de consulter les indications de la carte routière.

Dans l'ordre spirituel, non plus, nous n'avons pas à regarder derrière nous. Les amis qui ont déjà fait le voyage nous attendent à l'arrivée, là-bas, devant nous, dans le paysage de l'éternité. Parmi eux, les Pionniers de notre foi nous sont recommandés comme des guides et des protecteurs capables de nous aider sur le chemin de la vie. Les principes qui les ont guidés sont applicables à notre voyage actuel. Halte donc! Consultons leur carnet de route.



(Photo Manson)

## LUCEVILLE

LUCEVILLE — Trois nouveaux sous-comités de travail viennent d'être formés, à Luceville. Les responsables de ces sous-comités sont les suivants: M. Julien Gagnon, pour l'agriculture; M. Jean-Baptiste Lavoie, pour la Main d'Oeuvre et M. J.A. Lavoie pour l'industrie.

## Remerciements pour sympathies

Les membres des familles Isidore Deschênes et Paul Deschênes remercient sincèrement toutes personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles lors du décès de M. Paul Deschênes.

## Prière pour ceux qui luttent contre le cancer

O Dieu Tout-Puissant et miséricordieux, nous vous supplions d'accorder votre bénédiction et votre lumière à ceux qui se sont engagés dans la lutte contre le cancer.

Consolez et fortifiez ceux qui sont dans la désolation et couronnez de succès les efforts entrepris par les hommes de sciences pour le soulagement de tous. Nous vous le demandons par l'intercession de votre Fils unique, notre Sauveur.

Nihil obstat: Ernestus Lemieux, sac.  
Imprimatur: Geo.-E. Grandbois, V. G.  
Québec, 31 mai 1968.

## A La Pocatière

(suite de la page 29)

offre aux fiancés. De plus, il s'efforce d'être, pour tous les responsables, comme pour les fiancés, non seulement un mouvement d'information mais un mouvement d'éducation.

Rollande C. Després, Responsable diocésaine.  
P.S.—Le SERVICE DE PREPARATION AU MARIAGE est subventionné par la CAMPAGNE DES OEUVRES du Diocèse!

## St-Joseph de Kam.

suite de la page 18  
raine M. et Mme Eugène Michaud, de St-Athanase, grands-parents de l'enfant.

Examen de la Vue Ajustement de Lunettes

**H. BELANGER, o.d.**

OPTOMETRISTE — OPTICIEN

Bureau chez A. SAVARD, bijoutier

Tél. UN 2-2938

Rivière-du-Loup

**A. SAVARD**

BIJOUTIER

Edifice Belle

Rivière-du-Loup, Centre

Inspecteur des montres du C. N. R.

Tél.: UN 2-2893

320, Lafontaine

**LAPOINTE, GENDRON, MADORE & CIE**

GERARD F. LAPOINTE, L.S.C., C.A.

G. A. GENDRON, comptable public enregistré

NOEL MADORE, B.A., M.S.C., C.A.

JEAN-MARIE BUJOLD, B.A., M.S.C., C.A.

41, rue de la Cour  
Rivière-du-Loup, P.Q.  
Tél. UN 2-6396

New-Richmond  
Cté Bonaventure, P.Q.  
Tél. 311

**GENDRON & GENDRON**

SYNDICS LICENCIES

GERARD-A GENDRON, comptable public enregistré

ROSAIRE GENDRON, B.A., M.S.C., R.I.A.

41 rue de la Cour

Rivière-du-Loup

Tél. UN 2-6396

**L. N. LAVOIE ENR.,**

ASSURANCES GENERALES

Tél. Bureau: UN 2-2592

86 rue Beaubien

Rivière-du-Loup

**GERARD SIMON INC.**

COURTIER D'ASSURANCE S AGREE

Tél. UN 2-3569

279-A Lafontaine

Rivière-du-Loup

**L. P. LAROCHE INC.**

C. d'A. A.

Tél.: 862-3662

ASSURANCES GENERALES CACOUNA

Feu — Vie — Automobile — Etc.

Taux spéciaux pour cultivateurs

Tél. UN 2-2525

9 rue Du Domaine

**J. ALPHONSE RATTE & FILS LTEE**

CONTRACTEURS GENERAUX

Rivière-du-Loup

**J. B. VOYER & FILS**

ASSURANCES GENERALES

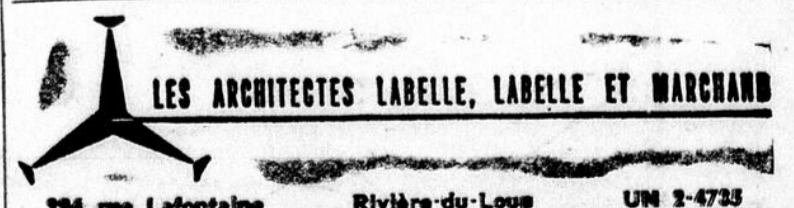
Vie — Incendie — Automobiles — Etc.

Taux spéciaux pour cultivateurs et Lacordaire

Tél. UN 2-5254

Rivière-du-Loup

12 Thibaudes



**LES ARCHITECTES LABELLE, LABELLE ET MARCHAND**

294 rue Lafontaine

Rivière-du-Loup

UN 2-4733

**ROBERT DIONNE**

ASSURANCES GENERALES

Taux spéciaux pour risques de commerces

(Marchands, restaurants, hôtels, scieries, etc.)

113 Amyot

Rivière-du-Loup

Tél. UN 2-4818

**Poussard Electricque Enr.**

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

Installation et réparation

8, St-Jean-Baptiste

Rivière-du-Loup

UN 2-2449

**BERUBE**

RADIO — STEREO

99% DES REPARATIONS A DOMICILE



Jacques Bérubé, prop.

TECHNICIEN DIPLOME

81 rue Fraser

Rivière-du-Loup

Tél. UN 2-4719

**Maison GILLES BERNIER Enr.**

ENTREPRENEUR FUNERAIRES

Tél. UN 2-3751

Rivière-du-Loup

236 Lafontaine

**HENRI LAVOIE**

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

42 rue Du Rocher

Rivière-du-Loup

Tél. UN 2-3808

# 2,025 réunions au cours de la morte saison

**MONT-JOLI** — Au cours des six derniers mois, les animateurs sociaux du Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec Inc. ont formé 90 nouveaux comités locaux. Le nombre de comités est maintenant de 175.

Vingt autres seront formés (10 dans des centres urbains et 10 dans des localités de langue anglaise) pour compléter les cadres de l'animation dans les neuf comtés du territoire.

«La saison d'été ne favorise pas le travail en comité» déclare M. Roger Guy, de l'animation sociale. «La plupart des membres sont accaparés par les travaux de ferme.

Malgré ce ralenti saisonnier, 2,025 réunions ont été tenues sur le territoire; soit 525 par

les comités locaux mêmes et 1,500 par des sous-comités.

#### Travail des comités

Un inventaire de la main d'oeuvre locale a été fait dans 110 comités. Une centaine de comités ont aussi entrepris l'étude de la situation locale

par l'intermédiaire de leurs sous-comités.

Par ailleurs, six comités ont directement participé à deux études effectuées par des spécialistes du BAEQ.: le coût de maintien des colonies et le remembrement des terres.

#### Sessions d'études

Neuf sessions d'études, réunissant 293 animateurs locaux ont été organisées. Cinq sessions d'étude préparées à l'intention des membres du clergé, par le R. P. Montmigny, ont permis à 83 prêtres du territoire de se familiariser avec le projet d'aménagement.

Enfin, deux réunions de comité ont été tenues au début de l'été et dix autres sont en préparation.

#### Projet de mise en valeur

Un projet de mise en valeur a fait l'objet d'une étude particulière dans le comté de Gaspé-Nord. Il s'agit de la fondation éventuelle d'une coopérative d'artisanat à laquelle on a consacré quinze assemblées locales, une réunion de comté et deux réunions avec des spécialistes.

En somme, on peut dire que l'animation sociale a connu une saison «animée», surtout si l'on considère qu'en plus de son travail régulier, l'équipe a réussi à entraîner dix nouveaux animateurs qui viennent compléter les effectifs de cette section pour la présente phase du projet.

## ST-CHARLES G. S'INTERROGE

**ST-CHARLES-GARNIER.** — Au cours d'une réunion très dynamique, les membres du comité local de St-Charles-Garnier ont convenu d'un commun accord de procéder, avec la collaboration de spécialistes du Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec Inc., à une étude très spéciale sur le coût d'entretien de la colonie.

On sait que d'autres études semblables sont présentement

en cours dans d'autres colonies.

Au cours de la même réunion, le comité local a décidé de former un nouveau sous-comité de la chasse et de la pêche pour faire l'étude de la situation de la faune dans la région et spécialement des territoires actuellement sous réserve. Ce sous-comité sera sous la responsabilité du curé de la paroisse lui-même, M. l'abbé Euclide Fournier.



Toujours là— avec de l'argent...

pour consolider vos comptes ou pour toute autre raison valable.

\$500 à \$5,000

**NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED**

240 succursales d'un océan à l'autre

NF-64-51F

338, rue Lafontaine  
à Cabano: 149, rue Commerciale  
à La Pocatière: 508, 4e ave.

Tél.: UN 2-3544  
Tél.: 854-2124  
Tél.: 777

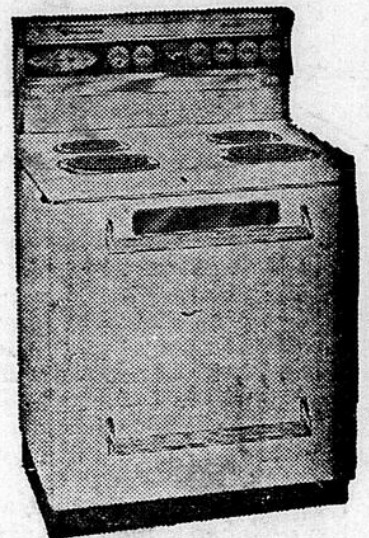
### Pour vos meubles et accessoires électriques

Consultez toujours votre vieille maison de confiance, dont les prix et la qualité ont toujours défié toute compétition.



**P.-Emile Roy**

Dépositaire Bélanger  
Tél. UN 2-3614  
St-Arsène



Notre magasin est ouvert tous les soirs, sauf les mardis, jeudis et samedis soirs.

**VENTE DU 85<sup>ème</sup> ANNIVERSAIRE**  
**WOOLWORTH**



**BAS DE NYLON**

**SANS COUTURE PREMIÈRE QUALITÉ**

Prix de vente anniversaire

**12 paires pour 2.99**

Quantités limitées

**Valeur sensationnelle**

C'est notre cadeau pour vous

Première qualité

400 DENIERS  
ASSORTIMENT COMPLET DE POINTURES  
ET DE COULEURS À LA MODE

**Ne manquez pas cette aubaine!**

Ils seront vite vendus à ces prix sensationnel

**12 PAIRES PAR CLIENTE seulement!**



VOTRE ARGENT VA PLUS LOIN CHEZ

**WOOLWORTH**